



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. XCV.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 29 MAART
29TH MARCH, 1934.

PRICE 6d.

[No. 2184.]

*Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISSRIDDER VAN DIE MEES ONDERSEKE ORDE VAN SAINT MICHAEL EN SAINT GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 50, 1934.]

KRIMINELE REGSMAG—ASSISTENT-NATURELLE-KOMMISSARIS, DUIVELSKLOOF.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel nege van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (No. 38 van 1927), verleen ek hierby kriminele regsmag aan die Assistent-naturelle-kommissaris, Duivelskloof, Transvaal, met betrekking tot enige misdryf, onderworpe aan die regsmag van 'n magistratuurshof, deur 'n naturel in sy regsgebied begaan.

GOD BEHORDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. GROBLER.

* No. 51, 1934.]

INSTELLING VAN 'N NATURELLEKOMMISSARISHOF VIR DIE GEBIED VAN DUIVELSKLOOF EN HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE NATURELLEKOMMISSARISHOF VIR DIE GEBIEDE VAN TZANEEN EN GROOT-SPELONKEN.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel tien van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (No. 38 van 1927), proklameer, verklaar en maak ek bekend dat ek hierby met ingang van 1 April 1934, 'n Naturellekommissaris-hof instel vir die gebied in bylae „A” vermeld, en verder bepaal ek dat die plaaslike grense, waarbinne so'n hof regsmag sal hê, sal wees soos in daardie bylae omskryf is.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 50, 1934.]

CRIMINAL JURISDICTION—ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, DUIVELSKLOOF.

Under and by virtue of the powers vested in me by section nine of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby confer upon the Assistant Native Commissioner, Duivelskloof, Transvaal, criminal jurisdiction in respect of any offence, subject to the jurisdiction of a magistrate's court, committed by a native within his area of jurisdiction.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-third day of March One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 51, 1934.]

ESTABLISHMENT OF COURT OF NATIVE COMMISSIONER FOR THE DUIVELSKLOOF AREA AND REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF JURISDICTION OF THE COURTS OF NATIVE COMMISSIONER FOR THE TZANEEN AND GROOT SPELONKEN AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section ten of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), I proclaim, declare and make known that I do hereby as from the first day of April, 1934, constitute a Court of Native Commissioner for the area specified in Schedule "A" and I do further prescribe that the local limits within which such Court shall have jurisdiction shall be as defined in that Schedule.

En verder, krachtens die bevoegdheid my verleend by sub-artikel (3) van artikel tien van voormelde wet, proklameer, verklaar en maak ek bekend met ingang van 1 April 1934—

- (1) dat die plaaslike grense van die Naturellekommissarisshof vir die gebied van Tzaneen soos bepaal in die bylae van Proklamasie No. 329 van 1931 hierby heromskryf is ooreenkomstig die bygaande bylae „B”;
- (2) dat die plaaslike grense van die Naturellekommissarisshof vir die gebied van Groot-Spelonken soos bepaal in die bylae van Proklamasie No. 298 van 1928 hierby heromskryf is ooreenkomstig die bygaande bylae „C”.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoonderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

P. GROBLER.

BYLAE „A”.

PLAASLIKE GRENSE VAN REGSGEBIED VAN DIE NATURELLE-KOMMISSARISHOF VIR DIE GEBIED VAN DUIVELSKLOOF IN DIE DISTRIK LETABA.

Van die noordwestelike baken van die plaas Noblehof No. 117, magistraatsdistrik Letaba; vandaar oor die algemeen ooswaarts, noordooswaarts en ooswaarts langs die distriks-grensllyn tot by die suidoostelike hoek van die plaas Alten No. 1237 (magistraatsdistrik Zoutpansberg) dan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike hoek van die plaas Draai No. 487; vandaar oor die algemeen noordwestelik met die Klein Letabarivier op tot waar genoemde rivier kruis met die pad suid van die aansluiting van die Tshama met genoemde Klein Letabarivier; vandaar oor die algemeen weswaarts langs genoemde pad tot waar hy die oostelike grensllyn van die plaas Verschfontein No. 24 deurkruis; vandaar suidwaarts tot by die noordoostelike baken van die plaas Vallambrosa No. 237; vandaar tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar weswaarts, insluitende die plase Vallambrosa No. 237, Mawa No. 236, Gamela No. 235, Makube No. 234, Senobela No. 539, Modjadjiese Lokasie No. 123, Reuter No. 256 tot by die noordelike baken van Strangersrest No. 122; vandaar suidweswaarts, insluitende die plase Medingen No. 380, Schoongeleen No. 115, Triangle No. 118, Nooitgedacht No. 119, Uitzicht No. 449, Modderspruit No. 113, Middelrand No. 128, Hansfontein No. 129, Vrisch-gewaagd No. 130, Smitsrust No. 131, Groenfontein No. 215, Prinsloort No. 224, Buk Hannie No. 223, Doornfontein No. 229, Silverfontein No. 228, Vergelegen No. 303, Boschpoort No. 302, Helsebosch No. 348 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen noordwaarts langs die distriksgrens tot by die noordwestelike baken van die plaas Noblehof No. 117, die beginpunt.

BYLAE „B”.

PLAASLIKE GRENSE VAN REGSGEBIED VAN DIE NATURELLE-KOMMISSARISHOF VIR DIE GEBIED VAN TZANEEN IN DIE DISTRIK LETABA.

Van die noordwestelike baken van die plaas Hoek van Hell No. 370, magistraatsdistrik Letaba; vandaar oor die algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Hoek van Hell No. 370, De Hoek No. 369, Rantenberg No. 349, Coningsby No. 361, Grenshoek No. 304, Geluksfontein No. 301, Dwarsfontein No. 290, Gelukauf No. 231, Waterval No. 230, Boschhoek No. 435, Donkerhoek No. 434, Campsiesglen No. 433, Driekop No. 441, Weltevreden No. 127, Sweethome No. 120, Strangersrest No. 122, Deerpark No. 125, Mamitwase Lokasie No. 124, Meadowbank No. 243, Runnymede No. 238, Shirulurulu No. 239, Radoo No. 240, Ochhoek No. 241, Marigoma No. 242, Constantia No. 176; en vandaar van die noordelike baken van laasgenoemde plaas tot by die noordoostelike baken van Vallambrosa No. 237; vandaar noordwaarts tot by die oostelike baken van Verschfontein No. 24; vandaar oor die algemeen ooswaarts langs die pad wat die Klein Letabarivier suid van die aansluiting van die Tshamarivier en genoemde Klein Letabarivier deurkruis; vandaar oor die algemeen suidooswaarts met die Klein Letabarivier af tot by die suidelike baken van Mashet No. 489; vandaar noordweswaarts insluitende Mashet No. 489, Maria-kootch No. 488, Draai No. 487, Sama No. 486; vandaar suidwaarts langs die grensllyn van M'Baula Ranch No. 490 tot by die Groot Letabarivier, aanhoudende weswaarts langs genoemde Groot Letabarivier tot by die suidoostelike baken van Makubase Lokasie No. 102; vandaar oor die algemeen noordwaarts, weswaarts en suidwaarts langs die grense van en insluitende genoemde lokasie tot by sy suidwestelike grens; vandaar weswaarts langs die Groot Letaba tot by die noord-oostelike hoek van Mohlabase Lokasie No. 414, aanhoudend suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Mohlabase Lokasie No. 414, Kingston No. 406, Rita No. 412, Sunnyside No. 505, Marabona No. 504 en Mamazeeri No. 503, tot by die suidelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen noordweswaarts langs die distriksgrens tot by die noordwestelike baken van die plaas Hoek van Hell No. 370, die beginpunt.

And I do further, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section ten of the aforesaid Act, proclaim, declare and make known, with effect from the first day of April, 1934—

- (1) that the local limits of the Court of Native Commissioner for the Tzaneen area as prescribed in the Schedule to Proclamation No. 329 of 1931 are hereby redefined in accordance with the accompanying Schedule „B”;
- (2) that the local limits of the Court of Native Commissioner for the Groot Spelonken area as prescribed in the Schedule to Proclamation No. 298 of 1928 are hereby redefined in accordance with the accompanying Schedule „C”.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-third day of March One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLAREDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

P. GROBLER.

SCHEDULE „A”.

LOCAL LIMITS OF JURISDICTION OF THE COURT OF NATIVE COMMISSIONER FOR THE DUIVELSKLOOF AREA IN THE DISTRICT OF LETABA.

Beginning at the north-western beacon of the farm Noblehof No. 117, Letaba Magisterial District; thence generally eastwards, north-eastwards and eastwards along the district boundary to the south-eastern corner of the farm Alten No. 1237 (Zoutpansberg Magisterial District) then south-eastwards in a straight line to the north-eastern corner of the farm Draai No. 487; thence generally north-westwards up the said road south of the junction of the Tshama with the said Klein Letaba River; thence generally westwards along the said road to where it intersects the eastern boundary of the farm Verschfontein No. 24; thence southwards to the north-eastern beacon of the farm Vallambrosa No. 237; thence to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards including the farms Vallambrosa No. 237, Mawa No. 236, Gamela No. 235, Makube No. 234, Senobela No. 539, Modjadjie's Location No. 123, Reuter No. 256 up to the northern beacon of Strangersrest No. 122; thence south-westwards including the farms Medingen No. 380, Schoongeleen No. 115, Triangle No. 118, Nooitgedacht No. 119, Uitzicht No. 449, Modderspruit No. 113, Middelrand No. 128, Hansfontein No. 129, Vrischgewaagd No. 130, Smitsrust No. 131, Groenfontein No. 215, Prinsloort No. 224, Buk Hannie No. 223, Doornfontein No. 229, Silverfontein No. 228, Vergelegen No. 303, Boschpoort No. 302, Helsebosch No. 348 up to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the district boundary to the north-western beacon of the farm Noblehof No. 117, the place of the beginning.

SCHEDULE „B”.

LOCAL LIMITS OF JURISDICTION OF THE COURT OF NATIVE COMMISSIONER FOR THE TZANEEN AREA IN THE DISTRICT OF LETABA.

Beginning at the north-western beacon of the farm Hoek van Hell No. 370, Letaba Magisterial District; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Hoek van Hell No. 370, De Hoek No. 369, Rantenberg No. 349, Coningsby No. 361, Grenshoek No. 304, Geluksfontein No. 301, Dwarsfontein No. 290, Gelukauf No. 231, Waterval No. 230, Boschhoek No. 435, Donkerhoek No. 434, Campsiesglen No. 433, Driekop No. 441, Weltevreden No. 127, Sweethome No. 120, Strangersrest No. 122, Deerpark No. 125, Mamitwa's Location No. 124, Meadowbank No. 243, Runnymede No. 238, Shirulurulu No. 239, Radoo No. 240, Ochhoek No. 241, Marigoma No. 242, Constantia No. 176; and thence from the northern beacon of the last-named farm to the north-eastern beacon of Vallambrosa No. 237; thence northwards to the eastern beacon of Verschfontein No. 24; thence generally eastwards along the road which intersects the Klein Letaba River south of the junction of the Tshama River and the said Klein Letaba River; thence generally south-eastwards down the Klein Letaba River to the southern beacon of Mashet No. 489; thence north-westwards including Mashet No. 489, Maria-kootch No. 488, Draai No. 487, Sama No. 486; thence southwards along the boundary of M'Baula Ranch No. 490 to the Groot Letaba River, continuing westwards along the said Groot Letaba River to the south-eastern beacon of Makuba's Location No. 102; thence generally northwards, westwards and southwards along the boundaries of and including the said location to its south-western boundary; thence westwards along the Groot Letaba to the north-eastern corner of Mohlabase's Location No. 414, continuing south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Mohlabase's Location No. 414, Kingston No. 406, Rita No. 412, Sunnyside No. 505, Marabona No. 504, and Mamazeeri No. 503, to the southern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the district boundary to the north-western beacon of the farm Hoek van Hell No. 370, the place of the beginning.

BYLAE „C”.

PLAASLIKE GRENSE VAN REGSGEBIED VAN DIE NATURELLE-KOMMISSARISHOF VIR DIE GEBIED VAN GROOT-SPELONKEN, DISTRIK PIETERSBURG.

Van die noordoostelike baken van die plaas Zwartkopjes No. 1623 op die grenslyn tussen die magistraatsdistrikte Pietersburg en Zoutpansberg, oor die algemeen ooswaarts langs die grenslyn van die distrik Pietersburg tot by die noordoostelike baken van die plaas Nooitgedacht No. 82; vandaar oor die algemeen suidwaarts langs die grense van die magistraatsdistrikte Pietersburg en Letaba tot by die noordoostelike baken van die plaas Rhebokfontein No. 1661; vandaar oor die algemeen suidweswaarts, weswaarts en noordwaarts langs die grense van en insluitende in die gebied die volgende plase: Rhebokfontein No. 1661, Driefontein No. 1928, Troost My No. 698, Driehoek No. 861, Schuinskloof No. 375, Weltevreden No. 64, Spitkop No. 1611, Vaalkop No. 390, Uitvalgrond No. 2314, Kraalhoek No. 1518, Hartingsburg No. 1610, Kleinbegin No. 1908, Magataspuit No. 198, Smitskraal No. 85, Eerste Geluk No. 1830, Vryburg No. 1983, Rietspruit No. 839, Bodensteinshoop No. 1982, De Gladde Klip Kop No. 114, Holvlakte No. 1633, Withoutlaagte No. 1624, Makouwpan No. 925, Leeuwpan No. 1591, Leeuwdoorns No. 1763, Bittervlei No. 1762, Schoonlaagte No. 1761, Vaalkopje No. 1760, Rooipan No. 1759, Legkraal No. 191, Zwartkopjes No. 1623, tot by die eersgenoemde punt.

* No. 52, 1934.

NATURELLE-HOOGGEREGSHOF, NATAL: SPESIALE SITTING TE DURBAN.

Nademaal by artikel *agtien* van Wet No. 49 van 1898 (Natal) getitel 'n Wet „To amend the Laws relating to the Administration of Justice”, soos gewysig by artikels *ses* en *tien* van Wet No. 30 van 1910 (Natal), bepaal word dat die Naturelle-hooggereshof, Natal, behalwe vir die verhoor van hoogverraad-, moord- of verkrachtigingsake, alleen in Pietermaritzburg met voltallige hof sitting hou, tensy die Goewerneur by Proklamasie 'n spesiale sitting daarvan op 'n ander plek in die Provinsie gelas;

En nademaal dit my dienstig voorkom om dit te doen, verordineer en proklameer ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen, dat 'n Spesiale Sitting van die Naturelle-hooggereshof, Natal, met voltallige hof gehou moet word te Durban, distrik Durban, beginnende op Maandag, 9 April 1934, om ook ander sake, buite en behalwe die wat handel oor hoogverraad, moord of verkrachting, te verhoor.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negenhonderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,

Gouverneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. D. J. BODENSTEIN,

Sekretaris, Departement van die Eerste Minister en van Buitelandse Sake.

Departement van die Eerste Minister en van Buitelandse Sake, Pretoria.

* No. 395.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. Charles A. Converse magtig om as Vice-Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, vir Kaapstad en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

* No. 396.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. Irving N. Linnell magtig om as Konsul-generaal van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, vir Kaapstad en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

* No. 397.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. Edward M. Groth magtig om as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, vir Kaapstad en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

SCHEDULE “C”.

LOCAL LIMITS OF JURISDICTION OF THE COURT OF NATIVE COMMISSIONER FOR THE GROOT SPELONKEN AREA, DISTRICT OF PIETERSBURG.

From the north-easterly beacon of the farm Zwart Kopjes No. 1623 on the boundary between the Magisterial Districts of Pietersburg and Zoutpansberg, generally eastwards along the boundary of the District of Pietersburg to the north-easterly beacon of the farm Nooitgedacht No. 82; thence generally southwards along the Magisterial boundaries of the Districts of Pietersburg and Letaba to the north-easterly beacon of the farm Rhebokfontein No. 1661; thence generally south-westwards, westwards and northwards along the boundaries of and including in the area the following farms: Rhebokfontein No. 1661, Driefontein No. 1928, Troost My No. 698, Driehoek No. 861, Schuinskloof No. 375, Weltevreden No. 64, Spitkop No. 1611, Vaalkop No. 390, Uitvalgrond No. 2314, Kraalhoek No. 1518, Hartingsburg No. 1610, Kleinbegin No. 1908, Magataspuit No. 198, Smitskraal No. 85, Eerste Geluk No. 1830, Vryburg No. 1983, Rietspruit No. 839, Bodensteinshoop No. 1982, De Gladde Klip Kop No. 114, Holvlakte No. 1633, Withoutlaagte No. 1624, Makouwpan No. 925, Leeuwpan No. 1591, Leeuwdoorns No. 1763, Bittervlei No. 1762, Schoonlaagte No. 1761, Vaalkopje No. 1760, Rooipan No. 1759, Legkraal No. 191, Zwartkopjes No. 1623, to the point first named.

* No. 52, 1934.

NATIVE HIGH COURT, NATAL: SPECIAL SITTING AT DURBAN.

Whereas by section *eighteen* of Act No. 49 of 1898 (Natal), entitled an Act “To amend the Laws relating to the Administration of Justice”, as amended by sections *six* and *ten* of Act No. 30 of 1910 (Natal), it is provided that the Native High Court, Natal, shall not sit in full Court elsewhere than in Pietermaritzburg except for the trial of cases of treason, murder or rape, unless the Governor shall by Proclamation appoint a special session thereof to be held at some other place within the Province.

And whereas it appears to me expedient so to do, I do hereby appoint and proclaim in pursuance of the powers in me vested, a Special Session of the Native High Court, Natal, in full Court to commence sitting at Durban, in the District of Durban, on Monday, 9th April, 1934, for the trial of cases other than and in addition to those of treason, murder or rape.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-third day of March, One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

H. D. J. BODENSTEIN,

Secretary, Department of the Prime Minister and of External Affairs.

Department of the Prime Minister and of External Affairs, Pretoria.

* No. 395.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. Charles A. Converse to act as Vice-Consul of the United States of America at Capetown, for Capetown and its prescribed district, has received His Majesty's signature.

* No. 396.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. Irving N. Linnell to act as Consul-General of the United States of America at Capetown, for Capetown and its prescribed district, has received His Majesty's signature.

* No. 397.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. Edward M. Groth to act as Consul of the United States of America at Capetown, for Capetown and its prescribed district, has received His Majesty's signature.

* No. 406.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. Hugh S. Miller magtig om as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Durban, vir Durban en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

* No. 407.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. Allan C. Taylor magtig om as Vice-Konsul van die Verenigde State van Amerika in Port Elizabeth, vir Port Elizabeth en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

* No. 408.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. Maxwell K. Moorhead magtig om as Konsul-generaal van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg, vir Johannesburg en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

* No. 409.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. Alfred D. Cameron magtig om as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg, vir Johannesburg en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

* No. 414.]

[29 Maart 1934.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. W. J. Geerling magtig om as Konsul van die Nederlande in Pretoria met regsbevoegdheid oor die Provinsie Transvaal, met uitsluiting van die regsgebied van die Nederlandse Konsul in Johannesburg, op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

* No. 399.]

[29 Maart 1934.

INKOMSTEKANTOOR, RANDFONTEIN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat die kantoor van die Spesiale Vrederegter op Randfontein, distrik Krugersdorp, Transvaal, met ingang van 3 April 1934, as 'n inkomstekantoor, vir die behandeling van alle soorte inkomstesake, geopen word.

* No. 406.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. Hugh S. Miller to act as Consul of the United States of America at Durban, for Durban and its prescribed district, has received His Majesty's signature.

* No. 407.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. Allan C. Taylor to act as Vice-Consul of the United States of America at Port Elizabeth, for Port Elizabeth and its prescribed district, has received His Majesty's signature.

* No. 408.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. Maxwell K. Moorhead to act as Consul-General of the United States of America at Johannesburg, for Johannesburg and its prescribed district, has received His Majesty's signature.

* No. 409.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. Alfred D. Cameron to act as Consul of the United States of America at Johannesburg, for Johannesburg and its prescribed district, has received His Majesty's signature.

* No. 414.]

[29th March, 1934.

The King's Exequatur empowering Mr. W. J. Geerling to act as Consul of the Netherlands at Pretoria, with jurisdiction over the Transvaal Province, exclusive of the area of jurisdiction of the Netherlands Consul at Johannesburg, has received His Majesty's signature.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 399.]

[29th March, 1934.

REVENUE OFFICE, RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the office of the Special Justice of the Peace at Randfontein, District Krugersdorp, Transvaal, will be opened as a full revenue office for the transaction of all classes of revenue business with effect from the 3rd April, 1934.

*No. 413.]

[29 Maart—29th March, 1934.

BANKOPGAWES, 28 FEBRUARIE 1934, INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-DERTIG VAN DIE „BETAALMIDDELE- EN BANKWET,” 1920, SOOS GEWYSIG DEUR ARTIKEL TWAALF VAN WET No. 22 VAN 1923.
BANK STATEMENTS, 28TH FEBRUARY, 1934, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION TWELVE OF ACT No. 22 OF 1923.

BANK STATEMENTS, 28th FEBRUARY, 1934.
BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION TWELVE OF ACT NO. 22 OF 1925.

BANK.	Verpligtings teenoor die Publik in die Unie. <i>Liabilities to the Public in the Union.</i>			Kontant-reserwes in die Unie. <i>Cash Reserves in the Union.</i>					Voorskotte en Diskonto's in die Unie. <i>Advances and Discounts in the Union.</i>	
	Deposito's, ens. <i>Deposits, etc.</i>		Totaal. <i>Total.</i>	Gemunte en Ongemunte Goud. <i>Gold Coin and Bullion.</i>	Pas-munt. <i>Subsidiary Coin.</i>	Suid-Afrikaanse Reserwebanknote. <i>South African Reserve Bank Notes.</i>	Reserwe-saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank. <i>Balances in South African Reserve Bank.</i>	Totaal. <i>Total.</i>		
	Betaalbaar op aanvraag. <i>Demand.</i>	Betaalbaar na kennis-gewing. <i>Time.</i>								
	£	£								£
Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas)	29,364,212	7,609,258	36,973,470	30,979	263,528	764,085	11,339,907	12,398,499	33.53	13,232,328
Colonial Banking and Trust Company, Limited	384,158	198,348	582,506	—	321	3,637	51,000	54,958	9.43	377,971
Nederlandse Bank van Suid-Afrika <i>(Netherlands Bank of South Africa)</i>	1,015,518	304,648	1,320,166	—	14,002	35,982	158,456	208,440	15.79	1,062,362
Public Liberal Bank, Limited...	416	—	416	—	5	61	150	216	51.92	11,872
Suid-Afrikaanse Handelsbank, Beperk <i>(South African Commercial Bank, Limited)</i>	1,453	1,165	2,618	—	509	628	240	1,377	52.60	10,446
Standard Bank of South Africa, Limited	29,423,993	11,232,396	40,656,389	24,971	352,035	1,249,501	14,023,608	15,650,115	38.49	20,216,860
Stellenbosch Distriksbank, Beperk <i>(Stellenbosch District Bank, Limited)</i>	144,923	155,665	300,588	—	1,296	5,038	21,000	27,334	9.09	286,424
TOTAAL—TOTALS.....	£ 60,334,673	£ 19,501,480	£ 79,836,153	£ 55,950	£ 631,696	£ 2,058,932	£ 25,594,361*	£ 28,340,939*	35.50	£ 35,198,263

28 Februarie 1934.

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publik was op 28 Februarie 1934, 40 persent.
* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 28th February, 1934, was 40 per cent.

* No. 415.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[29 Maart 1934.

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 23ste dag van Maart 1934.

LASTE (PASSIVA).			(BATE ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £8,678,654 14s. 9d. buite die Unie gehou).....	17,933,794	4 9
Reserwe.....	624,471	14 0	Pasmunt.....	376,188	5 3
Banknote in omloop.....	10,445,060	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	62,802	8 7
(a) Regering.....	3,469,875	2 4	(b) Buitelandse.....	22,478,285	9 11
(b) Bankiers.....	29,304,736	2 6	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—	—
(c) Ander.....	2,016,546	4 9	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	180,000	0 0
Ander Verpligtings.....	1,124,366	15 10	Beleggings.....	1,725,241	2 1
			Ander Bate.....	5,228,744	18 10
	£47,985,056	9 5		£47,985,056	9 5

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 40·1 persent.

Geteken die 28ste dag van Maart 1934.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 415.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[29th March, 1934.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 23rd day of March, 1934.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £8,678,654. 14s. 9d. held outside the Union).....	17,933,794	4 9
Reserve.....	624,471	14 0	Subsidiary Coin.....	376,188	5 3
Notes in Circulation.....	10,445,060	10 0	Bills discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	62,802	8 7
(a) Government.....	3,469,875	2 4	(b) Foreign.....	22,478,285	9 11
(b) Bankers.....	29,304,736	2 6	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	2,016,546	4 9	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	180,000	0 0
Other Liabilities.....	1,124,366	15 10	Investments.....	1,725,241	2 1
	£47,985,056	9 5	Other Assets.....	5,228,744	18 10
				£47,985,056	9 5

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 40·1 per cent.

Dated this 28th day of March, 1934.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 416.]

[29 Maart 1934.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEEVEELHEID EN WAARDE VAN STAATGOUD EN GOUDMUNT UIT-GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 24 MAART 1934.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Groot Brittanje.....	233,145	990,337	6,250

* Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per onse fyn goud.

* No. 417.]

[29 Maart 1934.

Die volgende addisionele regulasie, opgestel deur die Tesourie in terme van artikel drie (3) van die Woningwet, No. 35 van 1920, en ooreenkomstig No. 8 van die regulasies ingevolge Goewermentskennigewing No. 1936 van 1920, word vir algemene informasie gepubliseer.

WONINGBOU-LENINGSFONDS.—ADDISIONELE REGULASIE.

21. Regulasie No. 19, uitgevaardig by Goewermentskennigewing No. 444 van 13 Maart 1931, word hierby gewysig in soverre dat die rentekoers aan die Tesourie betaalbaar 2 persent per jaar sal wees op uitbetalings aan 'n Administrateur vanaf 1 April 1934 uit gelde deur die Parlement beskikbaar gestel vir die bou van wonings volgens goedgekeurde skemas op 'n subekonomiese basis vir mense wat baie arm is en vir die verbetering van ongesonde gebiede.

* No. 416.]

[29th March, 1934.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 24TH MARCH, 1934.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	233,145	990,337	6,250

* Value calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

* No. 417.]

[29th March, 1934.

The following additional regulation framed by the Treasury in terms of section three (3) of the Housing Act, No. 35 of 1920 and in accordance with No. 8 of the regulations under Government Notice No. 1936 of 1920, is published for general information.

HOUSING LOANS FUND.—ADDITIONAL REGULATION.

21. Regulation No. 19, published under Government Notice No. 444 of the 13th March, 1931, is hereby amended in so far that the rate of interest payable to the Treasury shall be 2 per cent. per annum on issues made to an Administrator from the 1st April, 1934, out of moneys appropriated by Parliament for the provision under approved schemes of housing on sub-economic lines for the very poor and for the improvement of unhealthy areas.

* No. 418.] [29 Maart 1934.
AANSTELLING VAN ASSISTENT-NATUURELLEKOMMISSARIS OP DUIVELSKLOOF AS ONTVANGER VAN NATUURELLEBELASTINGS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissaris van Binnelandse Inkomste, na beraadslaging met die Sekretaris van Naturellesake, ingevolge artikel *negentien* van Wet No. 41 van 1925, die Assistent-Naturellekommissaris op Duivelskloof, Transvaal, met ingang van 1 April 1934, as Ontvanger van Naturellebelastinge aangestel het.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,
Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

* No. 393.] [29 Maart 1934.
EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynbestuurders 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 16, 17 en 18 Mei 1934, om 9 uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial” saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd te Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 2 Mei 1934 kan bereik, en moet terselfdertyd meld of hulle eksamen wil doen vir 'n honneurssertifikaat of nie.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigboukunde, insluitende elektrotegniek.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en metallurgie.
7. Mineralogie.

* No. 394.] [29 Maart 1934.
EKSAMEN VIR ESSAIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Essaieurs 'n eksamen sal afneem op Dinsdag, 8 Mei 1934, om 9 uur v.m., in die saal van die „Jewish Guild War Memorial”, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd te Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur, sodat dit die Sekretaris voor of op Woensdag, 2 Mei 1934, kan bereik.

Onderstaande eksamensyllabus vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate word in onderstaande vakke geëksamineer:—

- (1) Elementêre teoretiese en algemene skeikunde.
- (2) Analitiese skeikunde en essaieer.

Bowendien moet kandidate 'n mondelinge eksamen, in Deel (2) van die syllabus, op die 9de Mei 1934 aflê.

* No. 419.] [29 Maart 1934.
KLEIMS OOP VERKLAAR VIR AFPENNING.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims geleë in die myndistrikte Pietersburg, Barberton, Pelgrimsrust en Lichtenburg, in die Provinsie Transvaal, en in aangehegte skedule uiteengesit, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Kroon verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het op en na 9 uur v.m. op die 17de dag van April 1934, ooreenkomstig die bepalings van Hoofdstuk V van voormelde Wet, vir die afpenning van kleims oop sal wees.

* No. 418.] [29th March, 1934.
APPOINTMENT OF ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, DUIVELSKLOOF, AS RECEIVER OF NATIVE TAXES.

It is hereby notified that the Commissioner for Inland Revenue, in consultation with the Secretary for Native Affairs, has appointed the Assistant Native Commissioner, Duivelskloof, Transvaal, as a Receiver of Native Taxes, in terms of section *nineteen* of Act No. 41 of 1925, with effect from the 1st April, 1934.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,
Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

* No. 393.] [29th March, 1934.
MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Manager's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 16th, 17th and 18th May, 1934, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, and also simultaneously at Dundee, Kimberley and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 2nd May, 1934, and must state at the same time whether they desire to sit for an „Honours” certificate or not.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and mine ventilation.
2. Mechanical engineering, including electro-technics.
3. Legal knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and metallurgy.
7. Mineralogy.

29-6-13

* No. 394.] [29th March, 1934.
ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Assayer's Certificate of Competency will hold the next examination on Tuesday, the 8th May, 1934, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, and also simultaneously at Dundee, Kimberley and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before Wednesday, the 2nd May, 1934.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

- (1) Elementary, theoretical and general chemistry.
- (2) Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates will be required to undergo an oral examination on Part (2) of the Syllabus, on the 9th May, 1934.

29-6-13

* No. 419.] [29th March, 1934.
CLAIMS DECLARED OPEN TO PEGGING.

Notice is hereby given that ceratin claims situated in the Mining Districts of Pietersburg, Barberton, Pilgrims Rest and Lichtenburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the seventeenth day of April, 1934.

M.M. 22/1/11.

SKEDULE.—SCHEDULE.

MYNDISTRIK LICHTENBURG—MINING DISTRICT OF LICHTENBURG.

PROSPEKTEERKLEIMS—PROSPECTING CLAIMS.

Lis. No. Lic. No.	Onsderkeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal. Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm, and Number.	Eienaar van Plaas. Owner of Farm.
185	Ongenommer (Unnumbered)	6	—	Lewis, Joseph, Kaalplaats No. 97.....	C. L. Marais.
186	"	8	—	Jacobs, Jozef Erasmus, Kafferkraal No. 93...	M. M. Fourie.
202	"	6	—	Righthouse, Vincent, Kafferkraal No. 93.....	"
210	"	10	—	Adkins, John Danford, Kaalplaats No. 97....	C. L. Marais..
211	"	2	—	Adkins, Jesse Joseph, Kaalplaats No. 97.....	"
225	"	3	—	de Kock, Sydney Pentz, Kaalplaats No. 97...	"
228	"	3	—	de Kock, Sydney Pentz, Kaalplaats No. 97...	"
232	"	2	—	Adkins, John Danford, Kaalplaats No. 97....	"
241	"	5	—	Luczyn, Stanislaw, Kaalplaats No. 97.....	"
326	"	6	—	Evans, David Thomas, Kafferkraal No. 93....	M. M. Fourie.

MYNDISTRIK BARBERTON—MINING DISTRICT OF BARBERTON.

PROSPEKTEERKLEIMS—PROSPECTING CLAIMS.

4014	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	R. Nel, Kaapsche Hoop.....	Goewerment (Government).
4133	"	1	—	S. P. Blackmore, Townlands No. 162.....	Barberton Munisipaliteit (Municipality).
4142	"	1	—	S. P. Blackmore, Townlands No. 162.....	"
4187	"	4	—	S. P. Blackmore, Townlands No. 162.....	"

DELWERSKLEIMS—DIGGERS CLAIMS.

384	35722, 35723.....	2	476	A. A. Andrews, Barberton.....	Goewerment (Government).
-----	-------------------	---	-----	-------------------------------	--------------------------

ONEDELE METALE KLEIMS—BASE METAL CLAIMS.

2246	55089/55189.....	101	192	New Amianthus Mines, Ltd., Kaapsche Hoop.	Goewerment (Government).
4620	61436/61440.....	5	P.S. 476	A. A. Andrews, Barberton.....	"
5139	Ongenommer (Unnumbered)	11	—	R. Nel, Kaapsche Hoop.....	"
5520	"	4	—	W. Woodward, Kaapsche Hoop.....	"
5784	"	20	—	R. T. G. Marsland, Barberton.....	"
5845	"	12	—	C. M. de Beer, Barberton.....	"
5964	"	50	—	B. Prior, Barberton.....	"
5979	"	6	—	W. B. Molony, Kaapsche Hoop.....	"
6006	"	6	—	M. J. Molony, Kaapsche Hoop.....	"
6087	"	6	—	C. M. de Beer, Barberton.....	"
6281	"	12	—	C. S. Venter, Kaapsche Hoop.....	"
5693	"	100	—	F. I. Bradley, sen., Barberton.....	"
6421	"	88	—	K. S. Hall, Kaapsche Hoop.....	"
6422	"	80	—	F. J. Mossop, Kaapsche Hoop.....	"
6434	"	14	—	M. J. Molony, Kaapsche Hoop.....	"
6481	"	50	—	D. Ross, Barberton.....	"
6482	"	100	—	J. L. Webb, Barberton.....	"
6495	"	8	—	P. L. Uys, Kaapsche Hoop.....	"
6503	"	50	—	H. C. Jolly, Barberton.....	"

MYNDISTRIK PELGRIMSRUST—MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.

PROSPEKTEERKLEIMS—PROSPECTING CLAIMS.

Lis. No. Lic. No.	Onsderkeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Aantal Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm, and Number.	Eienaar van Plaas. Owner of Farm.
9916	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	J. P. Potgieter, Mt. Anderson.....	Goewerment (Government).
10255	"	1	—	M. J. Cornelius, Berlyn No. 458.....	"
10328	"	1	—	I. P. Viljoen, Mt. Anderson.....	"
10410	"	2	—	S. W. Schoeman, Berlyn No. 458.....	"
10419	"	1	—	F. P. Goold, Berlyn No. 458.....	"
10487	"	8	—	L. S. Potgieter, Ceylon No. 218.....	"
10488	"	8	—	P. J. C. Pretorius, Ceylon No. 218.....	"
10532	"	2	—	R. Cross, Lisbon No. 9.....	"
10573	"	3	—	J. Nicholson, Lisbon No. 9.....	"
10611	"	2	—	F. A. F. Jordan, Lisbon No. 9.....	"
10612	"	2	—	J. A. Jordan, Lisbon No. 9.....	"
10613	"	1	—	W. J. Lambert, Berlyn No. 458.....	"
7735	"	1	—	R. Dixon, Elandsdrift No. 41.....	T.G.M.E., Ltd.
10229	"	2	—	J. E. Rodley, Bodashoop No. 94.....	Lands & Minerals, Ltd.
10269	"	1	—	W. K. Simpson, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10382	"	1	—	G. P. Viljoen, sen., Kliprotz No. 369.....	T.G.M.E., Ltd.
10389	"	1	—	R. G. Stainton, Nootgedacht No. 266.....	"
10414	"	3	—	G. P. Viljoen, Kliprotz No. 369.....	"
10515	"	2	—	E. A. A. Freeman, Kliprotz No. 369.....	"
10473	"	2	—	M. J. Strydom, Finsbury No. 367.....	"
10449	"	1	—	A. Olsen, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10491	"	2	—	J. M. Vosloo, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10492	"	1	—	P. Bilis, Nootgedacht No. 266.....	"
10499	"	2	—	H. von Gernet, Finsbury No. 367.....	"
10500	"	2	—	H. von Gernet, Nootgedacht No. 266.....	"
10511	"	1	—	D. J. Meyer, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
10536	"	1	—	A. B. Rossouw, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10537	"	1	—	P. van C. Geldenhuys, Finsbury No. 367.....	"
10567	"	1	—	H. J. Nel, Finsbury No. 367.....	"
10576	"	1	—	A. F. du Toit, Finsbury No. 367.....	"
10600	"	1	—	A. Gerrie, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10602	"	3	—	S. W. Burger, Kliprotz No. 369.....	T.G.M.E., Ltd.

Lis. No. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Aantal Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreeerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm, and Number.	Eienaar van Plaas. Owner of Farm.
10619	Ongenommer (Unnumbered)	4	—	P. J. Quinlan, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10623	"	1	—	P. G. van Zyl, Finsbury No. 367.....	"
10624	"	2	—	H. W. Seale, London No. 16.....	"
10635	"	2	—	A. B. Rossouw, Finsbury No. 367.....	"
10642	"	1	—	J. C. Winterbach, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10645	"	1	—	I. P. Viljoen, Erasmushoop No. 44.....	Lydenburg Estates, Ltd.
10658	"	1	—	J. P. Potgieter, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
10659	"	2	—	J. P. I. Potgieter, Erasmushoop No. 44.....	Lydenburg Estates, Ltd.
10289	"	2	—	P. van C. Geldenhuys, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10206	"	1	—	M. J. Cornelius, Berlyn No. 458.....	Goewerment (Government).
10334	"	2	—	J. S. Kotze, Lisbon No. 9.....	"
10389	"	2	—	R. G. Stainton, Nootgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
10448	"	1	—	J. H. Magill, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10542	"	1	—	P. von Gogh, Natalshoop No. 14.....	"
10543	"	1	—	W. H. Schwabel, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10567	"	1	—	H. J. Nel, Finsbury No. 367.....	"
10571	"	2	—	W. Rossouw, Finsbury No. 367.....	"
10572	"	1	—	J. J. Butler, Finsbury No. 367.....	"
10591	"	4	—	A. J. Dey, London No. 16.....	"
10627	"	1	—	C. W. Wilson, Finsbury No. 367.....	"
10628	"	2	—	H. F. Street, Finsbury No. 367.....	"
10629	"	1	—	P. J. W. Venter, Finsbury No. 367.....	"
10630	"	1	—	J. F. Sutherland, Finsbury No. 367.....	"
10631	"	1	—	H. P. Vercueil, Finsbury No. 367.....	"
10656	"	3	—	S. P. Coetzee, Nootgedacht No. 266.....	"
10690	"	11	—	J. Stainton, Nootgedacht No. 266.....	"
10691	"	1	—	H. G. Browne, Grootfontein No. 29.....	Glynn's Lydenburg, Ltd.
10692	"	3	—	I. Shapiro, Grootfontein No. 29.....	"
10694	"	1	—	J. P. I. Potgieter, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
10704	"	1	—	G. Phillip, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10705	"	2	—	S. W. Schoeman, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
8738	"	1	—	S. A. Stoltz, Berlyn No. 458.....	Government (Government).
10664	"	1	—	A. P. Roux, Ceylon No. 218.....	"
10672	"	3	—	B. J. van Wyk, Lisbon No. 9.....	"
10735	"	2	—	H. G. Browne, Rietfontein No. 84.....	"
10739	"	1	—	M. Vorster, Lisbon No. 9.....	"
10740	"	1	—	N. V. Bauermeister, Lisbon No. 9.....	"
10761	"	10	—	C. S. Kotze, Ceylon No. 218.....	"
10762	"	10	—	C. C. Boland-Simmonds, Ceylon No. 218.....	"
10785	"	5	—	F. P. Gool, Lisbon No. 9.....	"
8485	313/396, 413/459.....	131	RMT. 1409 " 1410 " 1411	Transvaal Gold Mining Estates, Ltd., Dientje No. 506	T.C.L. & Expl. Co., Ltd.
8933	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	J. M. Dippenaar, Nootgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
9860	"	1	—	D. Ruiter, Nootgedacht No. 266.....	"
10017	"	5	—	A. A. Linholm, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10232	"	1	—	S. P. Pettitt, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10438	"	1	—	G. P. Viljoen, Kliprotz No. 369.....	"
10463	"	2	—	S. Wepener, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
10464	"	1	—	H. R. Capell, Ledouphine No. 457.....	"
10472	"	1	—	W. von Gruenewaldt, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10549	"	1	—	M. E. Steenkamp, Finsbury No. 367.....	"
10594	"	1	—	H. J. P. Roode, Nootgedacht No. 266.....	"
10599	"	1	—	J. P. Coetser, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10614	"	50	—	D. Donovan, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10615	"	2	—	W. Rossouw, Finsbury No. 367.....	"
10616	"	4	—	C. R. Kruger, Finsbury No. 367.....	"
10617	"	4	—	S. P. Coetzee, Finsbury No. 367.....	"
10618	"	2	—	E. du Toit, Finsbury No. 367.....	"
10635	"	1	—	J. E. Kruger, Nootgedacht No. 266.....	"
10634	"	1	—	P. van C. Geldenhuys, Finsbury No. 367.....	"
10718	"	2	—	M. J. Cornelius, jun., Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
10731	"	1	—	W. P. Meyer, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10738	"	1	—	M. D. B. van Zyl, Finsbury No. 367.....	"
10756	"	1	—	S. P. Grobler, Finsbury No. 367.....	"
10771	"	2	—	P. J. Quinlan, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10772	"	2	—	W. J. Campbell, Nootgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
10773	"	6	—	P. J. Quinlan, Nootgedacht No. 266.....	"
10774	"	2	—	L. F. Meyer, Nootgedacht No. 266.....	"
10775	"	8	—	W. H. Weaver, Grootfontein No. 29.....	Glynn's Lydenburg, Ltd.
10776	"	5	—	W. H. Weaver, Rietfontein No. 84.....	T.C.L. & Expl. Co., Ltd.

DELWERSKLEIMS—DIGGERS CLAIMS.

538	988.....	1	R.M.T.342	A. Rajchrt, Graskop No. 27.....	Goewerment (Government).
-----	----------	---	-----------	---------------------------------	--------------------------

ONEDELE METALE KLEIMS—BASE METAL CLAIMS.

762	6037/42 & 23.....	29	R.M.T. 122	A. Rajchrt, Graskop No. 27.....	Goewerment (Government).
1079	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	L. J. Meyer, Mt. Anderson.....	"
827	6056/63.....	8	R.M.T. 123	V. Rajchrt, Graskop No. 27.....	"
1308	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	J. P. Potgieter, Mt. Anderson.....	"
1311	"	4	—	A. C. P. Coetzee, Lot C. 432.....	"
1312	"	50	—	S. J. Nel, Krugershoop No. 482.....	"
1313	"	50	—	S. J. Nel, Van der Merwe's Reef No. 479.....	"
1315	"	24	—	D. J. Meyer, Gloria No. 303.....	"
1338	"	5	—	I. P. Viljoen, Mt. Anderson.....	"
1155	"	10	—	S. H. D. Rodley, Manx No. 34.....	"
1156	"	30	—	K. H. Rodley, Uitspanning No. 501.....	"
1209	"	2	—	J. A. Jacobs, Lot D. No. 431.....	"
1284	"	12	—	C. J. Coetzer, Mt. Anderson.....	"
1387	"	100	—	N. C. Fourie, Kantoorbos No. 58.....	"
1388	"	90	—	G. A. Schulze, Kantoorbos No. 58.....	"

Lis. No. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van Kleims. <i>Distinctive Numbers of Claims.</i>	Aantal Kleims. <i>Total Claims.</i>	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nummer. <i>Name of last Registered Owner, Farm, and Number.</i>	Eienaar van Plaas. <i>Owner of Farm.</i>
1389	Ongenommer (Unnumbered)	50	—	E. G. W. Schulze, Kantoorbos No. 58.....	Goewerment (Government).
1390	" "	100	—	E. Bauling, Kantoorbos No. 58.....	" "
1391	" "	100	—	C. H. Bauling, Kantoorbos No. 58.....	" "
1392	" "	100	—	C. T. W. Schulze, Kantoorbos No. 58.....	" "
1402	" "	24	—	C. J. Coetzer, Mt. Anderson.....	" "
1406	" "	100	—	W. C. Swart, jun., Kantoorbos No. 58.....	" "
1407	" "	100	—	J. M. Schoeman, Kantoorbos No. 58.....	" "
1408	" "	100	—	B. L. Jones, Kantoorbos No. 58.....	" "
1409	" "	100	—	F. W. L. Schulze, Kantoorbos No. 58.....	" "
1410	" "	100	—	C. J. Schulze, Kantoorbos No. 58.....	" "
1448	" "	100	—	A. E. Boland-Simmonds, Bultfontein No. 48..	" "
1449	" "	100	—	C. C. Boland-Simmonds, Bultfontein No. 48..	" "
1450	" "	100	—	C. S. Kotze, Bultfontein No. 48.....	" "
1451	" "	100	—	F. L. Kotze, Bultfontein No. 48.....	" "
1268	" "	5	—	C. J. Coetzer, Mt. Anderson.....	" "
1332	" "	100	—	Z. Deans, Van der Merwe's Reef No. 479....	" "
1401	" "	100	—	A. B. Rossouw, G.G. near Mt. Anderson.....	" "
1431	" "	25	—	M. Eppel, Mt. Anderson.....	" "
1437	" "	50	—	M. Eppel, Mt. Anderson.....	" "
1438	" "	100	—	E. Borkum, Mt. Anderson.....	" "

MYNDISTRIK PIETERSBURG—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

ONEDELE METALE KLEIMS—BASE METAL CLAIMS.

8639	Ongenommer (Unnumbered)	2	—	S. Huxtable, Proc. 1892.....	Goewerment (Government).
8784	" "	100	—	J. W. Lotz, Proc. 77/18.....	" "
8816	" "	30	—	J. A. C. Kirton, Proc. 77/18.....	" "
8817	" "	20	—	W. P. Elvers, Proc. 77/18.....	" "
8843	" "	100	—	J. F. S. van Niekerk, Proc. 1892.....	" "
8844	" "	100	—	G. Smit, Proc. 1892.....	" "
8845	" "	100	—	J. G. Smit, Proc. 1892.....	" "
8846	" "	100	—	F. P. Smit, Proc. 1892.....	" "
8849	" "	100	—	S. C. Schoeman, jun., Proc. 1892.....	" "
8850	" "	100	—	A. C. G. Schlegelberger, Proc. 1892.....	" "
8858	" "	100	—	C. Smit, Proc. 1892.....	" "
8859	" "	100	—	E. Raynor, Proc. 1892.....	" "
8862	" "	100	—	B. Allison, Proc. 1892.....	" "
8867	" "	100	—	H. Ellis, Proc. 1892.....	" "
8889	" "	6	—	B. R. Buys, Proc. 1892.....	" "
9033	" "	100	—	M. D. Muir, Proc. 1892.....	" "
9036	" "	100	—	E. Fleischmann, Proc. 1892.....	" "
9037	" "	100	—	I. Fleischmann, Proc. 1892.....	" "
9038	" "	50	—	J. E. Vogel, Proc. 117/22.....	" "
9041	" "	100	—	P. C. H. Jansen, Proc. 117/22.....	" "
9129	" "	100	—	M. W. van der Merwe, Proc. 1892.....	" "
9130	" "	100	—	D. A. O. de Haas, Proc. 1892.....	" "
9131	" "	100	—	S. E. de Haas, Proc. 1892.....	" "
9132	" "	100	—	E. E. van der Merwe, Proc. 1892.....	" "
9134	" "	100	—	H. J. Griesel, Proc. 1892.....	" "
9135	" "	100	—	J. D. Neethling, Proc. 1892.....	" "
9138	" "	100	—	J. L. van der Merwe, Proc. 1892.....	" "
9139	" "	100	—	F. I. van der Merwe, Proc. 1892.....	" "
9140	" "	100	—	M. White, Proc. 1892.....	" "
9141	" "	100	—	I. L. Rautenbach, Proc. 1892.....	" "
9142	" "	100	—	T. E. Kok, Proc. 1892.....	" "
9143	" "	100	—	S. J. Kok, Proc. 1892.....	" "
9147	" "	100	—	J. G. Ince, Proc. 1892.....	" "
9154	" "	100	—	S. W. van der Merwe, Proc. 1892.....	" "
9155	" "	100	—	N. Rautenbach, Proc. 1892.....	" "
9156	" "	100	—	J. J. Mare, Proc. 1892.....	" "
9211	" "	25	—	S. C. Botha, Proc. 77/18.....	" "
9212	" "	25	—	N. M. Collett, Proc. 77/18.....	" "
9213	" "	25	—	W. J. Collett, Proc. 77/18.....	" "
9230	" "	20	—	N. J. Hamman, Proc. 77/18.....	" "
9256	" "	100	—	D. C. Deneys, Proc. 1892.....	" "
9257	" "	100	—	A. M. Brits, Proc. 1892.....	" "
9258	" "	100	—	M. M. Fouche, Proc. 1892.....	" "
9259	" "	100	—	H. H. Fouche, Proc. 1892.....	" "
9260	" "	100	—	J. M. S. Allison, Proc. 1892.....	" "
9261	" "	100	—	A. C. E. Allison, Proc. 1892.....	" "
9262	" "	100	—	E. A. Uys, Proc. 1892.....	" "
9263	" "	100	—	P. G. Bole, Proc. 1892.....	" "
9270	" "	100	—	O. E. Oswald, Proc. 1892.....	" "
9271	" "	100	—	E. Oswald, Proc. 1892.....	" "
9272	" "	100	—	W. H. Jones, Proc. 1892.....	" "
9273	" "	100	—	C. H. Vetter, Proc. 1892.....	" "
9274	" "	100	—	D. A. Fraser, Proc. 1892.....	" "
9275	" "	100	—	T. E. Dickles, Proc. 1892.....	" "
9276	" "	100	—	J. E. Knowles, Proc. 1892.....	" "
9277	" "	100	—	J. B. Knowles, Proc. 1892.....	" "
9278	" "	100	—	E. E. Vermaak, Proc. 1892.....	" "
9279	" "	100	—	G. E. Cook, Proc. 1892.....	" "
9280	" "	100	—	C. Buchanan, Proc. 1892.....	" "
9281	" "	100	—	C. S. Cantlebury, Proc. 1892.....	" "
9282	" "	100	—	C. D. Lombard, jun., Proc. 1892.....	" "
9284	" "	100	—	H. M. Zondagh, Proc. 1892.....	" "
8591	" "	40	—	M. M. Marais, Proc. 1892.....	" "
8650	" "	100	—	E. Heimann, Proc. 1892.....	" "
8651	" "	50	—	L. Plate-Kirsten, Proc. 1892.....	" "
8959	" "	100	—	H. Cohen, Proc. 1892.....	" "
8998	" "	50	—	A. D. Israelsohn, Proc. 1892.....	" "
9005	" "	100	—	J. W. P. van der Wart, Proc. 77/18.....	" "
9018	" "	100	—	G. S. Bell, Proc. 233/12.....	" "

Lis. No. Lic. No.	Onserskeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Aantal Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm, and Number.	Eienaar van Plaas. Owner of Farm.
9019	Ongenommer (Unnumbered)	100	—	G. S. Bell, Proc. 32/12.....	Goewerment (Government).
9031	"	25	—	S. C. Smit, Proc. 77/18.....	" "
9112	"	100	—	J. F. Kirsten, Proc. 77/18.....	" "
9188	"	100	—	S. Kok, Proc. 1892.....	" "
9189	"	100	—	P. H. Rautenbach, Proc. 1892.....	" "
9190	"	100	—	I. L. Rautenbach, Proc. 1892.....	" "
9191	"	100	—	J. H. Rautenbach, Proc. 1892.....	" "
9192	"	100	—	R. Boyes, Proc. 1892.....	" "
9196	"	100	—	M. S. Jordaan, Proc. 1892.....	" "
9197	"	100	—	J. J. du Preez, Proc. 1892.....	" "
9198	"	100	—	M. J. du Preez, Proc. 1892.....	" "
9199	"	100	—	J. S. G. de Villiers, Proc. 1892.....	" "
9200	"	100	—	C. J. de Villiers, Proc. 1892.....	" "
9201	"	100	—	S. C. de Villiers, Proc. 1892.....	" "
9202	"	100	—	E. H. Haenert, Proc. 117/22.....	" "
9203	"	100	—	T. Haenert, Proc. 117/22.....	" "
9204	"	100	—	F. C. Els, Proc. 117/22.....	" "
9205	"	100	—	P. J. J. van Rensburg, Proc. 117/22.....	" "
9206	"	100	—	M. M. J. J. van Rensburg, Proc. 117/22.....	" "
9218	"	100	—	J. A. Joubert, Proc. 85/09.....	" "
9219	"	100	—	J. J. Joubert, Proc. 85/09.....	" "
9220	"	100	—	L. A. Whittaker, Proc. 85/09.....	" "
9231	"	30	—	N. J. Hamman, Proc. 77/18.....	" "
9233	"	100	—	A. E. Elvers, Proc. 77/18.....	" "
9267	"	100	—	T. J. Verreyne, Proc. 77/18.....	" "
9307	"	100	—	W. B. Carroll, Proc. 1892.....	" "
9308	"	100	—	G. Keogon, Proc. 77/18.....	" "
9314	"	67	—	B. de Kock, Proc. 1892.....	" "
8871	"	50	—	J. F. Plate-Kirsten, Proc. 1892.....	" "
9322	"	100	—	S. C. Schoeman, sen., Proc. 1892.....	" "
9327	"	100	—	I. Taylor-Smith, Proc. 1892.....	" "
9328	"	100	—	M. S. Taylor-Smith, Proc. 1892.....	" "
9329	"	100	—	C. R. Strever, Proc. 1892.....	" "
9330	"	100	—	E. A. Strever, Proc. 1892.....	" "
9374	"	100	—	B. J. Smithers, Proc. 69/06.....	" "
9375	"	100	—	H. B. Greenberg, Proc. 69/06.....	" "

PROSPEKTEER KLEIMS—PROSPECTING CLAIMS.

3216	Ongenommer (Unnumbered)	3	—	M. G. Oosthuizen, jun., Eersteling No. 87....	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
3295	"	3	—	F. M. Schnert, Eersteling No. 87.....	" "
3309	"	2	—	W. H. T. Venner, Eersteling No. 87.....	" "
3314A	"	1	—	H. F. Pistorius, Eersteling No. 87.....	" "
3324	"	1	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 87.....	" "
3328	"	1	—	R. E. Clerk, Eersteling No. 87.....	" "
3329	"	1	—	J. P. Meyer, Eersteling No. 87.....	" "
3330	"	1	—	L. P. J. Fourie, Eersteling No. 87.....	" "
3356	"	1	—	J. M. Horne, Eersteling No. 87.....	" "
3381	"	1	—	A. C. Duvendage, Eersteling No. 87.....	" "
3410	"	1	—	R. H. J. Cousins, Eersteling No. 87.....	" "
3437	"	2	—	I. P. Bester, Eersteling No. 87.....	" "
3440	"	2	—	J. Craib, Palmietfontein No. 101.....	African & European Invest. Co., Ltd.
3451	"	8	—	J. F. S. van Niekerk, Roodepoort No. 88....	Berliner Mission Gesellschaft.
3458	"	1	—	W. S. Prinsloo, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
3463	"	2	—	C. P. J. Pienaar, Eersteling No. 87.....	" "
3464	"	2	—	J. J. Geldenhuys, Vrischgewaagd No. 100....	P. C. Alberts.
3467	"	1	—	M. D. Jackson, Vrischgewaagd No. 100....	H. J. Nel & J. V. R. Abercromby.
3470	"	1	—	P. W. Steinberg, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
3472	"	1	—	D. G. Grobler, Eersteling No. 87.....	" "
3473	"	1	—	M. M. S. Nel, Eersteling No. 87.....	" "
3475	"	4	—	E. R. de La Hunt, Eersteling No. 87.....	van Heerden, Nel & Abercromby.
3477	"	1	—	J. E. H. Hoger, Vrischgewaagd No. 100....	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
3478	"	1	—	J. de Wet Hugo, Eersteling No. 87.....	Tvl. Expl. Land & Min. Co., Ltd.
3410	"	1	—	R. H. J. Cousins, Eersteling No. 87.....	" "
3429	"	1	—	R. H. J. Cousins, Eersteling No. 87.....	" "
3438	"	1	—	H. F. Pistorius, Eersteling No. 87.....	" "
3439	"	1	—	V. S. Rowbotham, Vrischgewaagd No. 100....	H. J. Nel & J. H. V. R. Abercromby

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 412.]

[29 Maart 1934.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN LESLIE.—NATURELLE-LOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge die bepalings van artikel een (1) (a) van Wet No. 21 van 1923, goedgekeur het dat die Gesondheidskomitee van Leslie die terrein hieronder omskrywe as 'n lokasie vir die bewoning van natuurlike kan bepaal, afsonder en uitlê:—

Erwe Nos. 107-109 en 145-147, Leslie.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 412.]

[29th March, 1934.

HEALTH COMMITTEE, LESLIE.—NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under the provisions of section one (1) (a) of Act No. 21 of 1923, of the Leslie Health Committee defining, setting apart and laying out as a location for the occupation of Natives the area of land defined as follows:—

Erven Nos. 107-109 and 145-147, Leslie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Generaal-Majoor,
Sekretaris van Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 404.] [29 Maart 1934.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel honderd-estien van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag as volg te wysig.

HOOFSTUK III.

Paragraaf 26.

Skrap die voorbehoudsbepaling gepubliseer by G.K. No. 281 van 4.3.1932.

HOOFSTUK VII.

Paragraaf 16.

Skrap die wysiging gepubliseer by G.K. No. 37 van 13.1.1934 en vervang dit deur die volgende:—

„'n Offisier wat gegradueer het in Stafdiens aan die Militêre Kollege, Suid-Afrika, Camberley, Quetta, of Andover word vrygestel van die eksamen vir bevordering tot majoor in die Stafkorps.”

Paragraaf 23.

Skrap die woorde „Stafkorps.....N (1) brigade-standaard” in reël vyf en vervang dit deur „Instruksiediens(N) (P) (Q) (R)”.

Wysiging No. 54.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. VILJOEN,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

* No. 389.] [29 Maart 1934.
BRANDMERK VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestiën, paragraaf (e) van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou die volgende opdrag gegee in verband met die brandmerk van beeste in ondergenoemde gebied.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet”.

Elke eienaar van beeste wat in ondergenoemde gebied aangehou word, moet al sy beeste in genoemde gebied binne sestig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd of tye binne genoemde tydperk van sestig dae, soos deur die Goewermentsveearts van die distrik vasgestel word, op 'n duidelike manier brandmerk met die brandmerk wat hieronder gespesifiseer word:—

Gebied.	Brandmerk.
Dipbakgebied 258, Lokasie No. 1, distrik Polela, Natal	Z 6

* No. 390.] [29 Maart 1934.
UITVOERVrugTE—SPESIALE EN GEWONE
HEFFINGS.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Landbou behaag het om, op versoek van die Suid-Afrikaanse Koöperatiewe Sagtevrugtebeurs, Beperk, en ingevolge artikel drie van die „Landbouprodukten Gradeer Wet” (No. 16 van 1922) die gewone en spesiale gelde betaalbaar op alle somervrugte te verminder tot onderskeidelik 4s. 6d. en 3s. per 40 kubieke voet. Die verminderde spesiale bedrag van 3s. per 40 kubieke voet is ook van toepassing op pynappels, maar die gewone bedrag van 2s. per 40 kubieke voet op hierdie vrugtesoort, bly onveranderd.

Sodanige verminderde bedrag moet derhalwe met terugwerkende krag vanaf 1 November 1933 en tot nader kennisgewing betaal word.

Goewermentskennisgewing No. 1452 van 4 September 1922 word hierby ooreenkomstig gewysig en No. 1964 van 15 Desember 1931 herroep.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information,

A. J. BRINK, Major-General,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 404.] [29th March, 1934.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the S.A. Permanent Force.

CHAPTER III.

Paragraph 26.

Cancel the proviso published under Government Notice No. 281, dated 4.3.1932.

CHAPTER VII.

Paragraph 16.

Cancel the amendment published under Government Notice No. 37, dated 13.1.1934, and substitute the following:—

“An officer who has graduated in Staff Duties at the Military College, South Africa, Camberley, Quetta or at Andover shall be exempt from the examination for promotion to Major in the Staff Corps.”

Paragraph 23.

Delete the words “Staff Corps.....N (1) Brigade Standard” in line five and insert “Instructional Corps(N) (P) (Q) (R)”.

Amendment No. 54.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. VILJOEN,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 389.] [29th March, 1934.

BRANDING OF CATTLE.

Under and by virtue of the powers in him vested by section sixteen, paragraph (e) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has issued the following order in connection with the branding of cattle in the area mentioned.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

Every owner of cattle running in the undermentioned area shall within sixty days after the publication of this order at such time or times within the said period of sixty days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the District, brand with a branding iron all his cattle in this area in a distinctive manner with the brand specified herein:

Area.	Brand.
Tank Area 258, Location No. 1, Polela District, Natal	Z 6

* No. 390.] [29th March, 1934.

EXPORT FRUIT—SPECIAL AND ORDINARY
LEVIES.

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has been pleased, at the request of the South African Deciduous Exchange, Limited, and in terms of section three of the Agricultural Products Grading Act (No. 16 of 1922), to reduce the ordinary and special fees on all deciduous fruit to 4s. 6d. and 3s. per 40 cubic feet respectively. The reduced special fee of 3s. per 40 cubic feet shall also apply to pine-apples, but the ordinary fee on this commodity will remain at 2s. per 40 cubic feet as heretofore.

Such reduced fee shall accordingly be paid with retrospective effect from the 1st November, 1933, until further notice.

Government Notice No. 1452 of the 4th September, 1922, is hereby accordingly amended and No. 1964 of the 15th December, 1931, repealed.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

I. L. WALKER,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 388.]

[29 Maart 1934.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (4) VAN DIE „NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924“, SOOS GEWYSIG.

Nademaal die „National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa“, ingevolge subartikel (4) van artikel nege van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924“, soos gewysig, aan my gerapporteer het dat die doel van die Ooreenkoms, wat op 29 Desember 1933, deur die partye by genoemde „Council“ aangegaan is, en wat die onderwerp is van 'n aansoek om 'n verklaring ingevolge subartikel (1) van artikel nege van genoemde Wet, soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 66 in die Staatskoerant van 19 Januarie 1934, volgens sy mening waarskynlik verfydel sal word deurdat persone, wat nie onder die woordbepaling van „arbeider“ in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie, in die Druk- en Nuusbladnywerheid in diens geneem word teen lone en werkure wat verskil van dié wat in die Ooreenkoms uiteengesit word; en nademaal genoemde „Council“ aan my 'n aanbeveling gemaak het betreffende die minimum lone wat aan sulke persone betaal en die maksimum aantal ure wat in enige week deur sulke persone gewerk moet word ten einde so 'n gevolg te voorkom; en nademaal die lone en maksimum aantal ure, aldus aanbeveel, nie meer as dié wat in genoemde Ooreenkoms vasgestel is nie;

So is dit dat ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, die minimum lone en maksimum aantal werkure, aldus aanbeveel, in die skedule hiervan uiteengesit en bekendmaak dat sodanige lone en ure met ingang van 2 April 1934 en vir die res van die termyn waarvoor genoemde Ooreenkoms van krag is, te wete, tot 31 Desember 1935, in die streke in paragraaf 3 van gemelde skedule omskryf, van toepassing is op alle persone wat by die Druk- en Nuusbladnywerheid in diens is en wat nie onder die woordbepaling van „arbeider“ in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

SKEDULE.

1. MINIMUM LOONSKALE.

(1) Aan ondervermelde klasse persone in die druk- en nuusbladnywerheid in die genoemde streke moet onderstaande minimum loonskale betaal word:—

(a) Lettersetter (hand- of masjien), proefleser, stereotipeur, elektrotipeur, lettergieter, maker van rubberstempels, sinkograweur, fotograwurewerker, kopieer-pers-masjienoppasser, steendruk- of handelstekenwerker, steendrukker, graveerder en stempelsnyer, boekbinder, linieerder, papiersnyer, drukkerspakhuiswerker, opsigter by masjien wat koeverte, papiersakke en kartondose maak, drukkersingenieur:—

Gebied.	Dagwerk, per week.	Nagwerk, d.w.s. na 6 n.m., per week.
	£ s. d.	£ s. d.
„C“.....	5 10 0	6 1 0
„E“.....	5 15 6	6 7 0
„F“.....	6 1 3	6 13 6
„G“.....	6 10 6	7 3 6
„Ga“.....	6 8 6	7 1 3
„H“.....	6 15 6	7 9 0

(b) Degeldrukker:—

Gebied.	DAGWERK.		NAGWERK.	
	In diens by degelperse. Per week.	In diens by Miehle- masjiene. Per week.	In diens by degelperse. Per week.	In diens by Miehle- masjiene. Per week.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
„C“.....	45 0	49 6	49 6	54 6
„E“.....	60 0	66 0	66 0	72 6
„F“.....	65 0	71 6	71 6	78 9
„G“.....	65 0	71 6	71 6	78 9
„Ga“.....	75 0	82 6	82 6	90 9
„H“ (manspersone)..	100 0	110 0	110 0	121 0

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

I. L. WALKER,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 388.]

[29th March, 1934.

NOTICE UNDER SECTION NINE (4) OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

Whereas the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa has, in terms of sub-section (4) of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, reported to me that, in its opinion, the objects of the Agreement entered into on the 29th December, 1933, by the parties to the said Council, which was the subject of an application for a declaration in terms of sub-section (1) of section nine of the said Act, as amended, and which was published under Government Notice No. 66 in the Gazette of the 19th January, 1934, will probably be defeated by the employment in the Printing and Newspaper Industry at rates of wages and for hours of work other than those specified in the Agreement, of persons excluded from the definition of „employee“ in section twenty-four of the said Act, as amended, and has recommended to me minimum rates of wages to be paid to such persons and the maximum number of hours in any week to be worked by such persons as being necessary to prevent any such consequence, the rates of wages and the maximum number of hours so recommended not exceeding those fixed under the said Agreement;

Now, therefore, I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, specify in the Schedule hereto the minimum rates of wages and maximum number of hours so recommended and notify that, from the 2nd April, 1934, and for the remainder of the period during which the said Agreement shall be in force, to wit, to the 31st December, 1935, and in the areas defined in paragraph 3 of the said schedule, such rates and hours shall apply in respect of all persons employed in the Printing and Newspaper Industry, who are excluded from the definition of „employee“ in section twenty-four of the said Act as amended.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

C.1058/1.

SCHEDULE.

1. MINIMUM RATES OF WAGES.

(1) The following minimum rates of wages shall be paid to the undermentioned classes of persons in the Printing and Newspaper Industry in the areas stated:—

(a) Compositor (hand or machine), proof-reader, stereotyper, electrotyper, typesetter, rubber stampmaker, process engraver, photogravure operative, letterpress machine minder, lithographic or commercial artist, lithographer, engraver and die-sinker, bookbinder, ruler, cutter, printer's warehouseman, envelope making machine supervisor, paper-bag making machine supervisor, cardboard-box making machine supervisor, printer's engineer:—

Area.	Day Work, per week.	Night Work, i.e. after 6 p.m., per week.
	£ s. d.	£ s. d.
„C“.....	5 10 0	6 1 0
„E“.....	5 15 6	6 7 0
„F“.....	6 1 3	6 13 6
„G“.....	6 10 6	7 3 6
„Ga“.....	6 8 6	7 1 3
„H“.....	6 15 6	7 9 0

(b) Platen Pressman:—

Area.	DAY WORK.		NIGHT WORK.	
	Employed on Platen Machines, per week.	Employed on Vertical Miehles, per week.	Employed on Platen Machines, per week.	Employed on Vertical Miehles, per week.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
„C“.....	45 0	49 6	49 6	54 6
„E“.....	60 0	66 0	66 0	72 6
„F“.....	65 0	71 6	71 6	78 9
„G“.....	65 0	71 6	71 6	78 9
„Ga“.....	75 0	82 6	82 6	90 9
„H“ (males).....	100 0	110 0	110 0	121 0

(d) Sorteerder en Verpakker van Papiersakke :—

Weeklone Betaalbaar aan Sorteerdere en Verpakkers van Papiersakke ooreenkomstig ervaring in die Nywerheid.

Gebied.	DAGWERK.			NAGWERK.		
	Eerste ses-maande.	Tweede ses-maande.	Na een jaar.	Eerste ses-maande.	Tweede ses-maande.	Na een jaar.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	15 0	17 6	21 0	16 6	19 3	23 0
"E".....	15 0	17 6	21 0	16 6	19 3	23 0
"F".....	16 6	19 0	22 6	18 0	21 0	24 9
"G".....	15 0	17 6	21 0	16 6	19 3	23 0
"Ga".....	16 6	19 0	22 6	18 0	21 0	24 9
"H".....	16 6	19 0	22 6	18 0	21 0	24 9

(c) Kwartobinder :—

Weeklone aan Kwartobinders ooreenkomstig ervaring as Kwartobinders Betaalbaar.

Gebied.	DAGWERK.			NAGWERK.		
	Eerste jaar.	Tweede jaar.	Na twee jaar.	Eerste jaar.	Tweede jaar.	Na twee jaar.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"E" (manspersone).....	47 6	60 0	60 0	52 3	66 0	66 0
"F".....	52 6	65 0	65 0	57 9	71 6	71 6
"G".....	52 6	65 0	65 0	57 9	71 6	71 6
"Ga".....	62 6	75 0	75 0	68 9	82 6	82 6
"H".....	62 6	82 6	100 0	68 9	90 9	110 0

(d) Sorter and Packer of Paper Bags :—

Weekly Wages Payable to Sorters and Packers of Paper Bags according to experience in the Industry.

Area.	DAY WORK.			NIGHT WORK.		
	First six months.	Second six months.	After one year.	First six months.	Second six months.	After one year.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	15 0	17 6	21 0	16 6	19 3	23 0
"E".....	15 0	17 6	21 0	16 6	19 3	23 0
"F".....	16 6	19 0	22 6	18 0	21 0	24 9
"G".....	15 0	17 6	21 0	16 6	19 3	23 0
"Ga".....	16 6	19 0	22 6	18 0	21 0	24 9
"H".....	16 6	19 0	22 6	18 0	21 0	24 9

(c) Quarter Binder :—

Weekly Wages Payable to Quarter Binders according to experience as Quarter Binders.

Area.	DAY WORK.			NIGHT WORK.		
	First year.	Second year.	After two years.	First year.	Second year.	After two years.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"E" (males).....	47 6	60 0	60 0	52 3	66 0	66 0
"F".....	52 6	65 0	65 0	57 9	71 6	71 6
"G".....	52 6	65 0	65 0	57 9	71 6	71 6
"Ga".....	62 6	75 0	75 0	68 9	82 6	82 6
"H".....	62 6	82 6	100 0	68 9	90 9	110 0

(e) Assistenten by Masjiene wat Papiersakke maak :—

Ervaring in die Nywerheid.

Gebied.	Eerste sesmaande, per week.	Tweede sesmaande, per week.	Daarna per week.
	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	16 6	18 0	20 0
"E".....	18 6	20 0	23 0
"F".....	20 0	22 6	25 0
"G".....	18 6	20 0	23 0
"Ga".....	20 0	25 0	30 0
"H".....	25 0	30 0	35 0

(e) Assistants on Bag-making Machines :—

Experience in the Industry.

Area.	First six months, per week.	Second six months, per week.	Thereafter, per week.
	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	16 6	18 0	20 0
"E".....	18 6	20 0	23 0
"F".....	20 0	22 6	25 0
"G".....	18 6	20 0	23 0
"Ga".....	20 0	25 0	30 0
"H".....	25 0	30 0	35 0

(f) Drukkersassistenten en Platsetters :—
Ervaring in die Nywerheid.

Gebied.	Eerste sesmaande, per week.	Tweede sesmaande, per week.	Derde sesmaande, per week.	Vierde sesmaande, per week.	Vyfde sesmaande, per week.	Sesde sesmaande, per week.	Na drie jaar, per week.*
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	16 6	18 0	20 0	23 0	26 0	28 6	30 0
"E".....	18 6	20 0	23 0	26 6	29 0	32 0	35 0
"F".....	20 0	22 6	25 0	27 6	30 0	35 0	40 0
"G".....	18 6	20 0	23 0	26 0	30 0	35 0	40 0
"Ga".....	20 0	25 0	30 0	35 0	40 0	45 0	50 0
"H".....	25 0	30 0	35 0	40 0	45 0	50 0	50 0

* Slegs op drukkersassistenten van toepassing. Vir voortsetting van loonskaal vir platsetters, sien (g).

(g) Platsetters :—

Ervaring in die Nywerheid.

Gebied.	Vierde jaar, per week.	Vyfde jaar, per week.	Sesde jaar, per week.	Na ses jaar, per week.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	30 0	40 0	45 0	45 0
"E".....	35 0	47 6	60 0	60 0
"F".....	40 0	52 6	65 0	65 0
"G".....	40 0	52 6	65 0	65 0
"Ga".....	50 0	62 6	75 0	75 0
"H" (manspersone)..	50 0	57 6	82 6	100 0

(2) Aan alle persone wat in 'n tegniese of meganiese hoedanigheid in die druk- en nuusbladnywerheid in diens is, en vir wie by subartikel (1) van hierdie artikel nie spesifiek voorsiening gemaak word nie, moet dié in subartikel (1) (e) van hierdie artikel gespesifiseerde loonskale betaal word, ooreenkomstig ervaring en die gebied waar hulle in diens is.

(3) *Verskillende Loonskale.*—Elke persoon van wie dit vereis, of wat toegelaat word, om op enige dag van die week die werk te verrig van twee of meer klasse persone vir wie verskillende loonskale bepaal is, moet vir die hele tyd wat op daardie dag gewerk word, teen die hoëste van of hoogste van sulke minimum loonskale betaal word.

(f) Printers' Assistants and Solid Typesetters :—
Experience in the Industry.

Area.	First six months, per week.	Second six months, per week.	Third six months, per week.	Fourth six months, per week.	Fifth six months, per week.	Sixth six months, per week.	After three years,* per week.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	16 6	18 0	20 0	23 0	26 0	28 6	30 0
"E".....	18 6	20 0	23 0	26 6	29 0	32 0	35 0
"F".....	20 0	22 6	25 0	27 6	30 0	35 0	40 0
"G".....	18 6	20 0	23 0	26 0	30 0	35 0	40 0
"Ga".....	20 0	25 0	30 0	35 0	40 0	45 0	50 0
"H".....	25 0	30 0	35 0	40 0	45 0	50 0	50 0

* Applicable to Printers' Assistants only. For continuation of solid typesetters' scale, see (g).

(g) Solid Typesetters :—

Experience in the Industry.

Area.	Fourth year, per Week.	Fifth year, per Week.	Sixth year, per Week.	After six years, per Week.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
"C".....	30 0	40 0	45 0	45 0
"E".....	35 0	47 6	60 0	60 0
"F".....	40 0	52 6	65 0	65 0
"G".....	40 0	52 6	65 0	65 0
"Ga".....	50 0	62 6	75 0	75 0
"H" (males).....	50 0	57 6	82 6	100 0

(2) Any person employed in any technical or mechanical capacity in the Printing and Newspaper Industry, for whom specific provision is not made in sub-section (1) of this section shall be paid at the rates of wages specified in sub-section (1) (e) of this section according to experience and the area in which he is employed.

(3) *Differential Rates.*—A person who on any one day is required or allowed to perform any of the work of two or more classes of persons for whom different minimum rates of wages are prescribed shall be paid for the whole time worked on that date at the higher or highest of such different minimum rates of wages.

2. MAKSIMUM GETAL WERKURE.

Die werkure moet in die geval van 'n masjienlettersetter op dagwerk hoogstens 43 per week wees; in die geval van alle ander persone in diens op dagwerk hoogstens 46 per week; en in die geval van persone met inbegrip van masjienlettersetters in diens op nagwerk (d.w.s. persone wie se gereelde werk tot na 6 n.m. uitstrekk) hoogstens 40 per week.

3. BEPALING VAN DIE BETEKENIS VAN UITDRUKKINGS.

„Gebied C” beteken die magistraatsdistrik Barberton.

„Gebied E” beteken die Provinsie Natal, met uitsluiting van die magistraatsdistrik Durban; die Provinsie Oranje-Vrystaat, met uitsluiting van die magistraatsdistrikte Bloemfontein en Kroonstad; die Provinsie Transvaal, met uitsluiting van die magistraatsdistrikte Barberton, Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Pretoria, Springs, Standerton en Ventersdorp.

„Gebied F” beteken die magistraatsdistrikte Heidelberg (Transvaal), Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potchefstroom, Standerton, Ventersdorp en Kroonstad.

„Gebied G” beteken die magistraatsdistrik Durban.

„Gebied Ga” beteken die magistraatsdistrik Bloemfontein.

„Gebied H” beteken die magistraatsdistrikte Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria en Springs.

„Druk- en Nuisbladnywerheid” beteken ook onder meer die ondervermelde vakke (met inbegrip van die daarmee verbonde beroepe en werksaamhede) afgesien daarvan of die gemelde vakke, beroepe en/of werksaamhede apart of gesamentlik of tesaam met of apart van drukwerk uitgeoef word: Letterset, proeflees, stertotipeer en elektrotipeer, lettergiert, maak van rubberstempels, sinkografie, fotogravure, oppas van kopieer-pers-masjien, steendruk- en handelstekenwerk, steendruk, graveer en stempelsny, boekbind, linieer, papiersny, drukkerspakhuiswerk, maak van koerverte, papier-sakke en kartondose, drukkers-ingenieurswerk, prysberekening vir drukwerk en vervaardiging van skryfbehoeftes.

* No. 400.]

[29 Maart 1934.

GOEWERMENSKENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE VAN DIE „NIJVERHEID VERZOENINGS WET”, 1924, SOOS GEWYSIG.

DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, publiseer hierby, in die oortuiging dat die partye by die Ooreenkoms, wat verskyn as 'n skedule hiervan die Druk- en Nuisbladnywerheid in die hieronderbepaalde gebied in voldoende mate verteenwoordig, die genoemde Ooreenkoms (van die bepalings waarvan die „National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa” my 'n opgaaf gestuur het) ingevolge onderartikel (1) (b) van artikel nege van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig, en verklaar ingevolge genoemde artikel dat, vanaf 1 April 1934 en vir die termyn wat eindig op 31 Desember 1935, die bepalings van genoemde Ooreenkoms bindend is op die partye daarby en op die werkgewers en arbeiders wat op genoemde „Industrial Council” verteenwoordig is en op alle werkgewers en arbeiders in die Druk- en Nuisbladnywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

A. P. J. FOURIE,

Minister van Arbeid.

L.C. 1058/1.

„NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA”

OOREENKOMS.

Die onderstaande Ooreenkoms ingevolge die bepalings van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig by Wet No. 24 van 1930, gemaak deur en aangegaan tussen die

„Federation of Master Printers of South Africa” en die

„Newspaper Union of South Africa”

hierin verder genoem die „Werkgewersorganisasies”, ter eenre, en die

„South African Typographical Union”

hierin verder genoem die „Vakvereniging”, ter andere; wat die partye is by die „National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa”.

1. Onderstaande loonskedule word van krag vanaf 1 April 1934 in die betrokke gebiede in plaas van die lone neergelê in Tabel 1 van artikel 4 (1) van die Ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. 66 van 1934 in die *Staatskoerant* van 19 Januarie 1934 afgekondig is; hierdie loonskedule word beskou vanaf 1 April 1934 as Tabel 1 van die genoemde Ooreenkoms en is onderworpe aan al die bepalings van die genoemde Ooreenkoms asof dit daarby ingelyf is en gemelde Ooreenkoms word beskou as dienoreenkoms gewysig.

2. MAXIMUM NUMBER OF HOURS.

The hours of work shall not exceed 43 per week on day work in the case of a machine compositor and 46 per week in the case of all other persons employed on day work and 40 per week in the case of persons including machine compositors employed on night work, i.e. persons whose regular employment extends beyond 6 p.m.

3. DEFINITIONS OF EXPRESSIONS.

“Area C” means the Magisterial District of Barberton.

“Area E” means the Province of Natal, excluding Magisterial District of Durban; Province of the Orange Free State, excluding Magisterial Districts of Bloemfontein and Kroonstad; Province of the Transvaal, excluding Magisterial Districts of Barberton, Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Pretoria, Springs, Standerton and Ventersdorp.

“Area F” means the Magisterial Districts of Heidelberg (Transvaal), Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potchefstroom, Standerton, Ventersdorp and Kroonstad.

“Area G” means the Magisterial District of Durban.

“Area Ga” means the Magisterial District of Bloemfontein.

“Area H” means the Magisterial Districts of Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria and Springs.

“Printing and Newspaper Industry” includes *inter alia* the following trades (together with the occupation and operations incidental thereto) whether or not the said trades, occupations and/or operations are carried on separately or collectively or in conjunction with printing or apart from printing: Composing, proof-reading, stereotyping and electrotyping, typesetting, rubberstamp making, process engraving, photogravure, letterpress machine minding, lithographic and commercial artistry, lithography, engraving and die-stamping, bookbinding, ruling, cutting, printers' warehousing, envelope making, paper-bag making, cardboard-box making, printers' engineering, printers' estimating and stationery manufacturing.

* No. 400.]

[29th March, 1934.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION NINE OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, being satisfied that the parties to the Agreement appearing as a Schedule hereto are sufficiently representative of the Printing and Newspaper Industry in the area specified hereunder hereby in terms of sub-section (1) (b) of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, publish the said Agreement (a statement of the terms of which has been transmitted to me by the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa) and declare that from the 1st April, 1934, and for the period ending the 31st December, 1935, the terms of the said Agreement shall be binding upon the parties thereto and upon the employers and employees represented upon the said Industrial Council, and upon all employers and employees in the Printing and Newspaper Industry in the Union of South Africa.

A. P. J. FOURIE,

Minister of Labour.

L.C. 1058/1.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA.

AGREEMENT.

In accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended by Act No. 24 of 1930, the following agreement was made and entered into by and between,

The Federation of Master Printers of South Africa and

Newspaper Press Union of South Africa,

hereinafter referred to as the “Employers’ Organizations”, of the one part; and

The South African Typographical Union,

hereinafter referred to as the “Trade Union”, of the other part, being the parties to the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa.

1. The following schedule of wages shall become operative as from the 1st April, 1934, for the areas concerned in substitution for the wages specified in Table 1 of Section 4 (1) of the Agreement published under Government Notice No. 66 of 1934 in the *Government Gazette* of the 19th January, 1934, which schedule shall be deemed to be Table 1 of the said Agreement as from 1st April, 1934, and be subject to all the terms of the said Agreement as though therein incorporated, and which Agreement shall be deemed to be amended accordingly.

TABEL 1.
Weeklone Betaalbaar aan Vakmanne.

Gebied.	Vakmanne op dagwerk.	Vakmanne, nagwerk; voormanne, masjiensetters, bedieners van tweekleur-presies- en rotasie-masjiens, dagwerk.	Voormanne, masjiensetters, rubberdrukkers-steen-drukkers, bedieners van tweekleur-presies- en rotasie-masjiens, nagwerk; masjiensetter-werktuig-kundige, dagwerk.	Masjiensetter-werktuig-kundige, nagwerk.
Skaal 1.	Skaal 2.	Skaal 3.	Skaal 4.	
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
"A"	4 11 0	5 0 0	5 10 0	6 1 0
"B"	5 1 0	5 11 0	6 2 0	6 14 0
"C"	5 11 0	6 2 0	6 14 0	7 7 3
"D"	5 13 6	6 4 9	6 17 3	7 11 0
"E"	5 19 0	6 10 9	7 3 9	7 18 0
"F"	6 4 9	6 17 3	7 11 0	8 6 0
"G"	6 14 0	7 7 3	8 2 0	8 18 0
"Ga"	6 12 0	7 5 0	7 19 6	8 15 3
"H"	6 19 0	7 12 9	8 8 0	9 4 9

Nademaal die Werkgewersorganisasies en die Vakvereniging tot die Ooreenkoms soos hierin uiteengesit besluit het, verklaar ondergenoemde gemagtigde beamptes van die Raad hierby dat voorafgaande die Ooreenkoms is waartoe besluit is en plaas hulle handtekeninge daaronder:—

„The National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa”—

R. MUIR,
Voorsitter.

FRANK E. CHEEK,
Ondervoorsitter.

E. P. KEMP,
Sekretaris.

Geteken te Johannesburg, op hede die 14de dag van Maart 1934.

* No. 410.] [29 Maart 1934.
LOONWET, 1925.—MAAT-KLEREMAKERY, VASSTEL-
LING No. 44.

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, sluit kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *sewe* van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, vir 'n verder termyn beginnende op 3 April 1934, en eindigende op 31 Mei 1935, die magistraatsdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage uit van die vasstelling ten aansien van die maat-kleremakery, wat by Goewermentskennisgewing No. 1201 in die Staatskoerant van 16 September 1932 afgekondig is.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 287.] [9 Maart 1934.

Aandag word gevestig op Goewermentskennisgewing No. 242, wat verskyn in die Staatskoerant van 2 Maart 1934, waarin volle besonderhede gegee word insake die voorgestelde verkoop by publieke veiling op 25 April 1934 van ondervermelde bouversele:—

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MOSSELBAAI.

Te Klein Brakrivier.

Perseel No.	Grootte. vk. voet.	Insetprys.	Opmetingskoste.
34	5,880	£30	£6 18 3
43	5,880	20	6 18 2
45	5,768	20	"
54	6,049	30	"
55	5,159	30	"
65	5,779	30	"
72	1 morg	75	11 7 0

Afskrifte van die Kennisgewing is verkrygbaar, op aanvraag, van die Magistraat, Mosselbaai, en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad.

TABLE 1.
Weekly Wages Payable to Journeymen.

Area.	Journeymen employed on Night Work.	Journeymen employed on Day Work.	Foremen, T.M. Operators, Offset Litho, Two-colour Perfecting and Rotary Machine Minders employed on Night Work.	Foremen, T.M. Operators, Offset Litho, Two-colour Perfecting and Rotary Machine Minders employed on Day Work.	Operator Mechanic employed on Night Work.
Scale 1.	Scale 2.	Scale 3.	Scale 4.		
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
"A"	4 11 0	5 0 0	5 10 0	6 1 0	
"B"	5 1 0	5 11 0	6 2 0	6 14 0	
"C"	5 11 0	6 2 0	6 14 0	7 7 3	
"D"	5 13 6	6 4 9	6 17 3	7 11 0	
"E"	5 19 0	6 10 9	7 3 9	7 18 0	
"F"	6 4 9	6 17 3	7 11 0	8 6 0	
"G"	6 14 0	7 7 3	8 2 0	8 18 0	
"Ga"	6 12 0	7 5 0	7 19 6	8 15 3	
"H"	6 19 0	7 12 9	8 8 0	9 4 9	

The Employers' Organizations and Trade Union, having arrived at the Agreement set forth herein, the undersigned authorized officers of the Council hereby declare that the foregoing is the Agreement arrived at and affix their signatures hereto:—

The National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa—

R. MUIR,
Chairman.

FRANK E. CHEEK,
Vice-Chairman.

E. P. KEMP,
Secretary.

Signed at Johannesburg this 14th day of March, 1934.

* No. 410.] [29th March, 1934.
WAGE ACT, 1925.—BESPOKE TAILORING INDUSTRY,
DETERMINATION No. 44.

Under and by virtue of the power vested in me by sub-section (3) of section seven of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, exclude the magisterial districts of Port Elizabeth and Uitenhage from the determination relating to the Bespoke Tailoring Industry, published under Government Notice No. 1201 in the Gazette of the 16th September, 1932, for a further period commencing on the 3rd April, 1934, and terminating on the 31st May, 1935.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

C. 1069/98.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 287.] [9th March, 1934.

Attention is invited to Government Notice No. 242 appearing in the Government Gazette of the 2nd March, 1934, giving full particulars in regard to the proposed sale by public auction on the 25th April, 1934, of the undermentioned building sites:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MOSSEL BAY.

At Little Brak River.

Lot No.	Extent. Square feet.	Upset Price.	Survey Costs.
34	5,880	£30	£6 18 3
43	5,880	20	6 18 2
45	5,768	20	"
54	6,049	30	"
55	5,159	30	"
65	5,779	30	"
72	1 morgen	75	11 7 0

Copies of the notice are obtainable, on application, from the Magistrate, Mossel Bay, and the Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown.

9-16-23-30-6-13-20

* No. 398.]

[29 Maart 1934.

Hierby word bekendgemaak dat ongeveer 100 hoewes beskikbaar is op die Digtere Nedersettings, Karos en Buchuberg, in die afdelings Kenhardt en Prieska, waarop proefhuurders geplaas kan word, en aplikasies sal in ontvangs geneem word op die kantoor van die Superintendent, Karos- en Buchuberg-nedersetting, Privaatsak, Upington, Kaapprovinsie, van persone wat begerig is om as proefhuurders aangeneem te word ooreenkomstig die regulasies by Goewermentskennisgewing No. 782 van 1932, uitgevaardig.

Aplikasie moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, waarvan eksemplare, asook afskrifte van die regulasies, op aanvraag verkry kan word by die Superintendent, Karos- en Buchuberg-nedersetting, Privaatsak, Upington; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad; die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein; en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 396, Pietermaritzburg.

Aplikasievorms, behoorlik ingevul, moet die Superintendent, Karos- en Buchuberg-nedersetting, Privaatsak, Upington, voor of op 25 April 1934, bereik.

* No. 411.]

[29 Maart 1934.

VERKOOP VAN GOEWERMENTSEIENDOMME.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die eiendomme hieronder beskryf ingevolge die bepaling van die „Crown Land Disposal” Ordonnansie, 1903 (Transvaal), en artikel *agt* van Wet No. 25 van 1931, deur die venduaftaers, op die gemelde datums, tye en plekke opgeveel sal word:—

Deur die firma Penzhorn, Olivier & Coetsee, in terme van artikel *vyf* van die „Crown Land Disposal” Ordonnansie, No. 57 van 1903 (Transvaal), voor die Magistraatskantoor, Rustenburg, om 10 uur v.m., op 25 April 1934:—

Sekere gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte (skoolterrein) van die plaas Boschfontein No. 193, distrik Rustenburg, groot een morg, Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 1511/1917.

Die terme van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word en die res is betaalbaar in vier gelyke halfjaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen vyf persent per jaar sal betaalbaar wees op die onbetaalde gedeelte van die koopprys en moet saam met die paaiemente betaal word. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die koop gouer af te sluit nie.

Ooreenkomstig die Akte van Transport waaronder die grond gehou word, is die eienaar geregtig op 'n reg van weg oor die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van gedeelte van die plaas Boschfontein No. 193, groot 23 morg 565 vierkantroede, na en van die naaste publieke pad. Hy is ook geregtig op die gebruik van die mees toeganklike water op voormelde resterende gedeelte van Gedeelte 2.

Die pomp, pype, silinder en tenk op die grond behoort nie aan die Goewerment nie en word nie by die verkoop ingesluit nie. Die eienaar van hierdie artikels het die reg om hulle binne 'n redelike tydperk te verwyder.

Deur die firma Smit & Schoeman, in terme van artikel *agt* van Wet No. 25 van 1931, voor die Magistraatskantoor, Bethal, om 11 uur v.m., op 21 April 1934:—

Gedeelte „a” van Gedeelte 1 van die plaas Halfgewonnen No. 48, distrik Bethal, groot 100 morg, Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 10959/1920.

Die insitprys is £300.

Die terme van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word en die res is betaalbaar in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen vyf persent per jaar sal betaalbaar wees op die onbetaalde gedeelte van die koopprys en moet saam met die paaiemente betaal word. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die koop gouer af te sluit nie.

Die grond is onderworpe aan 'n serwituut van uitspanning groot vyf morg.

Die opsigter oor die eiendom het die reg om sy gesaaides te versorg, en dit, sodra dit ryp is, te oes. Hy is verder geregtig op een maand kennisgewing om hom van die eiendom te verwyder.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Geen onkoste sal deur die Goewerment gemaak word om die bakens van die grond aan te wys nie.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele en onedele metale, op of onder die grond, word aan die Kroon voorbehou.

Die koper moet, vanaf die datum van verkoop, ten aansien van omheining, alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die „Omheining Wet” van 1912, op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheining alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om by te dra tot die koste van sodanige omheining.

103

* No. 398.]

[29th March, 1934.

Notice is hereby given that approximately 100 holdings are available for the accommodation of probationary lessees in the Karos and Buchuberg Closer Settlement Area, Divisions of Kenhardt and Prieska, and applications will be received at the Office of the Superintendent, Karos and Buchuberg Settlement, Private Bag, Upington, Cape Province, from persons desirous of being accepted as probationary lessees under the regulations published under Government Notice No. 782 of 1932.

Application must be made on the prescribed form, copies of which, together with copies of the regulations, can be obtained on application to the Superintendent, Karos and Buchuberg Settlement, Private Bag, Upington; the Secretary for Lands, Pretoria; the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown; the Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein; the Representative, Department of Lands, P.O. Box 396, Pietermaritzburg.

Application forms, duly completed, must reach the Superintendent, Karos and Buchuberg Settlement, Private Bag, Upington, not later than the 25th April, 1934.

* No. 411.]

[29th March, 1934.

SALE OF GOVERNMENT PROPERTIES.

It is hereby notified for general information that the properties described hereunder will be offered for sale at public auction, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), and section *eight* of Act No. 25 of 1931, by the auctioneers, on the dates and at the times and places mentioned.

To be sold by Messrs. Penzhorn, Olivier & Coetsee, in terms of section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal), in front of the Magistrate's Office, Rustenburg, on the 25th April, 1934, at 10 a.m.:—

Certain portion of Portion 2 of Portion (school site) of the farm Boschfontein No. 193, District Rustenburg, measuring one morgen, held by the Government under Deed of Transfer No. 1511/1917.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance shall be paid in four equal half-yearly instalments reckoned from the date of sale. Interest at the rate of five per cent. per annum will be payable on the unpaid balance of the purchase price and will be payable with the instalments. Nothing, however, will prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

In accordance with the Deed of Transfer under which the land is held, the owner is entitled to a right-of-way over the remaining extent of Portion 2 of Portion of the farm Boschfontein No. 193, measuring 23 morgen 565 square rods, to and from the nearest public road. He is also entitled to the use of the most accessible water on the said remaining extent of Portion 2.

The pump, piping, cylinder and tank on the land do not belong to the Government and are not included in the sale. The owner of these articles will have the right to remove them within a reasonable period.

To be sold by Messrs. Smit & Schoeman, in terms of section *eight* of Act No. 25 of 1931 in front of the Magistrate's Office, Bethal, on the 21st April, 1934, at 11 a.m.:—

Portion „a” of Portion 1 of the farm Halfgewonnen No. 48, District Bethal, measuring 100 morgen, held by the Government under Deed of Transfer No. 10959/1920.

The upset price is £300.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Interest at the rate of five per cent. per annum will be payable on the unpaid balance of the purchase price and will be payable with the instalments. Nothing, however, will prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

The land is subject to a servitude of outspan measuring five morgen.

The caretaker on the property has the right to tend his crops and to reap them at maturity. He is, further, entitled to one month's notice of the termination of his tenancy.

GENERAL CONDITIONS.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on or under the land are reserved to the Crown.

The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations, and duties of an owner under the Fencing Act, 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

Die „Verkoopvoorwaardes” sal onder andere, voorsienings maak vir die betaling van die afslaerskoste, hereregte en registrasiegeld deur die koper. Die afslaerskoste is op die dag van verkoop betaalbaar.

By betaling van die laaste paaiement van die koopprys, en na ontvangs van die hereregtekuitansie en registrasiegeld, sal 'n Kroongrondbrief aan die koper uitgereik word.

Die koper moet, op eie koste, onmiddellik na die verkoping, die geboue by 'n Assuransimaatskappy teen brandverlies vir hulle volle waarde verseker, en hulle verseker hou totdat die volle koopprys opbetaal is. Die koper moet die polis aan die Minister van Lande sê.

Ingeval die gestelde voorwaardes nie voldoende nagekom word nie, het die Goewerment die reg om die eiendom weer in besit te neem en sodanige bedrae wat betaal mag wees sal verbeurd verklaar word, tesame met sodanige verbeteringe wat daarop opgerig mag wees na die datum van verkoop. Geen vergoeding sal, in daardie geval, deur die Goewerment vir sulke verbeteringe uitbetaal word nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond weer in besit geneem word, sal die koste wat deur die Goewerment gemaak word in verband met sodanige weerinbesitneming, deur die koper gedra word.

Die Departement het alle pogings in die werk gestel om hierdie inligtings so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie verantwoordelik vir enige onjuisthede wat hierin voorkom nie.

Verdere voorwaardes kan op die dag van verkoop gestel word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. I. HOOGENHOUT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 392.] [20 Maart 1934.
„WET TOT REGEELING VAN IMMIGRATIE, 1913”.

AMPTENAAR GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat ooreenkomstig subartikel (2) van artikel drie-en-twintig van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913”, die Minister van Binnelandse Sake bevoegdheid verleen aan mnr. Robert Kirsten om tydelike permitte wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van voormelde Wet, te onderteken, met ingang van 1 Januarie 1934, en vir solank hy die pos van Viso-Konsul vir die Unie van Suid-Afrika te Lourenco Marques beklee.

* No. 402.] [24 Maart 1934.

Onderstaande statistiek, betreffende die verkiesing van 'n Lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Krugersdorp, gehou op die 21ste Maart 1934, word vir algemene inligting gepubliseer:—

Kiesafdeling.	Stemme Uitgebring Op.	Getal Verworpe Stembriefies. Number of Ballot Papers Rejected.	Totale Getal Stemme Uitgebring. Total Number of Votes Polled.	Getal Kiesers op Kieserslys. Number of Voters on Voters' List.
Electoral Division.	Votes Polled For.			
Krugersdorp.....	Delpont, Wynand Gerhardus..... 1,214 Pienaar, Barend Jacobus..... 1,282 Van den Berg, Marthinus Johannes..... 1,964	40	4,500	6,362

* No. 403.] [24 Maart 1934.

Ooreenkomstig artikels sewe-en-vyftig en agt-en-vyftig van die Kieswet, No. 12 van 1918, word hierby bekendgemaak dat op die 22ste dag van Maart 1934, Marthinus Johannes van den Berg behoorlik verkies verklaar is as lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Krugersdorp.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

S. F. N. GIE,
Sekretaris van Onderwys.

Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

* No. 391.] [29 Maart 1934.
UNIVERSITEIT VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING VAN STATUUT I.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die wysigings van Statuut I van die Universiteit van Suid-Afrika, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1434 van 13 Oktober 1933, goed te keur.

The “Conditions of Sale” will provide, *inter alia*, for the payment of the auctioneers' fees, transfer duty, and registration fee by the purchaser. The auctioneers' fees will be payable on the day of sale.

On payment of the final instalment of the purchase price and on production of the transfer duty receipt and registration fee, a Crown grant will be issued to the purchaser.

The purchaser shall, at his own cost, immediately upon purchase, insure against loss by fire the buildings on the property for their full value in an Assurance Society and keep them insured until the full purchase price has been paid. The purchaser shall cede the policy to the Minister of Lands.

In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Further conditions may be declared on the day of sale.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

P. I. HOOGENHOUT,
Secretary for the Interior.

Department of Interior, Pretoria.

* No. 392.] [20th March, 1934.
IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.

OFFICER AUTHORIZED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that in terms of sub-section (2) of section twenty-three of the Immigrants' Regulation Act, 1913, the Minister of the Interior authorizes Mr. Robert Kirsten to sign temporary permits issued in terms of sub-section (1) of section twenty-five of the said Act, with effect from the 1st January, 1934, and for so long as he holds the appointment of Vice-Consul for the Union of South Africa at Lourenco Marques.

* No. 402.] [24th March, 1934.

The following statistics relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Krugersdorp, held on the 21st March, 1934, are published for general information:—

* No. 403.] [24th March, 1934.

In accordance with sections fifty-seven and fifty-eight of the Electoral Act, No. 12 of 1918, it is hereby notified that on the 22nd day of March, 1934, Marthinus Johannes van den Berg was declared to be duly elected as member of the House of Assembly for the Electoral Division of Krugersdorp.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

S. F. N. GIE,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 391.] [29th March, 1934.
UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT TO STATUTE I.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the amendments to Statute I of the University of South Africa as published in Government Notice No. 1434, dated the 13th October, 1933.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. N. REDELINGHUYS,
Waarnemende Posmeester-generaal.

Kaapstad.

* No. 401.]

[29 Maart 1934.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepaling van artikel vier van die „Algemene Leninge Verdere Wysigingswet van 1919”, soos gewysig deur artikel tien van Wet No. 38 van 1921, goed te keur dat onderstaande voorwaardes van toepassing sal wees op Unieleningsertifikaat wat op en na 1 April 1934 uitgereik word.

Die prys van uitgifte van 'n enkele sertifikaat sal 16s. wees en die geldigheidsduur ses jaar.

Die bedrag terugbetaalbaar ten opsigte van 'n enkele sertifikaat wat vir inwisseling oorhandig word, sal wees soos in onderstaande tabel aangetoon word:—

TABEL.

Na verloop van	Eerste Jaar.	Tweede Jaar.	Derde Jaar.	Vierde Jaar.	Vyfte Jaar.	Sesde Jaar.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
1ste maand	16 0	16 2	16 6	17 1	17 10	18 10
2de maand	16 0	16 2	16 7	17 1	17 11	18 11
3de maand	16 0	16 3	16 7	17 2	18 0	19 0
4de maand	16 0	16 3	16 8	17 3	18 1	19 1
5de maand	16 0	16 3	16 8	17 4	18 2	19 2
6de maand	16 0	16 4	16 9	17 5	18 3	19 3
7de maand	16 0	16 4	16 9	17 5	18 4	19 4
8ste maand	16 0	16 4	16 10	17 6	18 5	19 5
9de maand	16 0	16 5	16 10	17 7	18 6	19 6
10de maand	16 0	16 5	16 11	17 8	18 7	19 7
11de maand	16 0	16 5	16 11	17 8	18 8	19 8
12de maand	16 2	16 6	17 0	17 9	18 9	20 0
Gemiddelde Rente....	—	1-55	2-04	2-63	3-23	3-805
Jaarlikse Rente....	1-04	2-06	3-03	4-41	5-63	6-66

Die bedrag terugbetaalbaar ten opsigte van 'n veelvoudige sertifikaat sal die totale bedrag wees wat van tyd tot tyd terugbetaalbaar is ten opsigte van sodanige getal enkele sertifikate as wat deur die veelvoudige sertifikaat verteenwoordig word.

Indien iemand Unieleningsertifikaat van hierdie serie het wat op verskillende datums verval, kan hy die vroeër gedateerde sertifikaat hou nadat hulle verval het tot 'n datum nie later nie as die vervaldatum van die jongste gedateerde sertifikaat. Enkelvoudige rente teen drie pennies vir elke vier maande op elke enkele sertifikaat sal vanaf die vervaldatum tot die datum van inwisseling betaal word op alle sertifikate aldus gehou. In die geval van 'n veelvoudige sertifikaat sal die rentebetaling van drie pennies vir elke vier maande bereken word volgens die getal enkele sertifikate wat deur die veelvoudige sertifikaat verteenwoordig word.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

* No. 405.]

[29 Maart 1934.

HERSIENING VAN KIESERSLYS.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousure 3, Deel IV, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslys van onderstaande besproeiingsdistrik gewysig is deur die hieronder vermeldde magistraat en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantoor van die sekretaris van die Raad.

Ooreenkomstig klousure 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistraat 'n hofsitting sal hou op ondervermelde uur, datum, en plek, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslys geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Datum, Uur en Plek waar die Hof Sitting sal neem.
Papfontein	Thaba 'Nchu	10 v.m., Saterdag 28 April 1934, Hofsaa, Thaba 'Nchu.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information.

J. N. REDELINGHUYS,
Acting Postmaster-General.

G.P.O., Capetown.

* No. 401.]

[29th March, 1934.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section four of the General Loans Further Amendment Act of 1919, as amended by section ten of Act No. 38 of 1921, to approve that the under-mentioned conditions shall apply to Union Loan Certificates issued on and after the 1st April, 1934.

The price of issue of a single certificate shall be 16s., and the period of currency six years. The amount repayable in respect of a single certificate surrendered for repayment shall be as shown in the schedule hereunder:—

SCHEDULE.

On completion of	First Year.	Second Year.	Third Year.	Fourth Year.	Fifth Year.	Sixth Year.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
1st month..	16 0	16 2	16 6	17 1	17 10	18 10
2nd month..	16 0	16 2	16 7	17 1	17 11	18 11
3rd month..	16 0	16 3	16 7	17 2	18 0	19 0
4th month..	16 0	16 3	16 8	17 3	18 1	19 1
5th month..	16 0	16 3	16 8	17 4	18 2	19 2
6th month..	16 0	16 4	16 9	17 5	18 3	19 3
7th month..	16 0	16 4	16 9	17 5	18 4	19 4
8th month..	16 0	16 4	16 10	17 6	18 5	19 5
9th month..	16 0	16 5	16 10	17 7	18 6	19 6
10th month..	16 0	16 5	16 11	17 8	18 7	19 7
11th month..	16 0	16 5	16 11	17 8	18 8	19 8
12th month..	16 2	16 6	17 0	17 9	18 9	20 0
Average Interest...	—	1-55	2-04	2-63	3-23	3-805
Annual Interest...	1-04	2-06	3-03	4-41	5-63	6-66

The amount repayable in respect of a multiple certificate shall be the total amount repayable from time to time in respect of such number of single certificates as is represented by the multiple certificate.

Where an individual holds Union Loan Certificates of this series maturing on different dates he may retain the earlier dated certificates after maturity up to a date not later than the date of maturity of the latest dated certificate. Simple interest at the rate of three pence for every four months on each single certificate will be paid from the date of maturity until the date of surrender, on all certificates so held. In the case of a multiple certificate this interest payment of three pence for every four months will be calculated on the number of single certificates represented by the multiple certificate.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

* No. 405.]

[29th March, 1934.

REVISION OF VOTERS' LIST.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' list for the following irrigation district has been revised by the undermentioned magistrate, and will be open for inspection at the office of the secretary to the Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrate named will hold a Court at the time, date, and place stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' list or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate	Date, Time, and Place of Holding Court.
Papfontein	Thaba 'Nchu	10 a.m., Saturday, 28th April, 1934, Court Room, Thaba 'Nchu.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

* KENNISGEWING No. 146 VAN 1934.

Met betrekking tot Kennisgewings Nos. 823 van 6 November 1925, 36 van 22 Januarie 1926, 455 van 1 Augustus 1930 en 746 van 19 Oktober 1928, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name van lede Nos. 519, 532, 540, 677 en 575 van die „Reitz Ko-operatiewe Landbou Vereniging”, weens hertrouing, vir algemene informasie gepubliseer:—

No.	Naam.
519	Grieb, Helena Frederieka.
532	Bosman, Elizabeth Anna.
540	Delpert, Emmerentia Cornelia.
677	Grobler, Elizabeth.
575	Mentz, Magdalena Johanna.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 24 Maart 1934.

* KENNISGEWING No. 147 VAN 1934.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Ko-operatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 24 Maart 1934.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
726	Groenewald, Jacob Jacobus, jun.	Rietfontein, P.K. Protom.
727	Beukes, Coenerad Johannes	Alexanderskloof, P.K. Rietpoel.
728	Erasmus, Petrus Daniel	Zeekoevlei, P.K. Villiersdorp.
729	Erasmus, Abraham Petrus	Zeekoevlei, P.K. Villiersdorp.
730	Jordaan, Barend Johannes, jun.	D.H. Park, P.K. Caledon.
731	Fick, Willem Liebrecht	Brakkom, P.K. Schildskloof.
732	Kock, de, Floris Johannes, jun.	Blauwbank, P.S. Blauwbank, Caledon.
733	Groenewald, Jurie Johannes Hermanus	Bok Kraal, P.B. Bokkraal.

PIETERSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

ADDITIONELE LID. ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
354	Johnson, Susannah Elizabeth	Bultfontein, Privaat Sak, Pietersburg.

VREDE KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

BEDANKING VAN LID. RESIGNATION OF MEMBER.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
255	Potgieter, Jan Daniel	Koppie een, Ascent	31/5/21

VREDE KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
133	Theron, Adam Marthinus Christoffel, Rietpoort, Vrede	30/6/32	Oorlede—Death.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 146 of 1934.

With reference to Notice Nos. 823 of the 6th November, 1925, 36 of 22nd January, 1926, 455 of 1st August, 1930, and 746 of 19th October, 1928, the following amended particulars in regard to the registered names of members Nos. 519, 532, 540, 677 and 575 of the “Reitz Ko-operatiewe Landbou Vereniging” are, due to re-marriage, published for general information:—

No.	Naam.
519	Grieb, Helena Frederieka.
532	Bosman, Elizabeth Anna.
540	Delpert, Emmerentia Cornelia.
677	Grobler, Elizabeth.
575	Mentz, Magdalena Johanna.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 24th March, 1934.

* NOTICE No. 147 of 1934.

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 24th March, 1934.

SENEKAL KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1480	Foley, Christoffel Jacobus Lodewikus.	Johannadal, P.K. Marquard.
1481	Heymans, Johannes Barend Christoffel	Arkadie, P.K. Rosendal.
1482	Lubbe, Joachim Jacobus	Kwaggafontein, P.K. Marquard.
1483	Nel, Jacobus Johannes	Grootkuil, P.K. Marquard.
1484	Plooy, du, Gerhardus Johannes	Robyn, P.K. Marquard.
1485	Theron, Adriaan Petrus	Wildebeeslaagte, P.K. Marquard.
1486	Uys, Pieter Lafras	Wildebeeslaagte, P.K. Marquard.
1487	Vosloo, Leonardus Johannes.	Mooihoek, P.K. Marquard.

NORTHERN TRANSVAAL FARMERS' CO-OPERATIVE SOCIETY.

LYS VAN BEDANKINGS. LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
144	Cawood, Hubert	Ceres No. 789, P.K. Singlewood	28/2/34
54	Donaldson, Frederick Herbert Alan	Vlaaklaagte, P.K. Singlewood	28/2/34
133	Erasmus, Jacob	Klipfontein, P.K. Haakdoeren	28/2/34
13	Geldenhuys, Paul Jacobus	Boekenhoutbult, P.K. Mokeetsi	28/2/34
97	Hodges, Stewart Barker	Sandpan 1048, P.K. Naboomspruit	28/2/34
137	Horn, Hendrik Andries Jacobus, sen.	Grootvalley, P.K. Naboomspruit	28/2/34
148	Jackson, Louis Stuart Black	Keerom, P.K. Immerpan	28/2/34
123	Lamprecht, Albertus Stephanes	Paart Naboomspruit, Posbus 28, Naboomspruit	28/2/34
62	Law, Thomas	Welbekend, Private Bag, P.K. Naboomspruit	28/2/34
98	Lith, van der, Pieter Gabriel	Paardedood, P.K. Mokeetsi	28/2/34
151	Marsden, Claud Eric	“Hampstead,” P.K. Naboomspruit	28/2/34
36	Ridger, Charles Walter	Roodebult, P.O. Kent...	28/2/34
114	Young, Christina Magdalena	Goedgedacht, P.O. Crecy	28/2/34

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 115 VAN 1934.

NATURELLE HARDE-ARBEID PRISONIER No. 343/33, MAKGOBA NONG, *alias* JOHANNES.—ONTSNAP VAN ROBERTSHOOGTE-GEVANGENIS.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhou van ondergenoemde prisonier wat ontsnap het van Robertshoogte-gevangenis op 28 Februarie 1934:—

Naam, Makgoba Nong, *alias* Johannes; plek van geboorte, Malieties-lokasie; ouderdom, 41 jaar; woonplek, Malieties-lokasie; ras, naturel; geslag, manlik; nasionaliteit, Msutu; lengte, 5 voet 10 duim; gewig, 150 pond; hare, swart; ge-laaitskleur, donkerbruin; vorm van gesig, ovaal; mond, groot; tande, gesond; ore, medium-vas; merke, klein letsel op voorhoof, klein letsel binnekant van linkerarm.

Kleredrag ten tyde van Ontsnapping.—Tronkbroek en baadjie.

Straf Ondergaan.—Veroordeel tot die doodstraf, verander tot 15 jaar tronkstraf met harde arbeid deur die Hoër-hof te Pietersburg, op 21 Oktober 1925, vir moord; (2) drie maande harde arbeid met twee dae weeklikse eensame opsluiting en skraal rantsoen, deur die Magistraat, Pretoria, vir ontsnapping.

Vorige Vonnisse.—Nil.

Laaste Adres.—Malieties-lokasie, Pietersburg.

Sal waarskynlik teruggaan na Malieties-lokasie, Pietersburg.

R. M. CRUX,
Superintendent, Robertshoogte Buitestatie.

* KENNISGEWING No. 145 VAN 1934.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK,
No. 8, VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Insake die aansoek van Alfred Arthur Kingwill, van Colonies Plaats, in die distrik Graaff-Reinet, vir verlof om sekere werke op te rig in die Sondagsrivier in die plek van seker werke (waarvoor beskerming aan hom verleen was in of omtrent 1924) deur oorstroming beskadig.

Hierby word bekendgemaak dat bostaande aansoek behoorlik by die kantoor ingedien is en dat dit behandel sal word in die Magistraatshof, Graaff-Reinet, om 10.30 uur v.m. op Woensdag, 9 Mei 1934.

Al die persone wat by voormelde aansoek belang het word hierby opgeroep om aan die Griffier van bostaande Hof skriftelik kennis te gee nie later nie dan sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die aansoek, van sy of haar besware, aansprake, pleidooie, of eksepsies daarteen, kopie waarvan tegelykertyd op applikant se prokureur, die heer K. Wiley, Graaff-Reinet, beteken moet word; en word verder opgeroep om, indien hul dit nodig ag, op bostaande datum te verskyn om ten opsigte van die aansoek gehoor te word.

H. E. P. WATERMEYER,
Waarnemende Griffier.

Posbus 23,
Kaapstad, 21 Maart 1934.

* KENNISGEWING No. 148 VAN 1934.

DOORN RIVIER-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering gehou in die Hofsaal, te Worcester, op 17 Maart 1934, mnr. Jacobus Gabriel Viljoen gekies is as lid van die Doorn Rivier-besproeiingsraad (in die plek van mnr. Johannes Petrus Bernardus Cilliers, wat afgetree het daar hy nie meer die kwalifikasies van 'n kieser besit nie), en dat hy in diens sal bly tot 8 Desember 1935, d.i. die datum van verstryking van die ampstyd van die lid wat aftree.

J. S. JACKSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, Kaap, 17 Maart 1934.

* KENNISGEWING No. 149 VAN 1934.

RANCH-KARINO-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Openbare Hof gehou sal word te Plaston, op die 25ste April 1934, om 11 v.m., vir die doel om een lid te nomineer en te kies in die plek van mnr. C. G. Lynam, wat bedank het.

H. GOUGH PALMER,
Magistraat.

Nelspruit, 23 Maart 1934.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 115 OF 1934.

NATIVE HARD-LABOUR PRISONIER No. 343/33, MAKGOBA NONG, *alias* JOHANNES.—ESCAPED FROM ROBERTS HEIGHTS PRISON.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from Roberts Heights Prison on the 28th February, 1934:—

Name, Makgoba Nong, *alias* Johannes; place of birth, Malieties Location; age, 41 years; residence, Malieties Location; sex, male; race, native; height, 5 feet 10 inches; weight, 150 lb.; nationality, Msutu; hair, black; complexion, dark brown; eyes, dark brown; nose, flat; forehead, round; chin, round; shape of face, oval; mouth, large; teeth, sound; ears, medium, attached; scars, small scar on forehead, small scar inside left forearm.

Dressed at time of escape in mole breeches and white jumper.

Current Sentence.—Sentenced to death, commuted to 15 years' imprisonment with hard labour by Circuit Court, Pietersburg, on 21st October, 1925, for murder; (2) three months' imprisonment with hard labour with 2 days weekly solitary confinement on spare diet by Magistrate, Pretoria, on 13th October, 1931, for escaping from custody.

Previous Convictions.—Nil.

Last Address.—Malieties Location, District Pietersburg. Likely to go to Malieties Location, Pietersburg.

R. M. CRUX,
Superintendent, Roberts Heights Out-Station.

* NOTICE No. 145 of 1934.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 8 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter of the application of Alfred Arthur Kingwill, of Colonies Plaats in the District of Graaff-Reinet, for permission to construct certain works in the Sundays River in substitution for certain works (for which protection was granted to him in or about 1924) damaged by floods.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that it will be heard in the Magistrate's Court, Graaff-Reinet, at 10.30 a.m. on Wednesday, 9th May, 1934.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the above Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, of his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto, copy whereof should at the same time be served on Mr. K. Wiley, applicant's attorney, Graaff-Reinet; and are further called upon to appear, should they think fit, on the above date and be heard thereupon.

H. E. P. WATERMEYER,
Acting Registrar.

P.O. Box 23,
Capetown, 21st March, 1934.

* NOTICE No. 148 of 1934.

DOORN RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting held at the Magistrate's Court, Worcester, on Saturday, the 17th March, 1934, Mr. Jacobus Gabriel Viljoen was elected member of the Doorn River Irrigation Board, in place of Mr. Johannes Petrus Bernardus Cilliers, who has vacated office owing to the fact that he no longer possesses the qualifications of a voter, and that he will hold office until the 8th of December, 1935, being the date of expiry of the period of office of the outgoing member.

J. S. JACKSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, Cape, 17th March, 1934.

* NOTICE No. 149 of 1934.

RANCH-KARINO IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at Plaston on the 25th April, 1934, at 11 a.m. for the purpose of nominating and electing one member to replace Mr. C. G. Lynam, resigned.

H. GOUGH PALMER,
Magistrate.

Nelspruit, 23rd March, 1934.

* KENNISGEWING No. 150 VAN 1934.

MOOIRIVIER-RIVIERRAAD.

Hierby word bekend gemaak dat ondervermelde persone gekies is as lede van die Mooirivier-rivierraad vir 'n tydperk beginnende vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant en eindigende op die 22ste Januarie 1937.

H. v. d. Merwe, vir Wyk V.
J. A. van Niekerk, vir Wyk III.

H. J. MALAN,
Magistraat.

Potchefstroom, 21 Maart 1934.

* KENNISGEWING No. 151 VAN 1934.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 12, 1934, VIR WEEK GEEÏNDIG
24 MAART 1934.

Pes.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Geen.

Vorige uitbrekings in die distrikte Caledon, Somerset-Oos (Kaap); Zastron (Oranje-Vrystaat), word behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Tseibeyi, distrik Glen-Grey; Ntlabeni-lokasie, distrik Mount Frere (Kaap); Platkop, distrik Bainsville; Baden Halt, Linden, Rodenbeck, Kerelaw, Bainsville, distrik Bloemfontein; Welverdiend, distrik Bothaville; Goewernekop, Tandjiesberg, distrik Clocolan; Brakfontein, distrik Edenburg; Attvick, Arimdale, distrik Fouriesburg; Non Pareel, distrik Harrismith; Hoopvlei, distrik Hoopstad; Westminster Estate, Marseilles, distrik Ladybrand; Vergaderend, Goedemoed, Seekoegat, distrik Rouxville; Mooirand, Paradys, Rooirandjies, Geluk, distrik Thaba Nchu; Runnymede, Huguenot, Paardekraal, distrik Wepener; Bergkloof, Xavier, distrik Zastron (Oranje-Vrystaat); Lokasie No. 2, distrik Polela; Durslade, distrik Richmond (Natal).

Vorige uitbrekings in die distrikte Aberdeen, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Kentani, Kuruman, Lady Grey, Paarl, Queens-town, Qumbu, Tsolo, Umzimkulu, Xalanga (Kaap); Bethulie, Bloemfontein, Clocolan, Fouriesburg, Ladybrand, Thaba Nchu, Wepener, Winburg, Zastron (Oranje-Vrystaat); Middelburg (Transvaal); Polela (Natal), word behandel.

MALARIA.

Natal en Zoeloland.—Dit reën nog steeds met tussenpose en in die nie-gekontroleerde streke is gambia-muskiete orals aan uitbroei. Gevalle van malaria word oor 'n uitgestrekte gebied gerapporteer en in die streke in die vorige week se bulletin genoem is die voorkoms van malaria nog steeds straf.

Transvaal.—Die toestand soos in vorige week se bulletin genoem duur nog voort. Die voorkoms van malaria vir hierdie tyd van die jaar is omtrent normaal. Nuwe en herhaalde besmettings kom ongeveer ewe veel voor. Dit is van groot belang om daarop nadruk te lê dat daar geen versuim moet wees met die daelike bestryding van volwasse muskiete deur die bespuiting van huise nie, vernameklik in die laeveld-streke.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Chittagong, Madras, Rangoon.

Pes in die Kenya-kolonie en protektoraat; Uganda-protektoraat; Madagaskar; Bassein, Bombaai.

Pokkies in Quelimane (Mosambiek-kolonie); distrik Iringa (Tanganyika-gebied); Nyasaland-protektoraat; distrik Malindi (Kenya-kolonie en protektoraat); Engeland en Wallis; Bassein, Bombaai, Calcutta, Cochín, Karachi, Madras, Rangoon, Vizagapatam; Haiphong, Macao, Hongkong, Shanghai.

Tifuskoors in die distrikte Maseru, Mhales Hoek, Leribe, Quachas Nek en Berea (Basoetoland); Westelike Provinsie (Uganda-protektoraat).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

* KENNISGEWING No. 152 VAN 1934.

SOMERSET-OOS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van ondergenoemde lede van die Somerset-Oos-besproeiingsraad op 7 Mei 1934 sal verstryk:—

1. E. H. le Roux.
2. T. W. Dawes.
3. J. Craib.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Hofsaal, Somerset-Oos, op 28 April 1934, om 10 v.m., vir die nominasie en verkiesing van lede om die aftredende lede te vervang.

W. B. BIDDULPH,
Magistraat en Kiesbeampte.

Somerset-Oos, 23 Maart 1934.

* NOTICE No. 150 of 1934.

MOOI RIVER RIVER BOARD.

It is notified that the following persons have been elected as members of the Mooi River River Board for a period commencing with the date of publication of this notice in the Government Gazette and ending on the 22nd January, 1937.

H. v. d. Merwe for Ward V.
J. A. v. Niekerk for Ward III.

H. J. MALAN,
Magistrate.

Potchefstroom, 21st March, 1934.

* NOTICE No. 151 of 1934.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 12, 1934, FOR WEEK ENDED
24TH MARCH, 1934.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Caledon, Somerset East (Cape); Zastron (O.F.S.).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Tseibeyi, Glen Grey District; Ntlabeni Location, Mount Frere District (Cape); Platkop, Bethulie District; Baden Halt, Linden, Rodenbeck, Kerelaw, Bainsville, Bloemfontein District; Welverdiend, Bothaville District; Goewernekop, Tandjiesberg, Clocolan District; Brakfontein, Edenburg District; Attvick, Arimdale, Fouriesburg District; Non Pareel, Harrismith District; Hoopvlei, Hoopstad District; Westminster Estate, Marseilles, Ladybrand District; Vergaderend, Goedemoed, Seekoegat, Rouxville District; Mooirand, Paradys, Rooirandjies, Geluk, Thaba Nchu District; Runnymede, Huguenot, Paardekraal, Wepener District; Bergkloof, Xavier, Zastron District (O.F.S.); Location No. 2, Polela District; Durslade, Richmond District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aberdeen, Aliwal North, Barkly East, Kentani, Kuruman, Lady Grey, Paarl, Queenstown, Qumbu, Tsolo, Umzimkulu, Xalanga (Cape); Bethulie, Bloemfontein, Clocolan, Fouriesburg, Ladybrand, Thaba Nchu, Wepener, Winburg, Zastron (O.F.S.); Middelburg (Transvaal); Polela (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Intermittent rains continue. Gambia mosquitoes are breeding extensively in uncontrolled areas. Cases of malaria are reported over a wide area and fairly high incidence still continues in the areas detailed in last week's bulletin.

Transvaal.—Conditions continue as reported last week. The incidence of malaria is about normal for this season. New and recurrent infections are present in approximately equal numbers. It is important to emphasize that there should be no abatement in daily anti-adult mosquito house spraying, particularly in lowveld areas.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Chittagong, Madras, Rangoon.

Plague in Kenya Colony and Protectorate; Uganda Protectorate; Madagascar; Bassein, Bombay.

Smallpox in Quelimane (Mozambique Colony); Iringa District (Tanganyika Territory); Nyasaland Protectorate; Malindi District (Kenya Colony and Protectorate); England and Wales; Bassein, Bombay, Calcutta, Cochín, Karachi, Madras, Rangoon, Vizagapatam; Haiphong, Macao, Hongkong, Shanghai.

Typhus Fever in Maseru, Mhales Hoek, Leribe, Quachas Nek and Berea Districts (Basutoland); Western Province (Uganda Protectorate).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 152 of 1934.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned members of the Somerset East Irrigation Board will expire on the 7th May, 1934:—

1. E. H. le Roux.
2. T. W. Dawes.
3. J. Craib.

A Public Court will be held at the Court-house, Somerset East, at 10 a.m. on the 28th April, 1934, for the nomination and election of members to replace those outgoing.

W. B. BIDDULPH,
Magistrate, and Returning Officer.
Somerset East, 23rd March, 1934.

* KENNISGEWING No. 153 VAN 1934.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDKUS: ALGOABAAI.

Hierby word bekendgemaak dat, volgens 'n rapport van die Kaptein van die S.S. "Paris Maru" hierdie skip teen 'n onderseese voorwerp gestamp het by:—

Breedtegraad 33° 58' 9" Suid.
Lengtegraad 25° 41' 30" Oos.

T. H. WATERMEYER,

Hoofbestuurder.

Johannesburg, 23 Maart 1934.

TENDERS.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

* AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

F. V. ASHPOLE,

Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

5057. *Lewering van Katoenlakens, Enkel, Ongebleikte. Tender No. 63, Verdedigingsdepartement.*

Stott & Smith, Ltd., Manchester: 10,000 lakens, teen 1s. 11½d. elk (v.a.b. Southampton).

5070. *Bou van Addisionele Geboue vir die Spesiale Diens-Bataljon op Robertshoogte.*

Van Boom & Ruyter, Pretoria, teen £9,369.

5071. *Bou vir 'n Woning vir die Bewaarder op Vereeniging.*

J. H. Dickinson, Vereeniging, teen £910.

5076. *Bou van 'n Poskantoor op Tzaneen.*

C. L. Payne & Co., Brakpan, teen £3,270. 6s. 1d.

5081. *Bou van 'n Woning vir die Posmeester of Tzaneen.*

C. L. Payne & Co., Brakpan, teen £1,190.

5082. *Bou van 'n Polisiekantoor op Tsomo.*

I. Barac, Upington, teen £4,150.

4967. *Lewering van Gliserien aan die Laboratorium op Onderstepoort.*

Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban: Twee ton gliserien, gemies suiwer en in die Departement se eie kanne, S.G. 1.260, S.A. fabriek, teen £64 per ton van 2,000 lb., min 2½ persent (v.o.s. Kaapstad).

5085. *Vervaardiging en Aflewering van Klein Opdamsluise met Skroef. Tender No. 209, Besproeiingsdepartement.*

Francis & Graham (Pty.), Ltd., Durban: Item (a), 3 opdamsluise met skroef, teen £14. 12s. 6d. die lot; item (b), 14 opdamsluise met skroef, teen £119 die lot; item (c), 7 opdamsluise met skroef, teen £42. 17s. 6d. die lot (v.o.s. Durban).

5091. *Vervaardiging en Aflewering van Draaihekke, ens. Tender No. 216, Besproeiingsdepartement.*

Gilbert Hamer & Co., Durban: Item (a), 3 draaihekke, teen £374 die lot; nuwe modelle, teen £28 (v.o.s. Durban).

Wright Boag & Co., Ltd., Johannesburg: Item (b) 4 regulerende sluishekke met 4 spilkoppe, teen £263 die lot; item (c), 10 spoelhekke met 10 spilkoppe, teen £452. 10s. die lot; nuwe modelle, teen £10 (v.o.s. Johannesburg).

5084. *Lewering van X-straal en Fotografiese Materiaal gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1934.*

Kodak (S.A.), Ltd., Johannesburg: Fotografiese rolle, tolle van 12 beligtings, ¼-plaat grootte, „Kodak”, teen 3s. 3d. elk. Bromiedrukpapier, 4½ dm. by 3½ dm., „Kodak Nikko”, teen 5s. 1d. per gros. X-straal plate, 12 dm. by 15 dm., in pakke van 72, „Kodak”, teen £7. 4s. per pak. Rolhangers, 12 dm. by 15 dm., teens 10s. 7½d. elk. Versterkerskerm, 12 dm. by 15 dm., „Eastman”, teen £4. 10s. per paar, min 10 persent. „Cassettes”, 12 dm. by 15 dm.,

* NOTICE No. 153 OF 1934.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: SOUTH COAST: ALGOA BAY.

It is hereby notified that the Master of the S.S. "Paris Maru" reports that this vessel struck a submerged object in:—

Latitude 33° 58' 9" South.
Longitude 25° 41' 30" East.

T. H. WATERMEYER,

General Manager.

Johannesburg, 23rd March, 1934.

TENDERS.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

F. V. ASHPOLE,

Secretary, Union Tender and Supplies Board.

5057. *Supply of Sheets, Cotton, Single, Unbleached. Tender No. 63, Defence.*

Stott & Smith, Ltd., Manchester: 10,000 sheets, at 1s. 11½d. each (f.o.b. Southampton).

5070. *Erection of Additional Accommodation for the Special Service Battalion at Roberts Heights.*

Van Boom & Ruyter, Pretoria, at £9,369.

5071. *Erection of Gaolers' Quarters at Vereeniging.*

J. H. Dickinson, Vereeniging, at £910.

5076. *Erection of a Post Office at Tzaneen.*

C. L. Payne & Co., Brakpan, at £3,270. 6s. 1d.

5081. *Erection of a Postmaster's House at Tzaneen.*

C. L. Payne & Co., Brakpan, at £1,190.

5082. *Erection of a Police Post at Tsomo.*

I. Barac, Upington, at £4,150.

4967. *Supply of Glycerine to the Onderstepoort Laboratory.*

Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban: Two tons glycerine, chemically pure in the Department's own drums S.G. 1.260, S.A. manufacture, at £64 per ton of 2,000 lb., less 2½ per cent. (f.o.r. Capetown).

5085. *Manufacture and Delivery of Small Screw-lift Check Gates. Tender No. 209, Irrigation.*

Francis & Graham (Pty.), Ltd., Durban: Item (a), 3 Screw-lift check gates, at £14. 12s. 6d. the lot; Item (b), 14 Screw-lift check gates, at £119 the lot; Item (c), 7 Screw-lift check gates, at £42. 17s. 6d. the lot (f.o.r. Durban).

5091. *Manufacture and Delivery of Radial Gates, etc. Tender No. 216, Irrigation.*

Gilbert Hamer & Co., Durban: Item (a), 3 Radial Gates, at £374 the lot; new patterns at £28 (f.o.r. Durban).

Wright, Boag & Co., Ltd., Johannesburg: Item (b) 4 Regulating sluice gates, including 4 headstocks, at £263 the lot; Item (c), 10 Scour gates, including 10 headstocks, at £452. 10s. the lot; new patterns, at £10 (f.o.b. Johannesburg).

5084. *Supply of X-Ray and Photographic Materials during the period ending 31st December, 1934.*

Kodak (S.A.), Ltd., Johannesburg: Photographic roll films, in spools of 12 exposures ¼ plate size "Kodak", at 3s. 3d. each; bromide printing paper, 4½ in. by 3½ in., at 5s. 1d. per gross. X-ray films, 12 in. by 15 in., in packets of 72 "Kodak", at £7. 4s. per packet; film hangers, 12 in. by 15 in., at 10s. 7½d. each; intensifying screens, 12 in. by 15 in., "Eastman", at £4. 10s. per pair, less 10 per cent.; cassettes,

„Kodak”, teen £2. 7s. 6d. elk, min 15 persent. Ontwikke-laar in blikke, „Kodak” No. 4, om 2 gelling oplossing te maak, teen 6s. 5d. per blik, min 15 persent. Suursout vir klewing, No. 4, in blikke, „Kodak”, teen 5s. 3d. per blik, min 10 persent. X-straal plate, 12 dm. by 10 dm., in pakke van 72, „Kodak”, teen £4. 9s. per pak (v.o.s. Johannesburg).

4786. *Lewering van Skeermesse en Lemmetjies gedurende die tydperk 1/4/34 tot 31/3/35.*

Safety Razors (Pty.), Ltd., Johannesburg: Skeermesse, Auto-stop tipe, „Valet No. 99”, kompleet met strop en 3 lemmetjies, teen 1s. 9½d. elk. Skeermesse, egte „Gillette”, kompleet met een lemmetjie, teen 6½d. elk (v.o.s. Johannesburg).

C.T.C. Bazaars (Pty.), Ltd., Pretoria: Lemmetjies, Auto-stop tipe, „Ben Hur”, teen 8½d. per pakkie van 5 (v.o.s. Pretoria).

Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria: Lemmetjies, „Gillette” tipe, „Globusmen”, teen 10½d. per pakkie van 10 (v.o.s. Pretoria).

5050. *Lewering van Klipbore. Tender No. 166, Besproeiings-departement, Deel No. 4, Item B.*

Delfos, Ltd., Pretoria: Veertig boorhamer-tipe klipbore, teen £1,331 die hele klomp. Lugslange, teen £163. Spaar-dele vir 12 maande, teen £2,146 (v.o.s. Pretoria).

5050. *Lewering van Breekmasjiene en Trekmasjiene. Tender No. 166, Besproeiingsdepartement, Deel No. 5.*

Hadfields (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item A, vier verplaasbare klouklipbreekmasjiene, „Hadfields”, 12 dm. by 8 dm., teen £980 die lot. Spaardele vir 12 maande, teen £190. Twee verplaasbare klouklipbreekmasjiene, „Hadfields”, 16 dm. by 9½ dm., teen £730 die lot. Spaardele vir 12 maande, teen £136 (v.o.s. in entrepot, Port Elizabeth). Fabrikante: Hadfields, Ltd., Sheffield, Engeland.

International Harvester Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban: Item B, vier „McCormick Deering” oliemotor-trekmasjiene, 10-20 p.k., teen £740 die lot. Twee „McCormick Deering” oliemotor-trekmasjiene, 15-30 p.k., teen £470 die lot (v.o.s. Durban).

3970. *Lewering van Seildoek. Tender No. 287, Poskantoor.*

D. & R. Duke, Brechin, Angus, Skotland: Item 1, 15,000 jaart seildoek, 27 dm., 14½ ons per vierkant jaart, teen 7d. per jaart (v.a.b. Londen of Southampton).

O. J. van Maele & Fils, S.A., Thielt, België: Item 2, 6,000 jaart seildoek, 33 dm., 14½ ons per vierkant jaart, teen 8½d. per jaart, min 2 persent (v.a.b. Antwerpen).

F. W. Flowers, Johannesburg: Item 3, 13,000 jaart seildoek, 50 dm., 14½ ons per vierkant jaart, teen 1s. ½d. per jaart (v.a.b. Glasgow). Fabrikante: Richards, Ltd., Aberdeen, Skotland.

F. W. Duffus, Johannesburg: Item 4, 1,500 jaart seildoek, geheel vlas, gebleik 36 dm., 10 ons per vierkant jaart, teen 1s. per jaart (v.a.b. Glasgow). Fabrikante: Robert Wemyss & Co., Ltd., Kirkcaldy, Skotland.

TENDERS VIR DIE LEWERING VAN ARTSENYE, VERBANDE, ENS., AAN STAATSDEPARTEMENTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word tenders gevra vir die lewering, gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935, van artsenye, verbande, ens., wat in geheel of gedeeltelik in die Unie van Suid-Afrika vervaardig word of gelewer word uit voorrade wat in die Unie van Suid-Afrika aangehou word. Die goedere moet gelewer word in die hoeveelhede vereis deur die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria, of deur enige ander staats-inrigting wat deur die bestelbeampte opgegee word.

Tenders moet so bereken word dat afleweringskoste vry op spoor by enige spoorwegstasie wat vir die tenderaar gerieflik is, ingesluit is, en die spoorwegstasie moet in die tender vermeld word.

Tenders, met die woorde „Tender vir lewering van artsenye, ens.”, op die kovert, behoorlik geteken en geslote, moet die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria, voor of op Vrydag, 25 Mei 1934, om 11 uur v.m. bereik.

Die prysopgawe in die tender vervat, is bindend op die tenderaar vir 'n tydperk van ses weke na die sluitingsdatum vir tenders.

Tendervorms en nadere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van enige tender aan te neem sonder om sodanige tender in geheel aan te neem. Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

12 in. by 15 in., „Kodak”, at £2. 7s. 6d. each, less 15 per cent.; developer in tins, „Kodak” No. 4, to make 2 gallons of solution, at 6s. 5d. per tin, less 15 per cent.; acid fixing salts, No. 4, in tins, „Kodak”, 5s. 3d. per tin, less 10 per cent.; X-ray films, 12 in. by 10 in., in packets of 72, „Kodak”, at £4. 9s. per packet (f.o.r. Johannesburg).

4786. *Supply of Safety Razors and Blades, during the period 1/4/34 to 31/3/35.*

Safety Razors (Pty.), Ltd., Johannesburg: Safety Razors, Auto-stop type, „Valet No. 99”, complete with strop and 3 blades, at 1s. 9½d. each; safety razors, genuine Gillette, complete with one blade, at 6½d. each (f.o.r. Johannesburg).

C.T.C. Bazaars (Pty.), Ltd., Pretoria: Blades, Auto-stop type, „Ben Hur”, at 8½d. per packet of 5 blades (f.o.r. Pretoria).

Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria: Blades, Gillette type, „Globusmen”, at 10½d. per packet of 10 blades (f.o.r. Pretoria).

5050. *Supply of Rock Drills. Tender No. 166, Department of Irrigation, Portion No. 4, Item B.*

Delfos, Ltd., Pretoria: 40 „Jackhammer” type rock drills, at £1,331 the lot; air hoses, at £163; spares for 12 months, at £2,146 (f.o.r. Pretoria).

5050. *Supply of Crushers and Engine Tractors. Tender No. 166. Department of Irrigation, Portion No. 5.*

Hadfields (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item A, Four portable Jaw rock crushers, „Hadfields”, 12 in. by 8 in., at £980 the lot; spares for 12 months at £190; two portable Jaw rock crushers, „Hadfields”, 16 in. by 9½ in., at £730 the lot; spares for 12 months at £136 (f.o.r. in bond, Port Elizabeth). Manufacturers, Hadfields, Ltd., Sheffield, Eng-land.

International Harvester Co., S.A. (Pty.), Ltd., Durban: Item B, four „McCormick Deering”, oil engine tractors, 10/20 h.p., at £740 the lot; two „McCormick Deering” oil engine tractors, 15/30 h.p., at £470 the lot (f.o.r. Durban).

3970. *Supply of Canvas. Tender No. 287, Post Office.*

D. & R. Duke, Brechin, Angus, Scotland: Item 1, 15,000 yards canvas, 27 in., 14½ ozs., per square yard, at 7d. per yard (f.o.b. London or Southampton).

O. J. van Maele and Fils, S.A., Thielt, Belgium: Item 2, 6,000 yards, canvas, 33 in., 14½ ozs., per square yard, at 8½d. per yard, less 2 per cent. (f.o.b. Antwerp).

F. W. Flowers, Johannesburg: Item 3, 13,000 yards canvas, 50 in., 14½ oz. per square yard, at 1s. 0½d. per yard (f.o.b. Glasgow). Manufacturers: Richards, Ltd., Aberdeen, Scot-land.

F. W. Duffus, Johannesburg: Item 4, 1,500 yards duck, all flax, bleached, 36 in., 10 oz. per square yard, at 1s. per yard (f.o.b. Glasgow). Manufacturers: Robert Wemyss & Co., Ltd., Kirkcaldy, Scotland.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICAL AND VETERINARY DRUGS AND DRESSINGS, ETC., TO THE GOVERNMENT DEPARTMENTS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Tenders are hereby invited for the supply of Medical and Veterinary Drugs, Dressings, etc., which are manufactured or partly manufactured within the Union of South Africa, to be delivered from stocks held in the Union of South Africa. The goods are to be delivered in such quantities as may be required at the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or at such other Government Institutions within the Union of South Africa, as may be specified by the Requisitioning Officer, within the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935.

Tenders must be submitted on a basis which will include delivery free on rail at any railway station convenient to the tenderer, which railway station must be specified in the tender.

Signed and sealed tenders, superscribed „Tender for the Supply of Medical Drugs, etc.”, must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 25th May, 1934.

Quotations must hold good for six weeks from the date on which tenders are returnable.

Tender forms, and any further particulars, may be obtained on application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Potgieter Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontraakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL — Nil.			1934.		1934.
NATAL — Aanbou aan Middelbare Skool vir Seuns, Dundee, Natal*	Tendervorms, tekeninge, spesifikasie, lys van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pietermaritz- burg	23 Maart..	—	11 April.
ORANJE VRYSTAAT — Nil.					
KAAP — Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3. Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir 42 dae.

J. S. CLELAND,
Sekretaris van Publieke Werke.

A. E. CHARTER,
Provinsiale Sekretaris, Provinsie Natal.

H. B. GEORGE,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL — Nil.			1934.		1934.
NATAL — Additions to Intermediate School for Boys, Dundee, Natal*	Tender forms, drawings, specification, bill of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pietermaritz- burg	23rd March	—	11th April.
ORANGE FREE STATE — Nil.					
CAPE — Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

* Tenders are binding for 42 days.

J. S. CLELAND,
Secretary for Public Works.

A. E. CHARTER,
Provincial Secretary, Natal Province.

H. B. GEORGE,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Lewering en oprigting van lug-suiweringsmasjien, Wolnavorsingslaboratorium, Onderstepoort, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	1934. 16 Maart	—	1934. 25 Mei.
Publieke kantore, Nigel, Transvaal..	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	23 Maart	—	13 April.
Poskantoor te Calvinia, K.P.....	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Kaapstad	31 Maart...	—	20 April.
Polisiekantoor te Komgha, Kaap P...	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	31 Maart...	—	20 April.
*Inrigting vir leerlingwerkers op Cedara-Landboueskool	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pietermaritzburg	6 April...	—	27 April.
*Koelkamer gebou vir navorsing van lae temperatuur, Kaapstad	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Kaapstad	31 Maart...	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Kaapstad	20 April.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het, Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Supply and erection of air conditioning plant, Wool Research Laboratory, Onderstepoort, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	1934. 16th March	—	1934. 25th May.
Public offices, Nigel, Transvaal.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	23rd March	—	13th April.
Post Office, Calvinia, C.P.....	"	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Cape Town	31st March	—	20th April.
Police Post, Komgha, Cape.....	"	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	31st March	—	20th April.
*Accommodation for learner workers at Cedara School of Agriculture	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pietermaritzburg	6th April	—	27th April.
*Cold storage block for Low Temperature, Research, Capetown	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria and District Engineer, Capetown	31st April	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Capetown	20th April.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 509.</i> Plaaslike vervaardiging en aflewering by tenderaar se naaste spoorwegstasie:— <i>Deel A.</i>—3 silindervormige kleppe en toebehoorsels insluitende vertikaal verstelbare aste <i>Deel B.</i>—Ysterwerk as stutte vir bogenoemde silindervormige kleppe en vloer van uitlaat toring <i>Deel C.</i>—32 Roosters vir uitlaat torings Die bogenoemde moet stip ooreenkomstig wees met spesifikasies en tekeninge. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word. Vervoer van steenkool en hout van die steenkooldepot van die Publieke Werke Departement, Pretoria-Wes, na Goewermentsgeboe in Pretoria, gedurende die boekjaar 1934/35 Lewering van wyn en spiritus gedurende die tydperk 1 April 1934 tot 31 Maart 1935 <i>Besproeiingsdepartement: Tender No. 508: Spesifikasies No. 75.</i> Lewering van ondergenoemde materiaal:— <i>Boorgat Voering:</i> 5" Int. deursnee: 4,000' 6" Int. deursnee: 20,000' 8" Int. deursnee: 5,000' 9" Int. deursnee: 2,000' 10" Int. deursnee: 1,000' Bogenoemde moet stip ooreenkomstig wees met spesifikasies. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word. Lewering van mikroskopiese glas-skuifies aan die Laboratorium te Onderstepoort <i>Helmets.</i>—Tender No. 295, Poskantoor*..... Lewering van voer, ens., gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1934 Lewering van algemene boumateriaal vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935 Sny, maak en opmaak van klapperhaar enkel matrassse. Tender No. 70. Verdodiging Tou.—Tender No. 297. Poskantoor..... Verskaffing van vaste batterye. Tender No. 296. Poskantoor *Lewering van gliserien aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasin, Departement van Verdediging, Pretoria *Lewering van bone, vry op spoor vir Oranje-Vry Staat en Natal Provinsies gedurende die tydperk 1 Mei 1934 tot 31 Maart 1935 *Lewering van private taksentraleskakelborde vir outomatiese telefoonsentrales. Tender No. 300, Poskantoor *Lewering van ondergrondse viergeleiding-verbindingskabels (pupin- en plaaslike tipe). Tender No. 298, Poskantoor	Tender Vorm G.S.B. 8, spesifikasies en afdrukke verkrygbaar van:— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Op betaling van 'n bedrag van £2 wat terugbetaal sal word op insending van 'n bona fide tender of op terugsending van dokumente. Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.... Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria.... Tendervorms en spesifikasies met volle besonderhede is verkrygbaar van:— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.... Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 26, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; Die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Oos-Londen en Bloemfontein Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.... Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.... Seniorkrygsbehoefte-offisier te Pretoria en Kaapstad; Offisier in Bevel, Kommandement, Oostelike Provinsie, Oos-Londen; Offisier in Bevel, Kommandement, Natal, Durban; Offisier in Bevel, Kommandement, Transvaal, Johannesburg; Verteenwoordiger van die Offisier in Bevel, Kommandement, Oostelike Provinsie, Port Elizabeth Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 26, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; Die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.... Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.... Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	6 April 1934. 6 April 1934. 6 April 1934. 27 April 1934. 27 April 1934. 4 Mei 1934. 13 April 1934. 13 April 1934. 20 April 1934. 11 Mei 1934. 18 Mei 1934. 13 April 1934. 20 April 1934. 1 Junie 1934. 1 Junie 1934.

*Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die Kantoor van die Hoëkommissaris op of omtrent 26 Maart 1934.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingeval word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
<i>Irrigation Department, Tender No. 509.</i> Local manufacture and delivery Tenderer's nearest railway station:— <i>Portion A.</i> —3 cylindrical valves and fittings, including rising spindles. <i>Portion B.</i> —Ironwork for supporting the above cylindrical valves and floor of outlet tower. <i>Portion C.</i> —32 gratings for outlet tower. All to be strictly in accordance with specification and drawings. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Form G.S.B. 8, Specifications and Drawings obtainable from:— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Upon a deposit of £2 which will be refunded on receipt of a bona-fide tender and/or return of documents.	6th April, 1934.
Transport of coal and wood from Public Works Department coal depot, Pretoria West, to Government Buildings in Pretoria during the financial year 1934/35.	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria....	6th April, 1934.
Supply of wines and spirits during the period 1st April, 1934, to 31st March, 1935.	The Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria....	6th April, 1934.
<i>Irrigation Department, Tender No. 508.</i> <i>Specification No. 75.</i> Supply of the undermentioned material:— <i>Borehole Casings:</i> 5" Int. diam.: 4,000' 6" Int. diam.: 20,000' 8" Int. diam.: 5,000' 9" Int. diam.: 2,000' 10" Int. diam.: 1,000' All the above to be strictly in accordance with specifications. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender forms and specifications giving full particulars are obtainable from:— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	27th April, 1934.
Supply of microscopic glass slides to the Onderstepoort Laboratory	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria..	27th April, 1934.
<i>Helmets.</i> —Tender No. 295, Post Office*.....	The Controller of Post Office Stores, Room 26, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, East London and Bloemfontein	4th May, 1934.
Supply of forage, etc., during the period ending 31st December, 1934	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	13th April, 1934
Supply of miscellaneous building materials for Durban, Port Elizabeth, East London and Capetown, during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	13th April, 1934.
<i>Cut, make and trim of:</i> Mattresses, coir, single. Tender No. 70, Defence	Senior Ordnance Officer at Pretoria and Cape Town; Officer Commanding Eastern Province Command, East London; Officer Commanding, Natal Command, Durban; Officer Commanding, Transvaal Command, Johannesburg; Representative of the O.C. Eastern Province Command, Port Elizabeth	20th April, 1934.
Twine. Tender No. 297, Post Office*.....	The Controller of Post Office Stores, Room 26, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg; The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	11th May, 1934.
Supply of stationary batteries. Tender No. 296. Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg	18th May, 1934.
*Supply of glycerine to the Central Medical and Veterinary Stores, Defence Department, Pretoria	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria....	13th April, 1934.
*Supply of beans, free on rail for Orange Free State and Natal Provinces during the period 1st May, 1934 to 31st March, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria....	20th April, 1934.
*Supply of private branch exchange switch-board for Automatic Telephone Exchanges. Tender No. 300, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg	1st June, 1934.
*Supply of underground star quad junction cables (loaded and local type). Tender No. 298, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg	1st June, 1934.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about 26th March, 1934.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

NUWE SUPERANNUASIEFONDS.

THOMAS TOBIAS TOBIN, OORLEDE 7 FEBRUARIE 1934.

Alle persone wat aanspraak maak dat hulle bloedverwante is van wyle Thomas Tobias Tobin, ook bekend as Thomas James Tobin, wat vermoedelik op 4 Desember 1882 te Wavertree, Liverpool, Engeland, gebore is, word versoek om voor of op 31 Augustus 1934, in verbinding te tree met die Hoofrekenmeester, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, in verband met sekere gelde betaalbaar uit die Nuwe Superannuasiefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens kragtens artikel een-en-dertig (2) en drie-en-dertig van Wet No. 24 van 1925 (Unie van Suid-Afrika).

T. H. WATERMEYER,

Hoofbestuurder.

Johannesburg, 7 Maart 1934.

2399—16-29 M.-13 A.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

NUWE SUPERANNUASIEFONDS.

WALTER ROBERT BRIDGER, OORLEDE 16 DESEMBER 1933.

Alle persone wat aanspraak maak dat hulle bloedverwante is van wyle Walter Robert Bridger, seun van Henry Bridger en Frances Bridger, voorheen Dibb, gebore op 18 September 1888, te Patmorestraat 43, East Battersea, word versoek om voor of op 31 Augustus 1934, in verbinding te tree met die Hoofrekenmeester, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, in verband met sekere gelde betaalbaar uit die Nuwe Superannuasiefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens kragtens artikel een-en-dertig (2) en drie-en-dertig van Wet No. 24 van 1925 (Unie van Suid-Afrika).

T. H. WATERMEYER,

Hoofbestuurder.

Johannesburg, 7 Maart 1934.

2400—16-29 M.-13 A.

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde vakante poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige aanstellings en in geval van aanstelling, die vroegste datum waarop die dienste aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 6 April 1934 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar geen aansoeke ter ondersteuning van aplikasies of ander stemwerwery word toegelaat nie. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (a) water ondervinding van melaatsheid hulle het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuete stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of binne een jaar daarna, om enige tyd aan een van die Departement se Leprose-inrigtings te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As vir meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aplikasie vir elk ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyn-toelae.
	£	£
<i>Kaap—</i>		
Jansenville.....	250	20
<i>Transvaal—</i>		
Waterval Boven.....	180	15

Genoemde salaris dek alle gewone en roetinedienste, maar reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorm en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekt.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NEW SUPERANNUATION FUND.

THOMAS TOBIAS TOBIN, DECEASED 7TH FEBRUARY, 1934.

All persons claiming to be relatives of the late Thomas Tobias Tobin, also known as Thomas James Tobin, who is believed to have been born on 4th December, 1882, at Wavertree, Liverpool, England, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 31st August, 1934, in connection with certain moneys payable from the South African Railways and Harbours New Superannuation Fund in terms of sections thirty-one (2) and thirty-three of Act No. 24 of 1925 (Union of South Africa).

T. H. WATERMEYER,

General Manager.

Johannesburg, 7th March, 1934.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NEW SUPERANNUATION FUND.

WALTER ROBERT BRIDGER, DECEASED 16TH DECEMBER, 1933.

All persons claiming to be relatives of the late Walter Robert Bridger, son of Henry Bridger and Frances Bridger, formerly Dibb, who was born on the 18th September, 1888, at 43 Patmore Street, East Battersea, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, South Africa, on or before the 31st August, 1934, in connection with certain moneys payable from the South African Railways and Harbours New Superannuation Fund in terms of sections thirty-one (2) and thirty-three of Act No. 24 of 1925 (Union of South Africa).

T. H. WATERMEYER,

General Manager.

Johannesburg, 7th March, 1934.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 6th April, 1934. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from its quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's Leper Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
<i>Cape—</i>		
Jansenville.....	250	20
<i>Transvaal—</i>		
Waterval Boven.....	180	15

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

16-23-2

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURE VIR 'N PROFESSIONELE ASSISTENT.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo genoemde pos in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Departement van Lande.

Die aanvangsalaris is £600 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar, en daarna met jaarlikse verhogings van £30 tot £850 per jaar.

Kandidate moet tweetalig en Britse onderdane wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en gekwalifiseerde landmeters wees met ondervinding in veldwerk.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die Kantoor van die Kommissie voor of op 21 April 1934, bereik. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

*** VAKATURE VIR 'N LANDKAART-TEKENAAR.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde pos in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, Departement van Lande.

Die aanstelling sal vereers op kontrak vir een jaar geskied teen 'n salaris van £500 per jaar. As die kandidaat geskik geag word vir die pos kan hy daarna vas aangestel word teen 'n aanvangsalaris van £600 per jaar, wat by bevredigende diens en goeie gedrag styg met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar, en daarna met £30 per jaar tot £850 per jaar.

Kandidate moet gekwalifiseerde Landmeters wees. Britse onderdane, tweetalig, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Tegnieke bekwaamheid om landkaarte op te stel en te reproduseer sal spesiaal in aanmerking geneem word.

Die gekose kandidaat sal spesiale opleiding gegee word en moet gereed wees om, indien dit nodig gevind word, na enige plek in die Unie of oorsee gestuur te word waar die nodige opleiding in alle vertakkinge van kaarttekening verkry kan word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 28 April 1934, bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 29-6-13

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCY FOR A PROFESSIONAL ASSISTANT.**

Applications are invited for suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Office of the Surveyor-General, Department of Lands.

The commencing salary is at the rate of £600 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £700 per annum and thereafter by £30 per annum to £850 per annum.

Candidates must be qualified Land Surveyors with field experience, British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than the 21st April, 1934.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

*** VACANCY FOR A MAPPING OFFICER.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Office of the Surveyor-General, Pretoria, Department of Lands.

The appointment will in the first instance be on contract for one year with salary at the rate of £500 per annum, with the prospect of appointment to the fixed establishment if the candidate proves suitable. The salary attaching to the post is £600 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £700 per annum, and thereafter by £30 per annum to £850 per annum.

Candidates must be qualified Land Surveyors, British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for a period of at least three years. Special consideration will be given to technical ability for the preparation and reproduction of maps.

The candidates selected will receive special training and must, should it be found necessary, be prepared to be sent to any centre in the Union or overseas where the necessary training in all branches of mapping can be obtained.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 28th April, 1934.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

WAPEN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

... IN KLEURE ...

Groot 11½ duim × 9 duim.

*Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek.*

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.

„ 2/6 „ „ Buite die Unie.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA — COAT OF ARMS —

... IN COLOURS ...

Size 11½ inches × 9 inches.

*Reprinted to design prepared by the
College of Herald.*

Price 2/- per copy, Post Free within the Union.

„ 2/6 „ „ Outside the Union.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown.

ADVERTISEMENT.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 24 MAART 1934.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 24TH MARCH, 1934.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL—LETTERS PATENT SEALED

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
113	3/2/33	23/3/34	Richard Laufer.....	Liquid cooling apparatus.
229	10/3/33	23/3/34	Standard Telephones and Cables Limited.	Improvements in or relating to automatic or semi-automatic telephone systems.
395	3/5/33	23/3/34	Grangers Manufacturing Company.....	Improvements in or relating to the process of producing white alkali metal cyanide.
784	29/8/33	23/3/34	(1) Sydney Edward Thacker Ewing..... (2) Arthur Lindsey Egan.....	Improvements in retarding means for hoists.
1062	20/11/33	23/3/34	Alfons William Schober.....	A device for trapping ants and for destroying ants in the nest.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1923 Nommers (Nos.) :—1238, 1240.

1926 Nommers (Nos.) :—1099, 1220, 1224, 1225, 1231, 1232, 1233.

1930 Nommers (Nos.) :—1424, 1430, 1435, 1437, 1442, 1443, 1452.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

APPLIKASIES VIR PATENTE OPGEGEE.—PATENT APPLICATIONS ABANDONED.

No. 711/1933.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HANDELSMERKE HERNUUD.

(Vir tydperk eindigende 24 Maart, 1934.)

TRADE MARKS RENEWED.

(For period ending 24th March, 1934.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
478-480/1920, 677-681/1920	Mappin & Webb Limited.
901/1920.....	G. H. Johnstone & Company Limited.
1012/20.....	Roneo Limited.

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir tydperk eindigende 24 Maart, 1934.)

TRADE MARKS REMOVED.

(For period ending 24th March, 1934.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
211/1920.....	Columbus Polish Manufacturing Company, Incorporated.
215/1920.....	Cymot Limited.
220-223/1920.....	
224/1920.....	
231-2/1920.....	The Raleigh Cycle Company Limited.
233-239/1920.....	Mary Isabel Fisher, trading as Maurice Meyer.
	Nordish International Handelskompani Aktieselskab.
240/1920.....	Royal Worcester Corset Company.
248/1920.....	McDougall Brothers Limited.
250-1/1920.....	Alpen Pencils Limited.
252/1920.....	George Thomas Murray Buston.
261/1920.....	The Foreign Patents Corporation.
263/1920.....	Globe Rubber Tire Manufacturing Company.
265/1920.....	Alamo Farm Light Company.
267/1920.....	Lexington Motor Company.
202/1920.....	Creme Simon Anciennement J. Simon et Cie.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.

(Vir tydperk eindigende 24 Maart 1934.)

UNPAID RENEWAL FEES.

(For period ending 24th March, 1934.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
422/1920.....	The South African Rubber Manufacturing Company Limited.
423/1920.....	Nicholsons (Newcastle-on-Tyne) Limited.
426/1920.....	Gemco Manufacturing Company.
427/1920.....	The Rowe Lock and Chain Company.
430/1920.....	The Prest-O-Lite Company, Incorporated.
431/1920.....	The Oldfield Tire Company.
433/1920.....	American Chain Company, Incorporated.
445/1920.....	Dunlop Rubber Company Limited.
446/1920.....	Ker-Nak Natural Remedy Limited.
447/1920.....	Fairbanks Morse & Company.
450, 451, 452/ 1920	John Sinclair Limited.
457/1920.....	George W. Ross, trading as Ross Chemical Company.
459/1920.....	Carbona Products Company.
460/1920.....	Aluminum Goods Manufacturing Company.
461, 462, 463, 464, 466, 467, 468, 469/20	The Bradford Dyers' Association.
472, 473, 474, 475 & 476/1920	Ingersoll-Rand Company.
477/1920.....	Jacob Shawsin, trading as Radium Aerated Water Co.
1 (A B & C)/1906 & 2 (A B & C)/ 1906	John Kenyon & Co. (Sheffield) Limited.
19 (A & B)/06 N. and 647 O.F.S. (A & B)	Secret Councillor Dr. Wilhelm Merck, Dr. Karl Merck, Louis Merck, Wilhelm Merck, Dr. Fritz Merck, trading as E. Merck.
24 & 25/1906 N. and 645 O.F.S.	A. & F. Pears Limited.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein and Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanneming.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
325	8/4/33	26/4/33	Ernest John Horak.....	51 Tyrone Avenue, Park View, Johannesburg	A low voltage bio-electric cell for medical use.
343	12/4/33	9/3/34	William Sydney Anstey.....	Fynlands, Durban, Natal.....	Improvements in or relating to poultry feeding troughs.
*438	15/5/33	23/3/34	(1) Wiggo Waldemar Larsen (2) Harry Davies	Both of 113 Juta Street, Johannesburg, Tvl.	Superheater for domestic hot water service.
542	19/6/33	23/3/34	Dunswart Iron & Steel Works, Limited	Main Reef Road, Dunswart, Benoni	Improvements in rope sheaves
557	21/6/33	23/3/34	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	The manufacture of neutral, water-soluble organo-metallic compounds.
558	21/6/33	23/3/34	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	The manufacture of neutral, water-soluble complex compounds of tri-valent antimony.
753	23/8/33	23/3/34	Harold Binder.....	125 Pritchard Street, Johannesburg	Sawdust heater.
1153	18/12/33	23/3/34	(1) Ralph Dunstan Sansome... (2) William Pilkington.....	(1) 12 Bibury Road, Hall Green, Birmingham, Warwick, England (2) "Thornlea," Birmingham Road, Wylde Green, in the County of Warwick, England	A new or improved method of, and means for, covering the surface of a metal article.
31	10/1/34	16/3/34	Neptunia A-G.....	Zug, Switzerland.....	Improvements in or relating to a method for producing a concentrate of chrome ores.
60	17/1/34	16/3/34	George Henry Rabardy Bachelor	57 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to the manufacture of pots, cartons, and like receptacles of paper, cardboard and the like.
79	24/1/34	16/3/34	Mohamed Abed Mia Osmani..	C/o Messrs. M. M. Amod and Company, Limited, 120 Murchison St., Ladysmith, Natal	An improved medicine for the relief of headaches and other human ailments.
81	24/1/34	23/3/34	(1) The General Electric Company, Limited (2) Dr. Ing Erwin Marx.....	(1) Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 3, Rankestrasse, Braunschweig, Germany	Improvements in or relating to electrode arrangements for controlling electric currents.
83	24/1/34	23/3/34	(1) The General Electric Company, Limited (2) Dr. Ing Erwin Marx.....	(1) Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 3 Rankestrasse, Braunschweig, Germany	Improvements in or relating to arrangements for converting voltages by means of discharge gaps.
86	24/1/34	23/3/34	Horace Young Nutt.....	Pembury House, Radlett Park, Radlett, Hertfordshire, England	Improvements in and relating to tobacco pipes.
87	24/1/34	23/3/34	A. C. Cossor, Limited.....	Cossor Works, Highbury Grove, London, N. 5, England	Improvements in or relating to television systems.
88	24/1/34	23/3/34	Gillette Safety Razor Company	15 West First Street, Boston, County of Suffolk, State of Massachusetts, United States of America	Improvements in safety razors.
90	24/1/34	23/3/34	The Metal Box Company, Limited	Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to the manufacture of internally lacquered metal containers for food.
91	24/1/34	23/3/34	Baker & Company, Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey	54 Austin Street, Newark, State of New Jersey, United States of America	Improvements in and relating to the manufacture of glass.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
92	24/1/34	23/3/34	Giulio Ulivi Planta, professor..	7 Place Jean Jacobs, Brussels, Belgium, a subject of the King of Italy	Improvements in or relating to devices for detecting metals, metal objects, ores and minerals.
93	25/1/34	23/3/34	I. G. Farbenindustrie Aktien-gesellschaft.....	Frankfort-on-Main, Germany.....	Improvements in the manufacture and production of sulphur.
95	27/1/34	23/3/34	Reginald Asline Bedford, a subject of the King of Great Britain and Northern Ireland, Engineer	Grange Farm, Stumperlowe, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in, or relating to, drill rods or shafts for use with detachable bits.
96	27/1/34	23/3/34	Reginald Asline Bedford, a Subject of the King of Great Britain and Northern Ireland, Engineer	Grange Farm, Stumperlowe, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in, or relating to, drills.
108	31/1/34	23/3/34	Electrolux Limited.....	153/155 Regent Street, London, W. 1	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
109	31/1/34	23/3/34	Electrolux Limited.....	153/155 Regent Street, London, W. 1, England	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
110	31/1/34	23/3/34	Electrolux Limited.....	153/155 Regent Street, London, W. 1,	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

206	3/3/33	16/3/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	10 Rue du General Foy a Paris, France	Process for improving steels.
207	3/3/33	16/3/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	10 Rue du General Foy a Paris, France	A process for the regeneration of steel deoxidizing slag.
208	3/3/33	16/3/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	10 Rue du General Foy a Paris, France	An improved treatment for steel.
209	3/3/33	16/3/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	10 Rue du General Foy a Paris, France	Process for improving steels.
253	17/3/33	16/3/34	Edward George Gilligan.....	Thorness, P.O. Settlers, via Pienaars River, Transvaal Province	A new and improved method of stopping runaway koko-pans, trucks and the like running on rails.
334	11/4/33	16/3/34	Trevlyn Whittall Miller.....	Malvern, Komgha, Cape Province..	An improved fruit grading table.
353	15/4/33	16/3/34	James Fisher Yuill.....	149 High Level Road, Three Anchor Bay, Capetown	A cheese cutter.
382	26/4/33	16/3/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	10 Rue du General Foy a Paris, France	Improvements in the production of a deoxidizing slag for use in the manufacture of steel.
424	10/5/33	16/3/34	Baltzar Carl von Platen.....	99 Ostermalmsgatan, Stockholm, Sweden	Improvements in electrical direct current systems.
499	3/6/33	16/3/34	James Nisbet, a miner.....	269 Jellicoe Street, Witbank, Transvaal	An improved light tapping box for use with armoured cables.
*630	15/7/33	16/3/34	(1) Walter George Grose.....	17 Wyndham Mansions, Gillespie Street, Durban	Combination process for abstracting gold and silver from ores containing pyrites, arsenic, black sand, antimony or other heavy substances.
			(2) Robert Storm.....	Salisbury House, Smith Street, Durban	
713	12/8/33	9/3/34	(3) John Ernest Orr.....	Balgarghen, Kalk Bay, Capetown..	An electric laundry drier.
781	28/8/33	16/3/34	George Augustus Leeuwendaal..	Main Road, Claremont, Capetown...	Improved means for trapping and destroying larvae of codlin moths and the like.
			Victor Leggo & Farmers Limited	218 Queen Street, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved process for the manufacture of textile fabrics.
782	28/8/33	16/3/34	Societe le Filastic, a French Company	13 Rue Faidherbe a Lille (Nord), France	Portable apparatus for discharging or spraying liquids from drums or barrels.
1122	6/12/33	16/3/34	Colas Flintkote Limited,.....	Themis Building, 10 St. James' Street, Montreal, Canada	Improvements in or relating to electromagnetic regulating apparatus.
55	17/1/34	16/3/34	J. Stone & Company, Limited	Deptford, in the County of Kent, England	Improvements relating to the recovery of gold and silver from ores and metallurgical products.
67	19/1/34	16/3/34	Victor Thomas Edquist.....	Gwalia, in the State of Western Australia, Commonwealth of Australia, mining and metallurgical engineer	An instrument for enciphering and deciphering.
68	19/1/34	16/3/34	Norman Alexander Smith.....	Bowman Buildings, King William Street, Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in self-supporting waistbands of trouser-garments.
69	19/1/34	16/3/34	Marcus Manly Isaacs, clothing manufacturer	11 Foster Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved concentrator and separator
70	19/1/34	16/3/34	George Drayton Chambers.....	9 Jordan Terrace, Bowen Hills, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Process and apparatus for forming directly molten metals.
71	20/1/34	16/3/34	Clarence William Hazelett.....	Battersea Boulevard 19437, Rocky River, Ohio, United States of America	

* Postdated to 7/3/34.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
982	3/11/32	29/8/33	(1) Sydney Edward Thacker Ewing	Both of Anmercosa House, Hollard Street, Johannesburg	Improvements in separating solid particles.
34	11/1/33	5/12/33	(2) Joseph Leonard Willey	46 Kerry Road, Johannesburg....	Refrigerating method for cooling air underground.
42	16/1/33	22/11/33	Paul Ferdinand Hirschfelder...	46 Kerry Road, Johannesburg.....	Working method for the most effective utilisation of the evaporative cooling power of dry air underground.
162	15/2/33	9/12/33	Paul Ferdinand Hirschfelder..	46 Kerry Road, Johannesburg.....	Working method for cooling of compressed air used for ventilation purposes underground.
389	1/5/33	9/3/34	Sidney le Roux.....	Savoy Boarding House, 15 Merriman Street, Vereeniging, Transvaal Province	Improvements in wire brushes.
468	23/5/33	9/3/34	Automatic Electric Company, Limited	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in automatic switches for use in telephone and like systems.
1168	21/12/33	19/1/34	(1) Leslie Theodore Henry Repard	Both of 29 Abercorn Place, London, N.W., 8, England	Improvements in and relating to locks.
6	3/1/34	9/3/34	(2) Hugo William Arbouin Repard		
47	15/1/34	2/3/34	Manfred Reiffenstein.....	Osterleitengasse7, Vienna, Austria..	Improved regulation for impulse turbines.
63	18/1/34	9/3/34	William Gallagher, boring contractor	7 Ridge View Flats, Louis Botha Avenue, Johannesburg	Improvements in instruments for use in surveying bore-holes and the like.
73	22/1/34	9/3/34	Frederick Harold Smith.....	7 Buckingham Street, Strand, London, England	Improvements in the manufacture of imitation fuel for use in radiators and the like.
			The Siemens and General Electric Railway Signal Company, Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to street traffic control systems.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Rolfes, Limited, of President Siding, Germiston, Transvaal, seek leave to amend by way of explanation the specification of Patent Application No. 604 of 1932 for "An improved method of, and means for, the manufacture of 'Tshisa Sticks'".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First Advertisement: 23rd March, 1934.

2646—23-29-6

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Victaulic Company, Limited, of King's Buildings, Dean Stanley Street, Millbank, London, S.W.1, England, and Percy Graham Johnson, of Brackley, South View, Letchworth, in the County of Hertford, England, seek leave to amend by way of explanation and correction the claims of Patent Application No. 1168 of 1932 for "A sleeve joint for tubes and pipes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 29th March, 1934.

2882—29-6-13

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that EDWARD CARL JOACHIM MEYER, acting for and on behalf of the NEW MODDERFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to lay an 8-inch Water Main.

The Water Main traverses the following Mining Titles, viz.:—

Mynpachten Nos. 481 and 482, registered in the name of the Geduld Proprietary Mines, Limited, and situate on the farm Geduld No. 4, Estate Owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.

All the foregoing Mining Titles are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

The Water Main intersects the following rights:—

1. South African Railways.
2. Power Line, Victoria Falls & Transvaal Power Co., Ltd., Permit No. A. 55/29, Plan 562.
3. Area reserved for Stables and Pad-dock, Geduld Proprietary Mines, Ltd., Permit No. A. 120/27.
4. Main Reef Road, Proclamation 26/26, Plan 50.
5. Areas reserved for Plantation, Geduld Proprietary Mines, Limited, Permits A. 114/33 and 123/27.
6. Area reserved for Dwelling-houses, Geduld Proprietary Mines, Ltd., Permit A. 120/27.
7. Electric Light Line, Government of the Union of South Africa, Grant 111/25, Plan 419.
8. Power Line, Victoria Falls & Transvaal Power Co., Ltd., Permit 20/14, Plan 1620.

9. Area reserved for Manager's House, Geduld Proprietary Mines, Ltd., Permit A. 120/27.
10. Water Right No. K7, Geduld Proprietary Mines, Ltd.

Full particulars of the proposed Water Main may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 24th April, 1934, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said E. C. J. MEYER, Manager, New Modderfontein G.M. Co., Ltd., P.O. Van Ryn, Transvaal, before the 17th April, 1934.

Dated at Johannesburg, this 16th day of March, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

2666—23-29-6

ADVERTISEMENT.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die tweede bylae van die „Handelsmerke-Reëls”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADES MARK OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Mark Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

No. 1358/33, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Simpson Shepherd & Sons Limited, of 52 King Street, Aberdeen, Scotland, wine and spirit merchants.

Filed 6th December, 1933.

2412—3rd Advt.



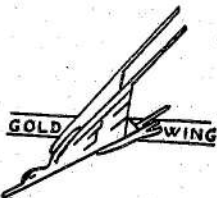
No. 1832/33, in Class 43, in respect of beer in the name of St. Pauli Brauerei C.L. Wilh. Brandt (a joint stock company registered under the laws of Germany), of St. Pauli Brauerei, Am Deich 49, Bremen, Company, brewers.

Filed 27th December, 1933.

2456—3rd Advt.



No. 4/34, in Class 49, in respect of tennis racquet gut included in this class, in the name of Macquarie Gut Manufacturers Limited, of 65 Macquarie Street, Sydney, Australia, gut manufacturers.



Filed 2nd January, 1934.

2438—3rd Advt.

No. 1833/33, in Class 1, in respect of paints, enamels, varnishes and colours included in this class; in the name of Thomas Macintyre & Company Limited, of 300 to 316 Dobbies Loan, Glasgow, C.4, Scotland, British Company, paint manufacturers.

Filed 27th December, 1933.



2457—3rd Advt.

No. 32/34, in Class 2, in respect of chemical substances used for veterinary purposes, in the name of Harvey & Company (Dublin) Limited, of 49 Lower Gardiner Street, Dublin, Ireland, wholesale veterinary chemists, a Company registered under the Laws of the Irish Free State. Filed 3rd January, 1934.

Harvey & Co.

2404—3rd Advt.

No. 17/34, in Class 8, in respect of electric discharge devices, in the name of The M-O Valve Company Limited, of Electra House, Victoria Embankment, London, W.C. 2, England, manufacturers. Filed 3rd January, 1934.

CATKIN

2439—3rd Advt.

No. 1389/33, in Class 13, in respect of electric lamps included in this class; in the name of The British Thomson-Houston Company Limited, a British Company, of Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England, electrical engineers and manufacturers.

Filed 6th December, 1933.

MERCRA

2454—3rd Advt.

Nos. 1847-9/33, in Classes 13, 14 and 50, in respect of spectacle frames, not included in any other class, respectively, in the name of M. Wiseman & Company Limited, of Alpha Works, Old Ford, London, E. 3, England.

Filed 28th December, 1933.

ALPHA

(All to be associated.) 2458—3rd Advt.

Nos. 39-42/34, in Class 38, in respect of hats, caps and other headwear, in the name of Gaunt & Hudson (London) Limited, a British Company, of “Gauntic House”, 4 & 5 Fell Street, Wood Street, London, E.C. 2, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

No. 39/34.

“WISPA”

No. 40/34.

“BRELLA”

No. 41/34.

“GAUNTIC”

No. 42/34.

“GAUNSON”

2459—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 220/1934, in Class 42, in respect of syrup, being a substance prepared for use in food or as ingredient in food, in the name of Corn Products Refining Company (S.A.) Limited, of 20 Murray Court, Durban, Natal.

Filed 12th January, 1934.

KARO

2747—2nd Advt.

No. 1776/33, in Class 6, in respect of machinery and parts thereof included in Class 6, in the name of The Sheffield Twist Drill & Steel Co. Limited, a British Company incorporated under the Laws of England, of Summerfield Street, Sheffield, England, manufacturers and merchants.

Filed 21st December, 1933.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "S.T.D.C."

DORMER BRAND.



N o s. 194-6/34.

No. 194, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; No. 195, in Class 25, in respect of cotton goods not included in other classes; No. 196, in Class 50, in respect of buttons of all kinds (other than of precious metal or imitations thereof) and tailors crayons, in the name of Frederick Newton & Co. Limited, a British Company, of 8 & 9 Hamsell Street, Falcon Square, London, E.C. 1, manufacturers' agent. Filed 10th January, 1934.



2665—2nd Advt.

No. 1354/1933, in Class 38, in respect of underwear made of silk or of artificial or combinations thereof, and ladies stockings, in the name of The London Holeproof Hosiery Co., Limited, of 3 to 5, Falcon Street, London, E.C. England; hosiery manufacturers, a Company registered under the Laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Filed 6th December, 1933.

FALCON

2655—2nd Advt.

No. 161/34, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes; instruments and apparatus for teaching, in the name of Electroflo Meters Company Limited, a British Company, of Abbey Road, Park Royal, London N.W. 10, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.

ELECTROFLO

2466—3rd Advt.

No. 38/1934, in Class 11, in respect of crepe bandages included in this class, in the name of Grout & Company Limited, a British Company, of St. Nicholas Road, Gt. Yarmouth, Norfolk, England, manufacturers. Filed 3rd January, 1934.

NORVIC

(To be associated.) 2662—2nd Advt.

Nos. 1775 and 1777/33, in Class 6, in respect of machinery and parts thereof included in Class 6, in the name of The Sheffield Twist Drill & Steel Co., Limited, a British Company incorporated under the laws of England, of Summerfield Street, Sheffield, England, manufacturers and merchants.

Filed 21st December, 1933.

No. 1775/33.

DORMEREX

No. 1777/33.

DORKLAX

2750—2nd Advt.

No. 159/34, in Class 50, in respect of articles made of wood or of condensed products of phenol and formaldehyde, all being goods included in this class; in the name of J. Legge & Company Limited, a British Company, of Colonial Works, Stafford Street, Willenhall, Stafford, England, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.

IRIS

2465—3rd Advt.

No. 142/34, in Class 11, in respect of sanitary towels (not medicated) for use as menstrual pads or bandages, in the name of The Hozene Company Limited, a British Company, of Hozene Works, Oak Street, Carrington, Nottingham, England, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.



2464—3rd Advt.

No. 135/34, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Wolf Satusky, Isaac Satusky and David Cantor, trading as C. & S. Trading Company, of 28 Burg Street, Capetown, manufacturers and merchants.

Filed 8th January, 1934.

DICTATOR

2462—3rd Advt.

No. 1831/33, in Class 38, in respect of underclothing, socks, stockings, suits, frocks, dresses, knickers, jerseys and overalls, in the name of J. P. Taylor & Company Limited, of Kosiclad House, 129 London Wall, London, E.C. 2, England; manufacturers.

Filed 27th December, 1933.



2455—3rd Advt.

No. 58/34, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Darley Mills Company Limited, of 44 York Place, Leeds, Yorkshire, England, a British Company, woollen manufacturers and merchants.

Filed 3rd January, 1934.

NOVELTEX

2460—3rd Advt.

Nos. 129-134/1934, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, all in the name of Van Ryn Wine & Spirit Company Limited, of 101 Waterkant Street, Capetown, merchants.

Filed 8th January, 1934.

No. 129/34.

RYNHEIMER

No. 130/34.

RYNSTEIN

No. 131/34.

RYNBERG

No. 132/34.

RYNILLA

No. 133/34.

RYNORT

No. 134/34.

RYNAC

2461—3rd Advt.

No. 281/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Fay Fashion Importers (Proprietary) Limited, of 20 President Buildings, corner President and Von Brandis Streets, Johannesburg, fashion importers.

Filed 17th January, 1934.

FAY

2768—1st Advt.

No. 225/34, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Vinolia (South Africa) (Proprietary) Limited, a limited liability Company registered within the Union of South Africa and having its head office at Maydon Wharf, Congella, Durban, Natal; manufacturers.

Filed 13th January, 1934.

LYPSYL

2796—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1771 and 1772/1933. No. 1771/33, in Class 24, in respect of piece goods composed of artificial silk and cotton, cotton predominating; and No. 1772/33, in Class 31, in respect of piece goods composed of artificial silk and cotton, artificial silk predominating, both in the name of Stephen Walters and Sons, Limited, a British Company, of 26 Cheapside, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 21st December, 1933.

RAYONELLA

(To be associated.)

2347—3rd Advt.

No. 1195/1933, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the names of Mones Bloch, Simon David Bloch, Nathan Bloch, Morris Isaac Bloch, Harry Bloch, Charles Bloch, Abraham Bloch and Joseph Bloch, trading as M. Bloch and Company, wholesale merchants, of 148 Market Street, Johannesburg.

Filed 17th November, 1933.

EROS

2369—3rd Advt.

No. 1034/1933, in Class 13, in respect of pipes and pipe fittings made of iron and steel, excluding nuts, in the name of Aktiebolaget Jarnforadling, of Hallsforsnas, Sweden, a joint-stock company, organized under the Laws of Sweden, manufacturers.

Filed 25th October, 1933.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "WR".

2410—3rd Advt.

No. 1496/33, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of Murray, Sons & Co., Limited, of 1a Linfield Road, Belfast, Ireland, manufacturers, a Company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Filed 13th December, 1933.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Murray" in the possessive case.

2403—3rd Advt.

No. 137/34, in Class 47, in respect of lubricants, lubricating oils, and greases, in the name of Thos. Hinshelwood & Co., Limited, of Glasgow Oil and Colour Works, Glenpark Street, Glasgow, Scotland, oil refiners, paint manufacturers and chemical manufacturers, a British Company.

Filed 10th January, 1934.

CYLEND

2407—3rd Advt.

Nos. 28 and 29/1934. No. 28/1934, in Class 16, in respect of insulated connectors made chiefly of porcelain, for making joints in electric cables and in the like electrical conductors; and No. 29/1934, in Class 50, in respect of insulated connectors made chiefly from condensation products of phenol-formaldehyde, for making joints in electric cables and in the like electrical conductors, in the name of V.G. Manufacturing Company Limited, a British Company, of Gorst Road, Park Royal, London, N.W. 10, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.



(Both to be associated.)

2408—3rd Advt.

No. 748/33, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of The Assegai Tobacco Works Limited, of Piet Retief, Transvaal.

Filed 22nd August, 1933.



TIGER

2411—3rd Advt.

Nos. 22, 23 and 24/1934. No. 22/34, in Class 11, in respect of preparations for making dentures; No. 23/1934, in Class 3, in respect of dental cement included in Class 3; and No. 24/1934, in Class 3, in respect of anaesthetics for human use, all in the name of The Dental Manufacturing Company Limited, a company organised and existing under the laws of Great Britain, of Brock House, Great Portland Street, London, W. 1, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

No. 22/34.

WALKERITE

No. 23/34.

AMELITE

No. 24/34.

DENCOSTHETIC

2413—3rd Advt.

No. 1506/33, in Class 2, in respect of fly paper, fly glue and insecticides, in the name of Solo Zundwaren und Chemische Fabriken Act. Ges., an Austrian Corporation, of Hohenstaufengasse 6, Vienna 1, Austria.

Filed 13th December, 1933.

SOLO



MADE IN AUSTRIA



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a fly.

2409—3rd Advt.

No. 1507/33, in Class 39, in respect of playing cards, in the name of Charles Goodall & Son Limited, a British Company, of 110 Bunhill Row, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 13th December, 1933.

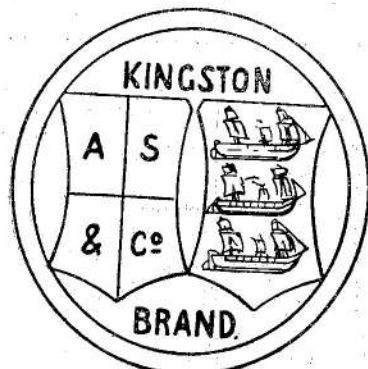


Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Goodall".

2405—3rd Advt.

No. 1504/33, in Class 1, in respect of whitelead, paints, colours and varnishes, but not including photographic varnish or opals, in the name of A. Sanderson & Company Limited, a company organised and existing under the laws of Great Britain, of Kingston White Lead, Paint Colour and Varnish Works, Hull, Yorkshire, England.

Filed 13th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Kingston" and the letters "A.S. & Co.".

2406—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 106/34, in Class 42, in respect of citrus fruits and goods of a like nature, in the name of Mallanjack Estates and Trading Company, Limited, a limited liability Company registered in the Union of South Africa and having its Head Office, at Temple Chambers, 19 Masonic Grove, Durban.

Filed 5th January, 1934.

2585—2nd Advt.



No. 33/1934, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Harrison Fisher & Co., Limited, of Trafalgar Works, Trafalgar Street, Sheffield, England, manufacturers and merchants, a British Company duly incorporated according to law with limited liability in England.

Filed 3rd January, 1934.



No. 1782-3/33, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of Callard & Bowser Limited, of Western Avenue, London, W., England, manufacturing confectioners, a British Company.

Filed 23rd December, 1933.

No. 1782/33.

THISTLE

(Both to be associated.)

2661—2nd Advt.

No. 1783/33.



Nos. 46-52/34, in Class 1, in respect of paints, varnishes, enamels, colours, distempers, japans, lacquers, paint and varnish driers, wood preservatives, wood stains, anti-corrosive and anti-fouling compositions, and anti-corrosive oils, in the name of The International Paint & Compositions Company, Limited, of 31 & 32, Grosvenor Place, London, S.W., England, manufacturers and general merchants, a Company registered under the Laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Filed 3rd January, 1934.

No. 46/34.

PETROSIST

No. 47/34.

SILVERETTE

No. 48/34.

TANCTECTOL

No. 49/34.

CORROLINE

No. 50/34.

PESCARINE

No. 51/34.

DANBOLINE

No. 52/34.

LAGOLINE

2663—2nd Advt.

No. 138/1934, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Richards Bros. & Sons, Limited, of 202 Broomhall Street, Sheffield, England, manufacturers, a British Company.

Filed 10th January, 1934.

The Marks registered under Nos. 923/24 and 924/24 will be cancelled if and upon registration of the above application.

2656—2nd Advt.

LAMP-POST



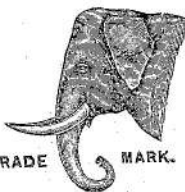
Nos. 1438 and 1439/1933. No. 1438/33, in Class 13, in respect of builders' ironmongery and brassfoundry, door-furniture of metal, cabinet furniture fittings of metal, shop and window fittings, hooks and brackets, bathroom fittings, bells and fittings, chains, screw cups, hearth furniture, hardware electric fittings, gas fittings, handles of metal of all kinds, match strikers, nails, motor and railway fittings of metal, screws, pulleys and wheels; and No. 1439/1933, in Class 13, in respect of casement stays and fasteners, sash fastenings, sash lifts, door handles, letter box handles, fan-light openers and all kinds of builders' and general brassfoundry and hardware included in this class, in the name of Thomas Sanders Limited, a British Company, of 13 St. Mary's Street, Ladywood, Birmingham.

Filed 6th December, 1933.

No. 1439/33.

SANLOCK

2660—2nd Advt.



No. 1438/33.

Nos. 164-7/34; No. 164/34, in Class 3, in respect of medicinal preparations for internal human use for the treatment of indigestion, rheumatism, toxæmia, colitis and similar ailments; Nos. 165-6-7/34, in Class 3, in respect of medicinal preparations for internal human use, for the treatment of indigestion, rheumatism, toxæmia, colitis, and all forms of chronic intestinal stasis, in the name of Kaylene, Limited, of Waterloo Road, London, N.W., England, manufacturers of medicinal preparations, a British Company.

Filed 10th January, 1934.

No. 164/34.

KAYLENE

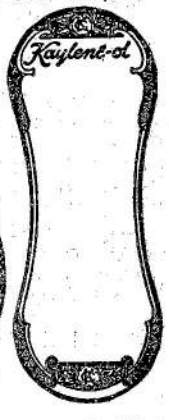
No. 165/34.

KAYLENE-OL

No. 166/34.



No. 167/34.



(All to be associated.) 2664—2nd Advt.

No. 1112/1933, in Class 40, in respect of all goods included in this class, in the name of Aktieselskabet De Forenede Gummi- & Luft- ringe-Fabriker (Schionning & Arve), of No. 45 Hejmdalsgade, Copenhagen, Denmark, manufacturers.

Filed 6th November, 1933.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Magnus".

2642—2nd Advt.



No. 5/1934, in Class 42, in respect of chocolate for eating, and confectionery, in the name of Usines Alimentaires, Societe Co-operative, of 40, Rue Bara, Brussels, Belgium, a co-operative company organised under the laws of Belgium, manufacturers.

Filed 2nd January, 1934.

2643—2nd Advt.



Nos. 540, 543 and 544/1933. No. 540/33, in Class 1, in respect of all goods included in this class; No. 543/33, in Class 47, in respect of all goods included in this class; and No. 544/33, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Lysol Limited, a company duly organised and existing under the Companies Acts of Great Britain, having its principal place of business at Kingston Road, Raynes Park, London S.W. 20, England, manufacturers.

Filed 21st June, 1933.

No. 540/33.

No. 543/33.

No. 544/33.

LYSO

(All to be associated.)

2659—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Not. 229/34, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of Chiral Sarah Kirson, care of John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban.

Filed 15th January, 1934.

SPARTAN

2797—1st Advt.

No. 8/1934, in Class 50, in respect of jointing included in this class, packing included in this class, packing rings included in this class and hose of all kinds included in this class, in the name of Jas. Milne Cooper & Co., Limited, of Kobar Works, Ambler Street, Bradford, England, asbestos merchants and asbestos and joint ring manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

MILNERITE

2827—1st Advt.

No. 293/34, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Tonicity Laboratories Limited, of 141 Moorgate, London, E.C. 2, England, wholesale chemists, a British Company.

Filed 17th January, 1934.

HALMAGON 2841—1st Advt.

No. 221/34, in Class 39, in respect of paper (except paper hangings), stationery and bookbinding, in the name of Alec Finburgh and David Finburgh, trading in co-partnership under the style or firm as Wyvern Fountain Pen Company, with head office in Brook Street, Holborn, London E.C. 1, England.

Filed 13th January, 1934.

ORIUM

2848—1st Advt.

No. 1029/33, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Ambrose Lomax, of Adelaide, in the Province of the Cape of Good Hope, pharmaceutical chemist, trading as A. Lomax, chemist. Filed 25th October, 1933.

CHESTOL

(To be associated.) 2850—1st Advt.

No. 34/34, in Class 43, in respect of whisky, in the name of William Grant & Sons Limited, of The Glenfiddie Distillery, Dufftown, Scotland, distillers, British Company.

Filed 3rd January, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "W G S".

2890—1st Advt.



No. 1531/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Nesbit Ramsay Owen and James Ferguson trading as Geo. Owen & Company, of 15 Bloom Street, Manchester, England, manufacturers. Both British Subjects.

Filed 13th December, 1933.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Original" and the letters "PC" and the numeral "30".

2889—1st Advt.



No. 603/33, in Class 8, in respect of cinematograph films being transparencies adapted for the purpose of producing the illusion of moving pictures including such films on which a sound track produced by photographic means is incorporated therein, in the name of Columbia Pictures Corporation, a Corporation of the State of New York, of 729 Seventh Avenue, New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 12th July, 1933.



2886—1st Advt.

No. 1421/33, in Class 13, in respect of brass and metal work (other than work in precious metals) used in fitting and decorating furniture, houses, shops, churches, ships, etc., in so far as such goods are included in this class, in the name of Tonks (Birmingham) Limited, of 201 Moseley Street, Birmingham, England, manufacturers, a British Company.

Filed 6th December, 1933.



The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2887—1st Advt.

No. 1512/33, in Class 25, in respect of quilts, sheets, blankets, pillow cases, bolster cases, and bedspreads, all being cotton goods not in the piece, in the name of James Kippax & Son Limited, a British Company, of 107 Portland Street, Manchester, England, manufacturers. Filed 13th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Strength".

2888—1st Advt.

No. 35/34, in Class 17, in respect of all goods included in this class, in the name of Super-Cement, Limited, a British Company, of 10, Upper Woburn Place, London, W.C. 1, manufacturers. Filed 3rd January, 1934.



The description of goods appearing on the mark in use varies. 2891—1st Advt.

Nos. 61-2/34. No. 61/34, in Class 34, in respect of woollen or worsted piece goods; No. 62/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Drewry & Edwards, Limited, a British Company, of Stanford Street, Nottingham, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.



"Druid"

(Both to be associated.)

2892—1st Advt.

No. 188/1934, in Class 13, in respect of spring shade-rollers and fittings, in the name of Stewart Hartshorn Company, a Corporation of the State of New Jersey, of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 10th January, 1934.

Stewart Hartshorn

2893—1st Advt.

Nos. 222-4/34. Nos. 222-3/34, in Class 5, in respect of a nickel chrome alloy unwrought or partly wrought; and No. 224/34, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used for electrical purposes; in the name of Henry Wiggin & Company Limited, a British Company, of Thames House, Millbank, London, S.W. 1.

Filed 13th January, 1934.

No. 222/34.

BRIGHTRAY

No. 223/34.

GLOWRAY

No. 224/34.

FERRY

2894—1st Advt.

No. 298/34, in Class 42, in respect of deodorised and edible vegetable oils, in the name of Premier Oil Extracting Mills Limited, a British Company, of Stoneferry, Kingston-upon-Hull, England, manufacturers.

Filed 17th January, 1934.



2895—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 299/34, in Class 50, in respect of canvas fire hose made mainly from flax, in the name of George Angus & Co., Limited, a British Company, of St. John's Works, Grainger Street West, Newcastle-on-Tyne, and Bentham Woven Hose & Belting Works, Bentham, near Lancaster, England, manufacturers.

Filed 17th January, 1934.

FIRE CHIEF

2896—1st Advt.

Nos. 308-9/34, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture, in the name of Baldwins Limited, a British Company, of Baldwin House, Great Trinity Lane, London, E.C. 4, ironmasters.

Filed 17th January, 1934.

No. 308/34.

NIDUM

No. 309/34.

SNIPER

2897—1st Advt.

No. 318/34, in Class 38, in respect of knitted articles of underclothing, in the name of Alfred Pike Limited, a British Company, of Ayr Street Works, Ayr Street, Nottingham, manufacturers.

Filed 17th January, 1934.

VITAKNIT

2898—1st Advt.

No. 319/34, in Class 38, in respect of knitted articles of clothing, in the name of Vann & Company Limited, a British Company, of Garden Street, Nottingham, England, hosiery manufacturers.

Filed 17th January, 1934.

REAPER

2899—1st Advt.

No. 353/34, in Class 34, in respect of woollen piece goods, in the name of Bartrum, Harvey & Co. Limited, a British Company, of 23/25, Gresham Street, London, E.C. 2, woollen warehousemen. Filed 22nd January, 1934.

BARTRU

2900—1st Advt.

No. 343/1934, in Class 6, in respect of air filters, dust collectors, water-cooling towers, dust collecting plants, air conditioning and heating plants, ventilating plants, fume removers, air heaters and coolers, spray washers, industrial vacuum cleaners, oil and water separators, and water cooling plants included in this class, in the name of Visco Engineering Company Limited, a British Company, of Stafford Road, Croydon, England, engineers.

Filed 19th January, 1934.

VISCO

2911—1st Advt.

No. 368/1934, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments and apparatus for useful purposes, instruments and apparatus for teaching, in the name of Wood Bros., Glass Co., Limited, of Borough Flint Glass Works, Pontefract Road, Barnsley, Yorkshire, England, glass manufacturers, a British Company.

Filed 24th January, 1934.



2912—1st Advt.

No. 366/1934, in Class 48, in respect of of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Sangers, Limited, of 258 Euston Road, London, N.W. 1, England, wholesale chemists and druggists, sundriesmen, a British Company.

Filed 24th January, 1934.

GLYMIEL

2913—1st Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEORGE SAMUEL STREAK, trading as P. STOKER & CO. at 83 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, will as and from the third publication hereof be carried on by the said GEORGE SAMUEL STREAK, trading as G. S. STREAK & CO.—H. J. P. A. van der Linde & Son, agents acting for party, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

2705—23-29-6

The business carried on by H. HAMMOND, trading as EDGAR SWAN at 61a Rissik Street, Johannesburg, will be removed to 106 Eloff Street, Johannesburg, as from 1st April, 1934.

2712—23-29-6

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by W. L. WILLIAMS (JNR.), LIMITED, at 71 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ROBERT STEPHENS WILLIAMS as at the 1st day of April, 1934.

All liabilities of the said business as at the 31st day of March, 1934, will be discharged by W. L. WILLIAMS (JNR.), LIMITED, and all outstandings and book-debts as at that date shall remain the sole and absolute property of the said W. L. WILLIAMS (JNR.), LIMITED.

The said business will as and from the 1st day of April, 1934, be carried on by the said ROBERT STEPHENS WILLIAMS under his own name and for his own account at the same address.

BOWEN SESSEL & GOUDVIS,

Attorneys for the parties.

North British Building,
84 Commissioner Street,
Johannesburg.

2744—23-29-6

Notice is hereby given that the partnership business carried on by BENJAMIN DE WOLFF and NORMAN FREDERICK ERNEST PAUTZ as DE WOLFF & PAUTZ, electrical contractors, has been dissolved as and at the 20th day of March, 1934.—Leon S. Sapire, attorney for parties.

2737—23-29-6

The business carried on by HARRY FORLEZER, LTD., trading as HILDANNY at Walter Mansions, 106 Eloff Street, will be removed to 3 First Floor, St. Mary's Building, Eloff Street, as from 1st April, 1934.

2740—23-29-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The bakery business carried on by MARIA MARGARETHA CATHRINA LE ROUX at 843 Kruger and Van Belkum Streets, Rustenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1933.

2726—23-29-6

Notice is hereby given that the business of general dealers, native eating-house keepers, butchers, and dealers in patent medicines at present carried on by LAZER RAVID and HEIMAN CITRON under the style or firm of WIT. DEEP TRADING COMPANY on Stand No. 37, farm Driefontein No. 1, in the Mining District of Johannesburg, has been sold to ABE BELOSTOKY and GERALD BELOSTOKY, who will carry on such business in partnership at the same address and under the style of WIT. DEEP TRADING COMPANY as from the date of issue of the last publication of this advertisement.

Johannesburg, this 20th March, 1934.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON.
Attorneys for the parties.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

2727—23-29-6

The business carried on by PETRUS NZIMANDE at Stand No. 2396, Klipspruit, will be removed to Stand No. 2101, Klipspruit Location, on 31st March, 1934.

2714—23-29-6

The business carried on by J. A. DALE as BOUNDARY BUTCHERY, 218-19 Grafton Avenue, Craighall Park, was transferred to M. P. VENTER and D. R. VENTER, trading as VENTER BROS., from 1st January, 1934.

2715—23-29-6

The business carried on by HESEKIAH MAAKE at 26 Smal Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 245, Alexander Township, on 1st March, 1934.

2716—23-29-6

The business carried on by S. W. VAN RENSBURG at 12 Jules Street, Jeppe, was removed to 45 Hanau Street, Wolhuter, from 1st March, 1934.

2717—23-29-6

The business carried on by J. POURRAT and M. WEINBRENN as FRENCH DISTRIBUTING CO. at Downing Mansions, Johannesburg, will be transferred to J. POURRAT and removed to Chester House, 64 Simmonds Street, from 1st April, 1934.

2718—23-29-6

The general dealer's business carried on by HERMAN BLUMENFELD, trading as FIELD'S TYRE CO. at 89a Marshall Street, will be removed to 103 Marshall Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1934.

2719—23-29-6

The general dealer's and fruiterer's business carried on by A. KOTKIN at 77 Jules Street, was transferred to S. RABINOWITZ as from 1st February, 1934.

2720—23-29-6

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealer carried on by ROSE GOLDSTEIN at 75 President Street, Germiston, under the style of GOLDSTEIN & CO., was abandoned as and from the 31st day of December, 1933, and that all the stock therein has been sold. 2346-16-23-29

Notice is hereby given that the butchery business known as THE DEVON BUTCHERY and carried on by ALFRED GEORGE PALK on Stand No. 142, Church Street, Boksburg, has been transferred to THOMAS WILLIAM BOYCE as from 1st March, 1934.

Dated at Boksburg, this 8th day of March, 1934.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for parties.

Boksburg.

2350-16-23-29

The business carried on by Mr. P. ADRIAN, trading as THE ELITE GROCERY & PROVISION STORE at 143 Robert Avenue, Kensington, will be removed to 67 Langerman's Drive, Kensington South, as from 16th of March, 1934. 2363-16-23-29

Notice is hereby given that the business trading under the name of ECONOMIC DAIRY, 50 Seventh Street, Boksburg North, was abandoned by me on 31st December, 1933.

T. V. K. GATES.

2366-16-23-29

Notice is hereby given that the business known as the KING'S HOTEL and carried on by NELSON WILLIAM SMITH on Stands Nos. 146, 147, 148 and 149, Boksburg, has been transferred to LAWRENCE HART as from the 1st March, 1934.

Dated at Boksburg, this 8th day of March, 1934.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for parties.

Boksburg.

2395-16-23-29

General dealer's business conducted by HAROLD OLVER YELLAND and CHARLES BRUYNS in partnership under style WITWATERSRAND COAL & WOOD DISTRIBUTORS at Coal Site, Randfontein Station, was abandoned 31st day of December, 1933.—H. N. Solomon, attorney for parties, Krugersdorp. 2426-16-23-29

The general dealer's business carried on by FREDERICK CHARLES KINGSTON on Stand No. 26, Second Avenue, Springs, together with the assets thereof, has been sold to GEORGE OUGHTON & CO., and will be transferred to them on the 1st April, 1934. 2429-16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. AITKEN, trading as D. R. McALPINE on Stand No. 417, Main Road, Randfontein, will be transferred to Stand No. 426/7, Main Road, Randfontein, as from the 15th March, 1934. 2430-16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NOOR MAHOMED AYOB at Marikana, District Rustenburg, has been sold to MOOSA ABDULLA, OMAR ABDULLA, AHMED ABDULLA, trading in co-partnership as AHMED BROTHERS and will be transferred on the expiration of these advertisements. 2469-16-23-29

Notice is hereby given that the partnership subsisting between HENRY KESSEL and AARON KESSEL in regard to the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers, conducted by them under the style of KESSEL BROS. on Trading Stand No. 3, farm Driefontein No. 12, District Boksburg, will be dissolved as from the 1st April, 1934.

HENRY KESSEL will retire and AARON KESSEL will acquire the business and all assets attaching thereto, and will also assume and take over all liabilities of the business and will continue the business in his own name for his own account.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

2433-16-23-29

Notice is hereby given that the partnership business carried on by Miss FAY ZOLTE and Mrs. NATALIE LEVY under the style or firm of REGINA'S BEAUTY PARLOUR at 171 Jeppe Street, Johannesburg, will be dissolved as and from 31st March, 1934, the said Mrs. NATALIE LEVY retiring. The said FAY ZOLTE will from that date carry on the same business for her sole account and benefit, and the said NATALIE LEVY will carry on business as NATALIE'S MODERN HAIRDRESSING SALOON at No. 9 Anstey's Buildings, as and from the same date. 2475-16-23-29

The business of general dealer and cycle dealer carried on by MORRIS FREEDMAN at Stand No. 913, 524 Modder Road, Brakpan, under the style of UNION CYCLE WORKS, has been abandoned as from 31st December, 1933. 2480-16-23-29

The business of restaurant carried on by MAUD RACHAEL LE MAY at Stand No. 1167, Springs Road, Brakpan, is continuing at the above address as LA MYSTIC TEAROOM and has not been transferred to Stand No. 1043, Bedford Street, Brakpan, from 1st March, 1934, as previously advertised. 2481-16-23-29

Notice is hereby given that the dairy business hitherto carried on by JOHANNES CHRISTIAAN JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN and PETRUS JOHANNES DANIEL DE WET under the style or firm of THE MODERN DAIRY, of Blauwkrans No. 62, near Witbank, has been dissolved by mutual consent with effect from the 15th March, 1934, the said VAN NIEUWENHUIZEN retiring from the said business. The assets and liabilities of the said business have been taken over and assumed by the said DE WET, who will carry on the said dairy business for his own account and benefit.

Witbank, this 13th day of March, 1934.

JAMES N. FICHAT,
Attorney for the parties.

Box 74, Witbank.

2482-16-23-29

The retail butchery business carried on by MOOSA MAHOMED BHOOLA at Stand No. 1543, corner Bertha and Victoria Streets, has been removed to Stand No. 1650, corner Victoria and Toby Streets, Sophiatown, Johannesburg, as from the 1st March, 1934. 2486-16-23-29

KENNISGEWING.

Die tot hiertoe tussen THEUNIS CHRISTOFFEL BOTHA en SCHALK PETRUS BERNARDUS KRUGER bestaande vennootskap, besigheidsdoende te Hondsdrivier No. 361, distrik Pretoria, as motorgarage onder die styl of firma van STANDAARD GARAGE, is ontbind en die besigheid met die handelsvoorraad en ander bates daarvan oorgeneem deur THEUNIS CHRISTOFFEL BOTHA, wat verantwoordelikheid aanvaar vir die skulde van die vennootskap. Die besigheid met lisensie en ander bates word aan THEUNIS CHRISTOFFEL BOTHA oorgedra onmiddellik na die derde publikasie van hierdie kennisgewing. Bronkhorstspuit, 13 Maart 1934.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs van partye.

Posbus 7, Bronkhorstspuit.

2485-16-23-29

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ZACHEUS MARSH known as the BRITISH MINING SUPPLY COMPANY at 28 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, with stores and engineering workshops at 5 Maddison Street, North Doornfontein, on Stands Nos. 55 and 66, has been sold by him to ELTON SPENCE BOWMAN, who has purchased same as a going concern, together with all the assets and subject to all the liabilities thereof, as and from the 1st day of January, 1934.

Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1934.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,

Attorneys for the above-named parties.

United Buildings,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 2498-16-23-29

Notice is hereby given that JOHN JARDINE BISSET, carrying on the business of a stockbroker at 70/1 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, under the style of J. B. PRYDE & CO., has admitted DESMOND SOMERSET into partnership with him and that the partnership so constituted will, as and from the 31st March, 1934, take over all the assets and liabilities of the existing business and will then carry on the said business at the same address under the same style for the account of the partnership.

Johannesburg, this 16th day of March, 1934.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for the parties.

Investment Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
2499-16-23-29

Notice is hereby given that the business of a restaurant and tearoom keeper carried on by Mrs. M. S. DIXON under the style of BOUDOIR CAFE on Stand No. 758, Johannesburg, will be sold and transferred, as from the 1st day of April, 1934, to Mrs. J. G. H. CORMACK and Miss I. G. L. EUNSON, who will continue to carry on the said business under the same name.

Johannesburg, this 13th day of March, 1934.

BELL & BUISSINNE,
Attorneys for the parties.

56-58 Stanley House,
Johannesburg. 2501-16-23-29

ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by ISMAIL MOOSA at Stand No. 430, Fourteenth Street, Malay Location, was removed to Stand No. 426, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 1st March, 1934.
2487—16-23-29

Notice is hereby given that the partnership carried on by MARY McPHAIL and ALEXANDER DUNBAR McPHAIL as coal merchants under the style of W. R. McPHAIL at No. 6 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 28th February, 1934, by the retirement therefrom of the said MARY McPHAIL. The said ALEXANDER DUNBAR McPHAIL in partnership with DAVID McPHAIL will assume all the assets and liabilities of the former partnership and will, as and from the 1st March, 1934, carry on the said business for their own account under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 16th day of March, 1934.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for the parties.

Investment Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
2500—16-23-29

The general dealer's business carried on by RAPHAEL SUBOTZKY as EXPRESS MOTOR AND CYCLE WORKS at 21 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MORRIS MILNER on the expiration of this notice according to law.—Colman V. Cohen, parties' attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg.
2488—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN KLEVANSKY under the style or firm of SPRINGS TRADING STORES on portion of Stand No. 1461, Middlesex Street, Springs Extension, Springs, together with all the stock-in-trade and certain fixtures and fittings, has been sold and transferred to DAVID SHILL, with effect from the 12th day of March, 1934. The said KLEVANSKY is liable for all the debts of the said business up to and including the 10th day of March, 1934, from which date the said SHILL carries on the business for his own account and benefit at the same address and under the same style.

Dated at Springs, this 13th day of March, 1934.

GEORGE BEHRMANN,
Attorney for the parties.

Prospect Buildings,
38 Third Street, Springs.
2489—16-23-29

The business carried on by PETRONELLA VAN LINGEN at 55 Rietfontein Road, Primrose, under the style of MODERN GREENGROCERY has been removed to 64 Rietfontein Road, Primrose, as and from the 15th day of February, 1934.
2490—16-23-29

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LOUIS KAPLAN and HENDRIK BERNHARDUS GEBHARDT, trading under the style or firm of KAPLAN & GEBHARDT as builders and contractors, has been dissolved as and from the 14th day of March, 1934, from which date the said HENDRIK BERNHARDUS GEBHARDT has taken over all the assets and liabilities of the said business and will carry on the said business on his own behalf.—M. L. Rosin, attorney for the parties, 29 New Kempsey Buildings, Johannesburg.
2723—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BARNEY SHEINUK and LOUIS CAMBERG under the style of BARNEY'S at 14 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from the 28th day of February, 1934.
2491—16-23-29

Notice is hereby given that the business of ruling and manufacturing stationers carried on by WILLIAM BURNHAM under the style of WILLIAM BURNHAM & COMPANY at 134 Fox Street, Johannesburg, will be transferred, as from the 15th March, 1934, to THOMPSON'S (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business on the remaining extent of Stand No. 22, Booyens, Johannesburg.

Creditors and Debtors of the said WILLIAM BURNHAM & COMPANY are requested to send their claims and pay their debts to WILLIAM BURNHAM & COMPANY, Box 3879, Johannesburg, after the 15th March, 1934.

Johannesburg, this 12th March, 1934.

HAYMAN, GODFREY &
SANDERSON,

Attorneys for the parties.

74 Fox Street, Johannesburg.
2502—16-23-29

Notice is hereby given that the business of cleaners and dyers carried on by DONNER'S DRY CLEANING AND DYEING WORKS (PTY.), LTD., at 195 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed, as from the 1st day of April, 1934, to Stand No. 2677, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg (late Globe Kinema).
2504—16-23-29

The business carried on by SIMON FEINSTEIN and ISAAC LEVINRAD, trading as X.L. FURNISHERS at 71a Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 66 Commissioner Street, from 31st March, 1934.
2505—16-23-29

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEA BROS., 25b Rockey Street, Bellevue, will be removed to 22a Rockey Street as from the 1st day of April, 1934.
2506—16-23-29

Notice is hereby given that CHARLOTTE PONSONBY CAREW BUCKLE (born McCREIGHT) has been admitted as a partner in the tearoom business carried on by HENRY BUCKLE under the style of the EXCHANGE TEAROOM on Stand No. 764, Boom Street, Klerksdorp, as and from the 1st day of March, 1934.

H. COUZYN,

Attorney for parties.

P.O. Box 5, Klerksdorp.
2514—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHIM ADAMJEE, trading as ADAMJEE AND CO. at Palmietfontein, 124 Ventersdorp, was abandoned as and from the 30th day of June, 1933.—H. Couzyn, attorney for party, P.O. Box 5, Klerksdorp.
2515—16-23-29

Notice is hereby given that the business of the BETHAL GARAGE & CYCLE WORKS heretofore carried on by MAX COHEN, will be transferred to BERNARD COHEN as from the 31st March, 1934.—Dated at Bethal, this the 13th day of March, 1934. Church & Porter, attorneys for parties, Bethal.
2520—16-23-29

The dairy and fresh produce dealer's business carried on by JACK ETKIN (PRETORIA STREET DAIRY), 20 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, will be transferred to LEAH ETKIN, trading as heretofore from date of expiration of these notices.
2531—16-23-29

Notice is hereby given that B. LEVINE, formerly trading at 1 Spain Street, Denver, has sold to CENTRAL MART, Jeppe, Johannesburg, all his stock-in-trade.

Dated at Johannesburg, this 14th day of March, 1934.
2534—16-23-29

The business heretofore carried on by ISRAEL BLOOM at 506 Jules Street, Malvern, Johannesburg, under the style or firm of MALVERN BUTCHERY has been transferred to SYDNEY RALPH EATON as from the 1st day of March, 1934.—H. A. Damant, attorney for parties, Johannesburg.
2536—16-23-29

Notice is hereby given that I, ERNEST JAMES PORTER, carrying on business as a retail butcher under the style or firm of PARSALL'S MEAT MARKET on Stand No. 5021, 173 Loveday Street, Braamfontein, have, as and from the 28th February, 1934, transferred my business to Shop No. 27, Market Hall, Newtown, formerly REIKER'S MEAT MARKET, where I will carry on the said business of retail butcher under the style or firm of PORTER'S MEAT MARKET.

Johannesburg, this 16th March, 1934.

2543—16-23-29 E. J. PORTER.

Notice is hereby given that SOPHIA MARGARETHA GRATIA McKENNA has retired from the partnership business of soft goods merchants and general dealers carried on with WILLIAM JAMES MONTGOMERY under the style of W. J. MONTGOMERY & COMPANY at 1 Stienen's Buildings, 115 President Street, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1934. As from that date EMILE HEIMANN has been admitted as a partner in the said firm, which will be carried on under the same style of W. J. MONTGOMERY & COMPANY at 18 Pinn's Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
2544—16-23-29

The business carried on by E. A. GOLDBLATT as men's and boys' outfitters at Stand No. 419, Main Reef Road, Randfontein, has been transferred to Stand No. 427, Main Reef Road, Randfontein, as and from the 1st day of March, 1934.
2549—16-23-29

The general dealer's business carried on by ABRAHAM SMOLLAN, trading as a gent's and juveniles' outfitter under the style of SMOLLON BROS., at 51 Eloff Street, Johannesburg, has been transferred, as from 15th March, 1934, to HARRY ROSTOVSKY, trading under the style of BURLINGTON'S.
2551—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABE SUBEL at Ysterfontein No. 541 (commonly known as Beestekraal), District Brits, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to OSMAN OMAR, of 126 Prinsloo Street, Pretoria, as from the date of final publication hereof.

Dated at Brits, this the 14th day of March, 1934.—Maurice M. Sive, attorney for the parties, Main Street, Brits.
2559—16-23-29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that, as from the 11th day of March, 1934, the partnership subsisting between NATHAN STERN and ISRAEL BALKIND, trading as GENERAL SUPPLY STORES, in the general dealer's business conducted on Stand No. 98, Messina, has been dissolved and the said NATHAN STERN, trading as GENERAL SUPPLY STORES, has assumed all liabilities of the said partnership.

2578—23-29-6

LUIGI IELPI has withdrawn from the partnership between SAVERIO LAURITO and himself, trading as the NEW RUSTENBURG BAKERY at Erf No. 1056, Plein Street, and Erf No. 1042, Van Zyl Street, Rustenburg. The business will be henceforth carried on by SAVERIO LAURITO, trading as aforesaid.

2577—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AMOD MOOSSA, trading as MOOSSA'S FRUIT SHOP, on Erf No. 36, Naude Street, Ermelo, has been sold and will be transferred by him to OMAR SACCOOR as and from the 23rd day of April, 1934.

The said OMAR SACCOOR will trade at the same address under the style of MOOSSA'S FRUIT SHOP.

Ermelo, this 16th March, 1934.—Bekker, Brink & Brink, attorneys for the parties, Joubert Street, P.O. Box 72, Ermelo.

2589—23-29-6

The partnership existing between QUEENIE KLATZKIN and HAYMEN DINNER, carrying on business under the style or firm of EAST LONDON FISH MARKET, has this day been dissolved by the retirement therefrom of HAYMEN DINNER, from which date the said KLATZKIN has admitted EDWARD WILLIAM JONES as a partner. The said KLATZKIN and the said JONES have taken over all the assets and liabilities of the said business, and will carry on the said business in co-partnership under the same style or firm. Dated the 15th March, 1934.—Abe Dinner, parties' attorney, Germiston.

2634—23-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's and tearoom keeper's business carried on by PANOS RAFTOPULOS and DEMETRIUS RAFTOPULOS, trading as the A.1 CAFE, on Stand No. 970, being 4 Monument Street, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to CHRISTOS SIANGRIS who will continue to carry on the said business for his own account and benefit, under the style of THE A.1 CAFE, as from the 15th March, 1934.

Krugersdorp, this 19th day of March, 1934.

RHODES, DU TOIT & HARTMAN,

Agents for parties.

26 Monument Street,
Krugersdorp.

2640—23-29-6

The general dealer's business carried on by HARRY ABRAMOWITZ on Erf No. 14, Market Street, Pietersburg, will be transferred with all assets to JUDEL BLOCH, who will carry on the business in his own name on said Erf as from the 1st April, 1934. The business carried on by JUDEL BLOCH on Erf No. 51, Market Street, Pietersburg, will be abandoned from above date.

2641—23-29-6

Notice is hereby given that the butchery business carried on by S. JACK at 57 Boom Street, Pretoria, will be abandoned as from 31st March, 1934.

2657—23-29-6

The business known as GEDULD PHARMACY is removing from 80a Fourth Avenue, Geduld Township, to 82 Fourth Avenue, Geduld Township, on or about 24th March, 1934.

2670—23-29-6

The retail butcher's business carried on at Stand No. 534, Cason Road, Boksburg North, under the name and style of THE ECONOMIC BUTCHERY by L. BERMAN, was abandoned on the 28th February, 1934.

2672—23-29-6

The business carried on by A. COHEN & CO. (chemists and druggists) trading as SUBWAY PHARMACY, 6A De la Rey Street, Vrededorp, has removed to opposite corner, 8 De la Rey Street, as from 1st March, 1934.

2721—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business known as OAKLAND SUPPLY STORES AND BUTCHERY carried on by LEOPOLD MICHAELSON at 10 Pretoria Street, Oaklands, Johannesburg, has been abandoned as from the 25th February, 1934.

2756—23-29-6

The retail butcher's business carried on at Stand No. 799, Seventh Street, Boksburg North, by L. BERMAN under the name and style of L. BERMAN, was abandoned on the 30th November, 1933.

2673—23-29-6

The general dealer, patent medicine and all Municipal licences registered Johannesburg, 1934, name LEONG HOI, Stand No. 1213, 78 Doran Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to AH LOI from date of expiration of these notices.

2674—23-29-6

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of S. R. SMITH & CO. (PTY.), LTD., has removed from the corner of Eloff and Anderson Streets to No. 22 Albert Street, Johannesburg.

2679—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILIP NOCHUM, trading as THE EMPIRE CYCLE WORKS on Stand No. 46, Commissioner Street, Nigel, has been transferred, with all assets thereof, to HORACE MAYER as from the 15th March, 1934.

C. BONNER,

Agent for both parties.

P.O. Box 44, Nigel.

2683—23-29-6

The general dealer's business formerly carried on by HARRY SHAPIRO at Klipkuil No. 210, District Lichtenburg, will be transferred to Sterkfontein No. 117, District Lichtenburg, as and from the 1st of April, 1934.—Meintjes & Conradie, applicant's attorneys, Box 28, Lichtenburg.

2685—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULIMAN ISMAIL BHIAT at Erf No. 216, Market Street, Heidelberg, together with all assets and liabilities, has been sold and transferred to MAHOMED ISMAIL BHIAT, who will carry on the business for his own account as from the 17th March, 1934.

A. F. ROBERTSON,

Attorney for the parties.

P.O. Box 143,
Heidelberg, Transvaal.

2695—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Erf No. 18, Church Street, Zeerust, by PEERBHAI MOJOO under the style of M. KHAN & CO. will be transferred to MAHAMOOD KHAN, trading under the style of M. KHAN & CO., as from the 13th April, 1934.

2686—23-29-6

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MENDEL GORDON and BERTHA BAY, carrying on business as the NEW PRIMROSE SUPPLY STORE and/or PRIMROSE SUPPLY STORE as general and fresh produce dealers at Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has been dissolved.

The business will in future be carried on by the said MENDEL GORDON, trading as NEW PRIMROSE SUPPLY STORE, he having taken over the assets and liabilities of the partnership business. Johannesburg, this 23rd March, 1934.—Messrs. B. Rosenberg & Maltz, attorneys for the parties, 12-14 Stemen's Buildings, Johannesburg.

2696—23-29-6

Notice is hereby given that EMANUEL GLUCKMANN, carrying on business as an attorney, notary, and conveyancer at 12 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, has admitted ISRAEL FREEDMAN as and from the date hereof as a partner in the said business, which shall be carried on under the name of EMANUEL GLUCKMANN at the same address for their mutual benefit.

Johannesburg, this 19th day of March, 1934.

2700—23-29-6

KENNISGEWING.

Die tussen IGNATIUS MICHAEL PRINSLOO en WILLEM JACOBUS GROBLER bestaande vennootskap, besigheid doende as slagters op Erf No. 74, Lanhamstraat, in die Dorp Erasmus, Distrik Pretoria, onder die styl of firma van DIE BOERE SLAGHUIS is met ingang van 15 Maart 1934 ontbind en die besigheid met die besittings daarvan verkoop aan SALOMON SCHOEMAN en WILLEM JACOBUS GROBLER, wat die besigheid in vennootskap op dieselfde standplaas sal voortset onder dieselfde naam, naamlik, DIE BOERE SLAGHUIS, en aan wie die lisensie en besittings van die besigheid sal oorgedra word onmiddellik na die derde publikasie van hierdie kennisgewing.

Bronkhorstspuit, 20 Maart 1934.

VAN WYK & MARAIS,

Prokureurs van partye.

Posbus 7, Bronkhorstspuit.

2706—23-29-6

The partnership between ARON BUCHMAN, TED FISH, and SAM FISH, trading as UNION BUTCHERY, Melville Street, Lichtenburg, has been dissolved, and the business will in future be carried on by ARON BUCHMAN.

2711—23-29-6

ADVERTENSIES.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JACK ORELOWITZ and ISRAEL DAVIS under the style or firm of ORR & DAVIS, live stock auctioneers, of Newtown, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of March, 1934.

The said ISRAEL DAVIS retires from the business, and the said JACK ORELOWITZ will continue to trade in his own name and for his sole account and benefit under the style or firm of ORR & DAVIS.

The said JACK ORELOWITZ takes over all the assets and liabilities of the above partnership business.

Dated at Standerton, this the 29th day of March, 1934.

C. H. HUTCHINSON,
Solicitor for parties.

Kerk Street,
Box 55, Standerton. 2780—29-6-13

Notice is hereby given that the business of clothiers and outfitters carried on by GEORGE HARPER and HAROLD CHARLES TANNER, trading under the style or firm of HARPER & TANNER, on Stand No. 507, Ockerse Street, Krugersdorp, together with the goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings, has been sold to EDWARD NICHOLS and will be transferred to him upon the expiration of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 21st day of March, 1934.—Phillips & Osmond, solicitors for the parties, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.

2793—29-6-13

Notice is hereby given that JACOB LURIE has been admitted as a partner in the business of bakers and tearoom keepers conducted by MOSES ZWI and SAMUEL KAPLAN under the style of CRYSTAL CONFECTIONERS COMPANY at 46 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, and the said business will hereafter be continued by the said three partners under the same style at the said address.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 2800—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, furniture, etc., and goodwill of the hotel business carried on by LAZARUS SEGAL on Erf No. 16, Delareyville, District Lichtenburg, have been sold to NORMAN LAZARUS, until recently of 32 Bok Street, Johannesburg, as and from the 1st day of April, 1934.

Delareyville, 22nd March, 1934.

E. B. HORSROFT,
Attorney for parties.

2812—29

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by OSMAN NOOR MAHOMED under the style of V. M. OSMAN at Erf No. 18, Von Hagen Street, Carolina, has admitted AHMED SULLMAN as a partner and will, as from the 15th of April, 1934, be carried on under the style of V. M. OSMAN & SON at the same address.

Dated at Carolina, the 29th of March, 1934.

M. VAN ENTER,
Attorney to parties.

Box 43.

2813—29-6-13

On 1st February, 1934, HUBERT THOMAS SHERRATT retired from the business known as the TAMAR BRASS & IRON FOUNDRY, the assets and liabilities being taken over by the remaining partner, ALMOND ROWE, who conducts the business for his own benefit from that date.

2816—29-6-13

The hawkers business carried on in Johannesburg by me, JACOBUS MARAIS, of 44 Kennedy Street, Turfontein, Johannesburg, was, on the 23rd March, 1934, sold to PIETER WILLEM JORDAAN WEPENER, of 15 Cambrian Street, Kensington, who has since that date carried on the same for his own account.

2775—29-6-13

The business of J. PERRIN, general dealer and produce and live stock merchant, of 48 King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to J. PERRIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will take over the assets and liabilities thereof and carry on the business at the same address under the style or firm aforesaid.

A. R. FLEISCHACK,
Attorneys for the parties.

King Edward Street,
Potchefstroom. 2823—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by FROIN FLORENCE on the farm Witpoort No. 586, District Potchefstroom, together with the assets thereof, has been sold to NELLIE BORTZ and ISRAEL LOUIS ORELOWITZ, trading as BORTZ AND ORELOWITZ, and will be transferred to them at the expiration of these advertisements.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for the parties.

King Edward Street,
Potchefstroom. 2824—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ALFRED TSCHACHER and ADELBERT CONRAD BUFFLER under the style or firm of TSCHACHER & BUFFLER at 232 St. Andries Street, Pretoria, has been dissolved by mutual consent, with effect from the 1st day of March, 1934, the said ADELBERT CONRAD BUFFLER retiring from the said business.

The assets and liabilities of the said business have been taken over and assumed by the said ALFRED TSCHACHER, who will carry on the said business at the same address under his own name from the aforesaid date.

Dated at Pretoria, on this the 23rd day of March, 1934.

ROUX & JACOBSSZ,
Attorneys for ALFRED TSCHACHER.
Volksbank Buildings,
Mutual Street, Pretoria.

2842—29-6-13

The business carried on by PHILIP ABRAHAMSON, trading as PHIL'S HAIRDRESSING SALOON, at 289 Main Street, Jeppe, will be abandoned as from 31st March, 1934.

2844—29-6-13

The fish restaurant business carried on by EMANUEL PHOTEADIS at 16A De la Rey Street, Vrededorp, has been transferred to GEORGUS COSTAS and KOSTAS SAMPONOS as from the 1st of April, 1934.—Barnabas Plein, facing City Hall, Johannesburg.

2845—29-6-13

The agency and general dealer's business carried on by BEN BLECHER at Semshel House, President and Von Weilligh Streets, Johannesburg, has been removed to Petersen's Buildings, corner President and Fraser Streets, as from the 1st March, 1934.

2846—29-6-13

The business carried on by YANG SOO at 26 May Road, Fordsburg, was transferred to Mrs. MAY YOUNG from 1st January, 1934.

2847—29-6-13

NOTICE.

The business of general dealer and fruit shop carried on by AH KEW on Stand No. 232, Asiatic Bazaar, Benoni Location, has been sold and will be transferred to AH KIN from 1st April 1934.

2853—29-6-13

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1934, name ELI SEWITZ (STRONGWEARS), Stand No. 399, corner of Commissioner and Kruger Streets, Krugersdorp, will be removed to Stand No. 417, corner of Commissioner and Market Streets, Krugersdorp, from 3rd April, 1934.

2857—29-6-13

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1934, name HARRIS SEVITZ, Stand No. 420, Commissioner Street, Krugersdorp, will be removed to Stand No. 399, corner of Commissioner and Kruger Streets, Krugersdorp, from 3rd April, 1934.

2858—29-6-13

Notice is hereby given that the business carried on by me on Erf No. 49, Pietersburg, has been sold to OMAR TAYOB & ABOOBAKER TAYOB, trading as TAYOB CASSIM (MAPELO STORE) as from date hereof. Dated at Pietersburg, this 24th day of March, 1934.

—Tayob Cassim. 2859—29-6-13

The partnership between J. SANDLER and P. FAINBERG, trading as SANDLER & FAINBERG, at Matok's Location, has been dissolved from 24th March, 1934, and J. SANDLER will continue the business on his own behalf, taking over all assets and liabilities.

2861—29-6-13

The general dealer's business carried on by HYMAN AWERBUCH at Stand No. 86, Crown Mines, will, on the 13th April, 1934, be transferred to SOLOMON LAZARUS. The said HYMAN AWERBUCH will still retain the grocery, butchery and eating-house business carried on by him at Stand No. 86, Crown Mines.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys.

St. Andrew's Buildings,
Johannesburg,
26th March, 1934. 2863—29-6-13

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid bekend as die A.B.C. BAKERY, behorende aan V. KESHAVJEE & SONS en bedryf deur CASSIM VELSHI te 190 Asiatic Bazaar, Pretoria, verkoop en getransporteer sal word aan RAJABALI VELSHI, drie weke na datum hiervan. Die koper neem oor al bate en laste van die besigheid.

FRANK KOTZE,
Prokureur vir die partye.

Somerset House, Pretoria. 2869—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by NAHUM JONOVITZ at 450 Proes Street, Pretoria, has been removed to 352 Schoeman Street, as from the 1st April, 1934.

2867—29-6-13

Notice is hereby given that JOSEPH DOMINICK MALEK, carrying on business under the style or firm of VIENNA HYGIENIC BUTCHERY at 178 Central Avenue, Mayfair, has admitted EDMUND WAGNER as and from the 1st March, 1934, as a partner in the said business, which shall be carried on under the same style and at the same address for their mutual benefit.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of March, 1934.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the parties.

23 Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg. 2902—29-6-13

Subject to the temporary transfer of the bar liquor licence held by STANLEY SENIOR CROSSLAND in respect of the CROWN BAR, situate on Stand No. 12, 23 Crown Road, Fordsburg, being granted to WALTER LIONEL SMITH by the 20th April, 1934, that business, together with all the assets thereof will be transferred to the said WALTER LIONEL SMITH, with effect as and from that date.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON,
Solicitors.

74 Fox Street,
Johannesburg. 2903—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NORMAN KAPLAN under the style or firm of the UNION CYCLE WORKS at 28A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to UNION CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 27th March, 1934.—Philip Gratus & Goldberg, attorneys for parties, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

2909—29-6-13

ISAAC BLOCH, general dealer, trading as NEW EXCHANGE CYCLE DEPOT, 25 Sauer Street, Stand No. 18, Marshalls, Johannesburg, has removed to 4 Gladstone Avenue, Stand No. 372, Brakpan, as from the 15th March, 1934.—Max Goodman, attorney, Exploration Buildings, Johannesburg.

2722—23-29-6

Notice is hereby given that the business carried on at 124 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, under the style of COLONIAL MINING TIMBER AND FIREWOOD SUPPLY, will be abandoned as from 31st March, 1934.—S. P. DU TOIT, proprietor.

2764—23-29-6

SWORN APPRAISER. CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed VICTOR PIERRE HUMAN, Esquire, of Duivelskloof, to act as Sworn Appraiser for the District of Letaba.

H. G. BOTHA-REID,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 12th day of March, 1934.

2794—29

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 29th March, 1934.

In die saak tussen MAURICE HANDELSMAN, Applikant, en VYTHILINGHAM LETCHUMAN PATHER, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 8ste dag van Maart 1934 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit en die petisie geweier is deur order van die gesegde Hof, gedateer die 26ste dag van Maart 1934.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 29th March, 1934.

In the matter between MAURICE HANDELSMAN, Applicant, and VYTHILINGHAM LETCHUMAN PATHER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of March, 1934, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 26th day of March, 1934.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

2904—29

Estate of the late ANTONIE MARUIS HEYSTEK and surviving spouse, ALETTA JOHANNA ELIZABETH HEYSTEK (born BOTES) (No. 80843/536).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master, Pretoria, and of the Magistrate, Nylstroom, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

Warmbaths, this 20th day of March, 1934.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for Executor Dative.

Sutter Road, Warmbaths.

2767—29

Estate of the late BARTHOLOMEO LEONI (LEONE).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection by all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Tzaneen, Letaba District, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

H. ROSE-INNES,
Attorney for Executor Dative.

20 Bureau Street, Pretoria. 2878—29

Estate late MARY MICHAEL, of Johannesburg (No. 81963).

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

Johannesburg, this 29th day of March, 1934.

L. JAPHET,
Executor Testamentary.

C/o L. Japhet & Sagar,
9-13 Geneva House, Loveday Street,
Johannesburg. 2879—29

VENDUSIE, INSOLVENTE BOEDEL.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van GEORGE RHODES, van Settlers, distrik Waterberg, sal die ondergetekende die volgende vee en gereedskap per publieke veiling en sonder reserwe verkoop in hulle Vendusie-krale, te Settlers, op Woensdag, die 18de April 1934, beginnende om 10.30 v.m.:—

Veertien trek osse, 2 zig-zag egge, 2 kultivaturs, 1 wa, 3 planters, 3 skoffels, 2 dubbelyoor ploë, trekgoed vir 14 osse, 1 lot klein plaasgereedskap.

Terme kontant.

Verdere besonderhede van—

STRYDOM, ODENDAAL & VILJOEN,
Afslaers,

Bus 37, Nylstroom.

Gordon Hofmeyr, Kurator,
Bus 1292, Pretoria.

2779—29

EVANS & LEIGH & MACKAY'S SALES (GERMISTON).

In the Insolvent Estate of ALEXANDER AENEAS MACKINTOSH.

Instructed by the Trustee, we will submit for sale by public auction at our Mart, Market Square, Germiston, on Saturday, 7th April, at 11 a.m., the undermentioned property in the above Estate:—

Portion No. 16 of Lot No. 44, Klippoortje Agricultural Lots, one morgen in extent, freehold, on which is erected a substantial brick residence of hall, 5 rooms, k.p.b., front and side porches and large back stoep, brick stable for 5 cows; iron store-room; plentiful water supply with windmill and 2 elevated tanks; electric light; well-laid out grounds.

Immediately opposite entrance to Wattles Station.

The sale is subject to confirmation by the Trustee.

EVANS & LEIGH & MACKAY,
Auctioneers & Sworn Appraisers.

Market Square, Germiston.

2811—29

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF APPLICATION FOR
REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of PETER
HELM (No. C/2518).

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of
South Africa (Witwatersrand Local Divi-
sion) at Johannesburg, on Monday, the
14th day of May, 1934, at 10 o'clock in
the forenoon, or so soon thereafter as
Counsel can be heard, for the rehabilita-
tion of the above-named Insolvent.

Johannesburg, this 29th day of March,
1934.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Applicant's Attorneys.

Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 2860—29

BUFFELSDOORN TRIBUTORS, LTD.
(in liquidation) (No. C.A. 2238).

Notice is hereby given that the Third
and Final Liquidation and Distribution
Account of the above Company will lie
for inspection at the Office of the Magis-
trate, Benoni, and at the Office of the
Master of the Supreme Court, Pretoria,
for a period of fourteen days from date
of publication hereof.

Dated at Benoni, this 24th day of
March, 1934.

A. H. ROBERTSON,
T. W. GAUDIE,
2806—29 Joint Liquidators.

THE HEALTH LABORATORIES OF
SOUTH AFRICA (PTY.), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of
Section 163 (1) of the Companies Act,
No. 46 of 1926, that at an Extraordinary
General Meeting of Shareholders of this
Company held on Thursday, 15th March,
1934, the following Extraordinary Reso-
lution was passed:—

That as the Company by reason of its
liabilities cannot continue its busi-
ness, it is advisable to wind up the
same and that the Company be and
is hereby placed in voluntary liqui-
dation; further, that George H.
Dickson, Chartered Accountant, of
Cullinan Buildings, Simmonds
Street, Johannesburg, be and is
hereby appointed Liquidator for the
purpose of such winding up.

Dated at Johannesburg, this 15th
March, 1934.

J. M. MACIVER,
Secretary to the Company.
2776—29

In the matter of AFRICAN CARAVAN
SAFARIS PROPRIETARY, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that African
Caravan Safaris Proprietary, Limited,
has passed the following Special Resolu-
tion:—

That the African Caravan Safaris
Proprietary, Limited, be and it is
placed in Voluntary Liquidation in
view of the fact that the business of
the Company cannot be proceeded
with, and further, that Mr. Alec
Henochsberg, Chartered Accountant
(S.A.), of 102 Commissioner Street,
Johannesburg, be and he is ap-
pointed Liquidator of the Company.

ALEC HENOCHSBERG,
Liquidator.

Johannesburg, 23rd March, 1934.
2790—29

DENNY RIDGE GOLD MINES,
LIMITED (in voluntary liquidation)
(No. C.A.V. 2903).

NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.

Notice is hereby given to all persons
being Creditors of the Denny Ridge Gold
Mines, Limited (in voluntary liquidation)
that a Meeting of Creditors of the above-
named Company will be held in the Board
Room, 39 Glencairn Buildings, Joubert
Street, Johannesburg, at 2.30 p.m., on
Thursday, the 19th day of April, 1934,
for the purposes set out in Section 166
(2) of Act No. 46 of 1926.

All proofs of debt by Creditors, together
with proxy in the prescribed form, must
be lodged with the Liquidator at least
twenty-four (24) hours before the adver-
tised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the
Companies Act, 1926, the Liquidator has
fixed the 19th day of May, 1934, as the
date before which all Creditors are to
prove their claims or be excluded from
any distribution under any account
lodged with the Master of the Supreme
Court before such claims are proved.

HUGH J. ORR,
Liquidator.

Orr, de Klerk & Beaton,
Chartered Accountants (S.A.),
39-44 Glencairn Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
2905—29

KATIES (PROPRIETARY),
LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of
Section 163 (1) of the Companies Act of
1926, that by extraordinary resolution of
the Shareholders of Katies (Proprietary),
Limited, passed on the 27th day of
March, 1934, it was resolved that the
Company, by reason of its liabilities, can-
not continue its business, that it be
wound up voluntarily, and that PHILIP-
PUS DE KLERK, chartered accountant
(S.A.), of Pretoria, be and he is hereby
appointed Liquidator for the purpose of
such winding up.

Dated at Pretoria, this 27th day of
March, 1934.

P. DE KLERK,
Liquidator.

Orr, De Klerk & Beaton,
Chartered Accountants (S.A.),
177 St. Andries Street,
Pretoria. 2906—29

HAMILTON COLLIERY COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED (in
voluntary liquidation) (No. C.A.V./
2854).

Notice is hereby given, in terms of
Section 136 (1) and (2) of the Com-
panies Act, 1926, that the First and
Final Liquidation and Distribution
Account in the above matter will lie open
at the Offices of the Master of the
Supreme Court, Pretoria, and the Magis-
trate, Benoni, for inspection of persons
interested therein, for a period of four-
teen days from date of publication hereof.

V. TOKER,
D. J. WILSON,
Joint Liquidators.

P.O. Box 247,
Benoni. 2920—29

5s. stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Tuesday, 27th March, 1934.

(Before the Honourable Mr. Justice
Solomon in Chambers.)

In the matter of the application of
WALTER HOCKLY, in his capacity
as Liquidator of the EASTERN
BORDER TRADING COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

Upon the motion of Mr. E. C. Nie-
meyer, of Counsel for the Applicant, and
having read the petition and annexures:

It is Ordered:

That a rule nisi be and is hereby issued
calling upon all persons concerned to
show cause, if any, in this Court on the
5th April, 1934, why an order shall not
be granted authorizing the Registrar of
Deeds to transfer business Erven Nos.
347, 348, 349, 350, 351 and 352, situate
in Second and Third Streets in the
Township of Springs, into the name of
the Deceased Estate of BERNHARD
ELSASSER, and to register such trans-
fer in terms of Section 51 of Act No. 25
of 1909.

By Order of the Court.

E. H. HICKMAN,
Acting Registrar.
Rooth & Wessels. 2885—29
Supreme Court Seal.

Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Monday, the 26th day of
March, 1934.

In the matter between RAND PIPES &
MATERIALS (PTY.), LTD., Appli-
cant, and SNOW WHITE STEAM
LAUNDRY (PTY.), LTD., Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. B. A.
Ettlinger, of Counsel for the Applicant,
and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as Snow
White Steam Laundry (Proprietary),
Limited, be and is hereby placed under
provisional liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling
upon all persons concerned to appear and
shew cause, if any, to this Court on the
9th day of April, 1934, why the said
Company shall not be placed under final
winding-up Order.

3. That service of this rule nisi be
effected on the Respondent Company at
its Registered Office and by one publica-
tion in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.
Aronsohn & G. 2901—29

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENT.

AFRICAN ASBESTOS TRUST, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 172, sub-section (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a General Meeting of Shareholders will be held at the Offices of the Liquidators, 10-18 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg, on Saturday, 7th April, 1934, at 10 a.m., in order to transact the following business:—

1. To consider Liquidation Accounts for the six months ended 17th January, 1934.
2. To consider the Report of the Liquidators upon the progress of the winding-up for the six months ended 17th January, 1934.
3. To decide whether a distribution to contributories should be made of the fund now available or whether to defer such distribution until the Asbestos Rights (the only remaining asset of the Company) have been realized.
4. General.

J. D. LOW,
A. D. HODGSON,
Joint Liquidators.

Johannesburg, 27th March, 1934. 2883—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ARTHUR WILKINS, carrying on business as STATION GARAGE, corner Modder and Station Roads, Brakpan, has made an assignment of his property in favour of LEWIS BERMAN, administrator of estates, of 44-45 Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Arthur Wilkins, if they accept the same; and that the schedules of the said Arthur Wilkins will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 31st day of March, 1934, to the 13th day of April, 1934, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 16th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Arthur Wilkins, trading as aforesaid, as insolvent.

HYMAN COHEN,
Attorney for the Assignor.

311 Springs Road, Brakpan. 2856—29

Notice is hereby given that the Transfer Permits in respect of Stands Nos. 352 and 358, Malay Location, Johannesburg, having been lost and application for duplicates of same will be made twenty-one days after publication, namely, on the 20th of April, 1934, to the Johannesburg Municipality. Anyone having objection, please note same to the Director, Municipal Parks and Estate Department, City of Johannesburg, and to the undersigned.

M. SCHWARTZ,
Attorney for Applicant.

Victoria Buildings,
17 Burger Street, Roodepoort. 2772—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 19th day of April at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KATE ROLAND (formerly HEENNOP, born VENTER), widow, a boarding-house keeper, of 94 Railway Street, Pretoria, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 3rd day of April, 1934.

Dated at Pretoria, on this the 27th day of March, 1934.

L. CAPLAN,
Applicant's Attorney.

1 and 2 Security Buildings,
228 Pretorius Street, Pretoria. 2907—29

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 59, dated 4th March, 1910, registered on the 13th October, 1910, of Watright No. 59, situate on the farm Graskop No. 27 (Estate Owner, the Government), in the Mining District of Pilgrims Rest, granted by the Mining Commissioner of Pilgrims Rest to William Davies.

All persons having objection to the issue of such copy of Deed of Grant No. 59, aforesaid, are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Mining Titles within two (2) months from the first publication of this notice.

Dated at Pilgrims Rest, Transvaal, on this the 21st day of March, 1934.

DOUGLAS F. BLANE,
Executor Dative,

Estate of the late William Davies. 2770—29-6-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1001/1898, dated 14th February, 1898, passed by Jacobus Hercules de la Rey in favour of Jan Hendrik de la Rey, in respect of the remaining western half of Erf No. B 8, situate on Greeff and Republiek Streets, in the Town of Lichtenburg, measuring as such 468 square roods 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 22nd day of March, 1934.

BEYERS, BRINK & HAFNER,
Attorneys for Applicant.
17 Bank Street, Pretoria. 2870—29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 44721, £1,000, on the life of PETRUS NICOLAS MARITZ.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within the period of three months of the appearance of the advertisement in the Government Gazette a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,

Secretary.
The African Life Assurance Society, Ltd.,
corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2855—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 1983/1925, gedateer 28ste Februarie 1925, gepasseer deur Ignatius Michael Prinsloo ten faveure van Hendrik Johannes Meyer te opsigte van:—

Seker onverdeelde een-halwe (½) aandeel in die Suidwestelike Gedeelte van die leningsplaas Hartebeestlaagte No. 358, geleë in die distrik Middelburg, wyk Steenkoolspruit, groot sewe honderd twee-en-sewentig (72) morge een honderd en vyftig (150) vierkante roede.

Enige persoon wie beswaar het teen die uitreiking van sodanige kopie word hierby versoek om sy beswaar, binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te lewer.

Gedateer te Pretoria, hierdie 29ste dag van Maart 1934.

ROUX & JACOBSZ,
Applikant se Prokureurs.

Volksbank Gebou,
Kerkplein, Pretoria. 2881—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 150/1916, made on the 20th day of September, 1916, by the Pilgrims Rest Syndicate, Limited (in liquidation) in favour of Anton Friedrich Ludolf Wilcken, whereby certain Stand Outside Township No. 137, situate on the farm Graskop No. 27 (Estate Owner, the Government), in the Mining District of Pilgrims Rest, was conveyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two (2) months of the first publication of this notice.

Dated at Pilgrims Rest, Transvaal, on this 21st day of March, 1934.

DOUGLAS F. BLAINE,
Attorney for Applicant.

Main Street, Pilgrims Rest. 2769—29-6-13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that application will be made to the Rand Townships Registrar for the cancellation of the entry relating to Bond No. A2053/05, passed on the 28th day of December, 1905, by John Turnbull Murray in favour of Isobel Pattullo Murphy (formerly Hay, born Murray) for the sum of £280, specially hypothecating as a third mortgage certain Leasehold Lot No. 18, situate in the Township of Georgetown, in the Mining District of Johannesburg. And all persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby called upon to lodge same with the Rand Townships Registrar within three weeks of the date of publication hereof.

Germiston, 26th March, 1934.

W. J. PAYNTER,
Attorney for Mortgagee.

2876—29

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

Application will be made to the Johannesburg Municipality by M. Jajbhay for a duplicate issue of the transfer permits in respect of Stands Nos. 563 and 579, Malay Location, Johannesburg.

Any one having objections to the issue of such duplicate is required to lodge same in writing with the Director of Parks and the undersigned within twenty-one days from publication hereof.

M. JAJBHAY.

Twenty-first Street,
Vrededorp,
Johannesburg, 20th March, 1934.
2742—23-29-6

MESSENGER'S SALE.
KRUGERSDORP DISTRICT.

In re TOWN COUNCIL OF RANDFONTEIN, Plaintiff, *versus* W. G. PASCOE (married in community of property to J. H. PASCOE), FREDERICK FORD, L. & M. STRUL, M. E. ROTES, E. SAMMONS, M. SAMMONS and J. L. SCHOLTZ, Defendants.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Randfontein, dated the 15th day of February, 1934, the following property will be sold in execution, on Thursday, the 12th day of April, 1934, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz.:

Freehold Stand No. 845, Randgate.
Freehold Stand No. 524, Randgate.
Freehold Stands Nos. 176 and 637, Randgate.
Freehold Stand No. 596, Randgate.
Freehold Stands Nos. 999 and 1000, Randgate.
Freehold Stand No. 998, Randgate.
Freehold Stand No. 370, Randgate.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees and arrear rates, if any.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney, Mr. J. G. Gammie.

NOTICE.

Notice is hereby given to the above-named Defendants that their property has been attached and will be sold in execution in pursuance of this notice, and you are hereby called upon to deliver to me immediately all documents in your possession relating to the Title of the above property.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 19th March, 1934.
2639—23-29

In the matter between Estate of the late **SIR GEORGE HERBERT FARRAR**, Plaintiff, and **ENGELBERG MARIA PRASCHMA**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
27th March, 1934. 2880—29

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **ALLIANCE BUILDING SOCIETY** (Plaintiff) *versus* **BAREND GERHARDUS DU PREEZ** (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 14th April, 1934, of the following property of the Defendant:—

Lot No. 692, Gardiner Avenue, Brakpan.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On this property are (1) a brick cottage containing 2 rooms and kitchen; (2) a brick building containing 4 rooms.

E. H. HICKMAN,

Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
26th March, 1934. 2843—29-6

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between **JOSHUA LAMBERT VARDY**, N.O., Plaintiff, and **ALVA MARY JOSEPHINE BROWNLESS** (born **RUSSELL**), divorcee, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 14th day of March, 1934, the following property will be sold in execution on Monday, the 23rd day of April, 1934, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:

1. Lot No. 1, Moreleta Street and Fountain Road, Township of Silverton, District Pretoria, measuring 484 square roods.
2. Remaining Extent of Lot No. 2, Moreleta Street, in the aforesaid Township, measuring 212 square roods 96 square feet.
3. Remaining Extent Portion marked 3 of portion of Hartebeestpoort No. 308, Pretoria, measuring as such 164 square roods; together with all improvements thereon, consisting of brick house, 3 rooms and pantry, fruit trees, bluegum trees, fence, etc.

The terms being cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

Pretoria, this 23rd March, 1934.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.
2873—29-6

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that I, **ISRAEL DEVATSKY**, a general dealer, of Springs, Transvaal Province, have changed my name to **ISRAEL DAVE**, by which name I will henceforth be known. Dated at Springs, this 23rd day of March, 1934.—I. DAVE. 2704—23-29-6

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of **JOHN ARTHUR RICHARDSON RADFORD**, Plaintiff, and **TJAART NICHOLAS VENTER**, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 19th day of April, 1934, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lots marked Nos. 7555 and 7556, each measuring 34 square roods and 104 square feet, both situate on that portion known as the Kensington Township of the Freehold Farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, held by Defendant under Deed of Transfer No. F3369/32, dated 23rd December, 1932. Subject to Mortgage Bond No. F2960/32.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price must be paid on the day of sale, or alternatively, a Banker's Guarantee provided for the amount thereof payable in cash against transfer, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.

3. That the purchase shall be subject to all encumbrances attaching to the property, and the purchaser shall be liable for any necessary costs which may be incurred in order to place him in possession thereof.

4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.

Dated at Johannesburg, this 20th day of March, 1934.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

2667—23-6

WHITE RIVER IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF THE INTENTION TO PREPARE A SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

(Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the White River Estates Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore called upon to send to the Secretaries of the said Board on or before the 12th day of April, 1934, a return on Form No. 3, which will be supplied by the Secretaries on application, specifying—

- (a) the area of such property at the time actually under irrigation;
- (b) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
- (c) the area commanded by the works, but which is alleged to be non-cultural.

The information so obtained may be used by the Board in preparing a schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground or by other means which may be considered necessary, check the accuracy of the returns before preparing the schedule.

BARKER & OSTLER (PTY.), LTD.,
Secretaries.

2774—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that NICOLAS LIEPNER, of P.O. Box 4649, Johannesburg, acting for and on behalf of THE NORTHERN TRANSVAAL (MESSINA) COPPER EXPLORATION, LIMITED, has made application, in accordance with the provisions of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht in respect of:—

1. Certain 358 Base Metal Claims, more fully detailed as follows:—

- (a) Fifty (50) Base Metal Claims numbered 64019 to 64068, inclusive, situate on the farms Kilrush No. 812 and Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (b) Seventy-one (71) Base Metal Claims numbered 64160 to 64230 inclusive, situate on the farms Oostenryk No. 811 and Kilrush No. 812, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (c) Fifty-seven (57) Base Metal Claims numbered 63873 to 63929 inclusive, situate on the farm Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (d) Eighty-nine (89) Base Metal Claims numbered 63930 to 64018 inclusive, situate upon the farm Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (e) Ninety-one (91) Base Metal Claims numbered 64069 to 64159 inclusive, situate on the farms Oostenryk No. 811, Kilrush No. 812, and Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

The aforementioned claims are all registered in the name of The Northern Transvaal (Messina) Copper Exploration, Limited, and held under Base Metal Claim Licence No. 4768, and Deed of Transfer No. 138/33, dated 26th July, 1933, Diagram R.M.T. No. 395.

2. Certain 516 Base Metal Claims, more fully detailed as follows:—

- (a) Ninety-seven (97) Base Metal Claims numbered 41512 to 41550 inclusive, and 41869 to 41926, inclusive, situate on the farm Hereward No. 813 and Papenbril No. 800, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (b) Ninety-two (92) Base Metal Claims numbered 41551 to 41642 inclusive, situate on the farms Papenbril No. 800, Tralee No. 801, Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (c) Ninety-four (94) Base Metal Claims numbered 41743 to 41836 inclusive, situate on the farm Papenbril No. 800, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (d) Eighty-three (83) Base Metal Claims numbered 41837 to 41868 inclusive, and 41927 to 41977 inclusive, situated on the farms Hereward No. 813 and Papenbril No. 800, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (e) Ninety-four (94) Base Metal Claims numbered 41643 to 41736 inclusive, situate on the farms Papenbril No. 800, Tralee No. 801 and Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (f) Forty-two (42) Base Metal Claims numbered 64231 to 64250 inclusive, and 64262 to 64283 inclusive, situate on the farm Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.
- (g) Eight (8) Base Metal Claims, numbered 64251 and 64255 to 64261 inclusive, situate on the farm Papenbril No. 800, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

(h) Two (2) Base Metal Claims, numbered 64253 and 64254, situate on the farm Tralee No. 801, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

(i) Three (3) Base Metal Claims, numbered 64284 to 64286 inclusive, situate on the farm Kilrush No. 812, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

(j) One (1) Base Metal Claim numbered 64252, situate on the farms Tralee No. 801 and Papenbril No. 800, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

The above-mentioned claims are all registered in the name of The Northern Transvaal (Messina) Copper Exploration, Limited, and held under Base Metal Claim Licence No. 2705, and Deed of Transfer No. 160/33, dated 30th August, 1933, Diagram R.M.T. 395.

3. Certain 331 Base Metal Claims, more fully detailed as follows:—

(a) Forty-eight (48) Base Metal Claims numbered 33978 to 34025 inclusive, situate on the farms Oostenryk No. 811 and Kilrush No. 812, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

(b) Eighty-five (85) Base Metal Claims numbered 34178 to 34262 inclusive, situate on the farms Kilrush No. 812 and Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

(c) Twenty (20) Base Metal Claims numbered 34358 to 34377 inclusive, situate on the farms Oostenryk No. 811, Kilrush No. 812, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

(d) Eighty-four (84) Base Metal Claims numbered 34378 to 34461 inclusive, situate on the farms Kilrush No. 812 and Hereward No. 813, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

(e) Ninety-four (94) Base Metal Claims numbered 34078 to 34171 inclusive, situate on the farm Kilrush No. 812, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

The aforementioned claims are all registered in the name of The Northern Transvaal (Messina) Copper Exploration, Limited, and held under Base Metal Licence No. 4768 and Deed of Transfer No. 79/24, dated 29th July, 1924, Diagram R.M.T. No. 395.

Particulars of the application may be obtained from the documents and from the confirmed diagram lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the issue of such Certificate are hereby requested to give notice of same to me and to the said NICOLAS LIEPNER within three months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Pietersburg, this 12th day of March, 1934.

F. J. D. MATTHEWS,
Mining Commissioner, Pietersburg.
2579—23-29-6

UNION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

The transfer books and register of members of the Corporation will be closed from the 12th to the 25th April, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. S. SINTON,
Secretary.

Union House,
80 Main Street,
Johannesburg, Transvaal,
27th March, 1934.

2921—29

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 6525/7, held by the Government of the Union of South Africa and leased to Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 26 (Freehold Owner: Elandsfontein Estate Co., Ltd.).

Claims Nos. 12424/8, held by the Government of the Union of South Africa and leased to Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24 (Freehold Owner: J. M. Love).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan annexed hereto and surveyed by Government Land Surveyor W. M. Harries, in December, 1933.

Full particulars of the Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 24th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. BEER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 17th day of April, 1934.

Dated at Johannesburg, this 14th day of March, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
2586—23-29-6

ADMISSION AS AN ATTORNEY.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 18th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, on behalf of DANIEL FRANCOIS TERBLANCHE, of Durban, an attorney of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), for his admission as an Attorney of this Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of such application.

Dated at Durban, this 20th day of March, 1934.

J. W. VAN AARDT & CO.,
Applicant's Attorneys.
4 Brisker's Chambers,
72 Field Street, Durban. 2801—29

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

DURBAN ROODEPOORT DEEP,
LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)NOTICE TO SHAREHOLDERS OF AN
EXTRAORDINARY GENERAL
MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 25th May, 1934, at 11 a.m., for the following purposes, viz.:—

To Pass Resolutions:—

1. Approving and confirming a Provisional Agreement entered into between the Directors of this Company and the New Steyn Estate Gold Mines, Limited, having for its objects the acquisition by this Company of all the property and assets but excluding liabilities of the New Steyn Estate Gold Mines, Limited, and the increase of this Company's Capital, and a further Agreement entered into between the Directors of this Company and The Central Mining & Investment Corporation, Limited, and the General Mining and Finance Corporation, Limited, as to the underwriting by them of the issue of the hereinafter mentioned shares in the Capital of this Company when so increased, and in consideration thereof the giving to them of an option to take up further shares in such Capital, with power to the Directors of this Company to carry the said Agreements into effect and by and with the consent of the Directors or Liquidators of the New Steyn Estate Gold Mines, Limited, to modify minor terms and conditions in the first-named Agreement or the carrying into effect thereof.

In the event of the foregoing Agreements being approved and confirmed:—

2. Authorizing the Directors—

- (a) to increase the Capital of the Company from £375,000 in 750,000 shares of 10s. each to £1,000,000 by the creation of 1,250,000 new shares of 10s. each;
- (b) upon registration of the said increase of Capital and against transfer of the property and assets into the name of this Company, to issue 400,000 of the said shares credited as fully paid up to the New Steyn Estate Gold Mines, Limited, and/or its Liquidators (for distribution amongst its Shareholders), together with a sum not exceeding £225,000 in cash to meet the liabilities of that Company;
- (c) to offer 450,000 of the said shares for subscription by Shareholders of this Company at 30s. 0d. per share in the proportion of 3 new shares for every 5 shares held by them in the present Capital. Fractions of shares arising out of this offer will be disregarded;
- (d) to offer 240,000 of the said shares for subscription by Shareholders of the New Steyn Estate Gold Mines, Limited, at 30s. 0d. per share in the proportion of 4 new shares for every 5 shares held by them in that Company. Fractions of shares arising out of this offer will be disregarded;
- (e) to hold the balance of 160,000 shares in reserve with power to issue such shares or any of them to the Underwriters in terms of the said Underwriting Agreement and to deal with any shares not taken up by the Underwriters in such manner as they may determine.

Of the above 1,250,000 shares, the 400,000 shares to be issued to New Steyn Estate Gold Mines, Limited, as part consideration for the acquisition of the said assets will rank for dividends as and from the 1st April, 1934, and accordingly the holders of such 400,000 shares will be entitled to receive their *pro rata* share of one-half of any dividend declared by the Company in respect of the period 1st January, 1934, to 30th June, 1934; the 690,000 shares to be offered for subscription by Shareholders of both Companies will rank for dividends declared subsequent to 30th June, 1934.

3. Increasing the number of Directors of the Company from five to seven.

4. Authorizing the Directors to do all such acts and things as may be necessary to give effect to the aforesaid Resolutions.

Copies of the said Agreements will lie for inspection by Shareholders at the Head Office and London Office of the Company and at the Office of the Crédit Lyonnais, Paris, during business hours from the 29th March, 1934, to the 25th May, 1934.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 19th May, 1934, to the 25th May, 1934, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the meeting must produce their Share Warrants at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg at least three clear days before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, No. 1, London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Lyonnais, 19, Boulevard des Italiens, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting. According to French Law Share Warrants produced to the Crédit Lyonnais in connection with the meeting should bear French stamps;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such production a Certificate or Proxy Form will be issued under which such Share Warrant Holders may attend the meeting in person or be represented thereat by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,

Secretaries,

per C. C. BEAUMONT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
28th March, 1934. 2849—29

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that ALBERT RUTZKIN, of Johannesburg, has changed his name to ALBERT RUSKIN, and he will in future be known as ALBERT RUSKIN.

Johannesburg, this 28th day of March, 1934.

MARKS & KANTOR,

Attorneys for the said Albert Ruskin.

Exploration Buildings,
Johannesburg.

2919—29

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), and as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to lay and maintain a Water Pipe Line, which will traverse proclaimed and unproclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 42 and 43, and Mijnpacht No. 543, held by Brakpan Mines, Ltd., situate on the farm Brakpan No. 5 (Freehold Owners: Rand Selection Corporation, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in October, 1933.

The Water Pipe Line will traverse or intersect in its course the following rights: (1) Railway Line and Fencing, Permit K.5/21; Stone Crushing Site, Permit A.44/30; Brakpan Mines, Ltd. (2) Compressed Air Pipe Line, Permit K.63/17; Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (3) Rand Water Board Pipe Line. (4) Water Pipe Line (no Permit). (5) Road to be Proclaimed.

Full particulars of the Water Pipe Line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 1st day of May, 1934, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. BEER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 24th day of April, 1934.

Dated at Johannesburg, this 21st day of March, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

2803—29-6-13

REFRACTORY ORE ELECTROLYTIC
REDUCTION CO. LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

An Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room, First Floor, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 3rd April, 1934, at 2.30 p.m., for the purpose of:—

Considering, and if deemed fit, confirming the action of the Directors in granting an option to purchase from the Company for £25,000, 19/20th of the Mynpacht on farm Witpoortje No. 2, District of Boksburg.

By Order of the Board.

H. J. P. A. VAN DER LINDE,
Chairman.

75-76 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg,
24th March, 1934.

2865—29

ADVERTISEMENTS.

NEW STEYN ESTATE GOLD MINES,
LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Ordinary General Meeting of Shareholders of the New Steyn Estate Gold Mines, Limited, will be held in the Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 9th day of May, 1934, at 11 o'clock in the forenoon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts, and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 1933.
2. To elect two Directors in place of Messrs. Arthur French and Leopold Albu, who retire, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To vote remuneration to the Auditors for past services, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting.

And notice is hereby further given that at the conclusion of the above-mentioned Ordinary General Meeting of the Shareholders of the Company an Extraordinary General Meeting of such Shareholders will be held at the same place for the purpose of considering and, if deemed fit, to pass resolutions to the following effect:—

1. To ratify and confirm, in accordance with the provisions of Article 120 of the Articles of Association of the Company, a Provisional Agreement entered into between the Directors of this Company and the Durban Roodepoort Deep, Limited, whereby—

(a) this Company will sell and the Durban Roodepoort Deep, Ltd., will purchase the entire property and assets of this Company, including the property and assets recently acquired by it from the Roodepoort United Main Reef Gold Mining Company, Limited (in liquidation);

(b) the consideration for such sale shall be the allotment and issue to this Company or its nominees by the Durban Roodepoort Deep, Limited, as fully paid-up of four hundred thousand (400,000) shares of ten shillings (10s.) each in the capital of that Company as increased in accordance with the provisions of the said Agreement and the payment to this Company, in cash, of such amount not exceeding two hundred and twenty-five thousand pounds (£225,000) as will be sufficient to discharge the whole of the liabilities of this Company and the cost of winding it up;

(c) in addition, that Shareholders of this Company shall have the right to subscribe at the price of thirty shillings (30s.) per share for two hundred and forty thousand (240,000) shares of ten shillings (10s.) each in the increased capital of the Durban Roodepoort Deep, Limited, such right to be exercised in the proportion of four (4) new shares for every five (5) shares held by them in this Company;

(d) the 400,000 shares referred to in paragraph (b) hereof will rank for dividends as from 1st day of April, 1934, and holders of such shares shall accordingly be entitled to receive their pro rata share of one-half ($\frac{1}{2}$) of any dividend which may be declared by the Durban Roodepoort Deep, Limited, in respect of the period 1st January, 1934, to 30th June, 1934. The shares referred to in paragraph (c) hereof shall not be entitled to rank for dividends in respect of any dividends declared by the Durban Roodepoort Deep, Limited, prior to the 1st July, 1934.

2. Authorize the Directors of this Company or its Liquidators to take all steps necessary to carry out the terms of the said Agreement, if approved of, and, if thought fit, to agree to modify minor terms and conditions of the said Agreement.

3. Passing a resolution in the manner required for the passing of an extraordinary resolution in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, placing this Company in voluntarily winding-up, appointing liquidators, defining their powers, including the power to distribute the assets of the Company in specie amongst its members, and fixing their remuneration.

And notice is hereby further given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders of this Company will be held at the same place on Friday, the 25th day of May, 1934, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first-mentioned Extraordinary General Meeting and of confirming as a special resolution the resolution referred to in paragraph 3 above.

A copy of the said Provisional Agreement will lie for the inspection of Shareholders at the Head Office of the Company, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, and at the London Office of the Company, Winchester House, Old Broad Street, London, E.C. 2, from the date of this notice to the date of the first above-mentioned meeting.

Holders of Share Warrants to Bearer who desire to be present or represented at the Meetings must deposit their Share Warrants at the places and within the times stated below:—

Head Office, Johannesburg: At least twenty-four hours previous to the time appointed for the holding of the first above-mentioned meeting.

London Office: At least thirty days before the date appointed for the holding of the first above-mentioned meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed as follows:—

(a) At the Head Office from the 3rd to the 9th day of May, 1934, both days inclusive.

(b) At the London Office from the 5th to the 14th day of April, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. GREGOR,
Secretary.

General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 28th March, 1934.
2851—29

Factories Act, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

Price 2s. 6d. per copy, postage free.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

GENERAL MINING AND FINANCE
CORPORATION, LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)DECLARATION OF DIVIDEND No. 16
AND SUMMARY OF ACCOUNTS.

The profit of the General Mining and Finance Corporation, Limited, for the year ended 31st December, 1933, was £363,354 to which was added £150,000 as portion of the Reserve against Possible Loss found to be in excess of requirements, and £110,740 brought forward from 1932, making a total amount available of £624,094.

After appropriating £35,308 for taxation, £10,000 to Staff Pension Fund and £200,000 to General Reserve the Directors have declared a Final Dividend (No. 16) of $12\frac{1}{2}$ per cent. (2s. 6d. per share) which makes, with the Interim Dividend of $7\frac{1}{2}$ per cent. paid in October last, a total for the year of 20 per cent. (4s. per share).

The sum of £125,870 has been carried forward to 1934 as against £110,740 brought in from the previous year.

The above dividend of 2s. 6d. per share will be payable to Shareholders registered on the 14th April, 1934, and to holders of Coupon No. 16 attached to Share Warrants to Bearer. The declaration is made in the currency of the Union of South Africa but in the event of there being any material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividend from the Head Office, Johannesburg, viz. 25th May, 1934, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

The Transfer Registers will be closed from the 16th to 21st April, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

H. W. DALTON,
Secretary.

General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1242),
Johannesburg, 26th March, 1934.
2852—29

LEEUPPOORT TIN MINES,
LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

TWENTY-SECOND ANNUAL MEET-
ING (5TH JUNE, 1934)—CLOSING
OF BOOKS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of Leeuwpoot Tin Mines, Limited, will be closed from the 29th day of May to the 5th day of June, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MIN-
ING & FINANCE CORPORATION,
LIMITED.

Secretaries,
per J. S. BROWN.

Head Office, Clewer House,
Simmonds Street, Johannesburg,
29th March, 1934. 2810—29

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOLGE DAARVAN.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Prys 2s. 6d. per Eksemplaar, Posvry.
Pretoria.

ADVERTENSIES.

Cancelled Revenue Stamp 5s.
IN THE SUPREME COURT OF
AFRICA.)

(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice
Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Monday, the 26th day of
March, 1934.

In the matter of the *ex parte* application
of THE RYAN NIGEL GOLD
MINING AND ESTATE COMPANY,
LIMITED (AND REDUCED).

Upon the motion of Mr. F. B. Adler,
of Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition and other documents
filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling
upon all persons concerned to appear and
shew cause, if any, to this Court on the
9th day of April, 1934—

(a) why the Court shall not confirm the
reduction of the capital of the
Company from £97,750 divided
into 115,000 shares of 17s. each to
£57,500 divided into 115,000 shares
of 10s. each;

(b) why the following minute shall not
be approved by the Court for
registration with the Registrar of
Companies, viz.:—

"The capital of The Ryan Nigel
Gold Mining and Estate Company,
Limited (and Reduced) henceforth
is the sum of £57,500 divided into
115,000 shares of the nominal value
of 10s. each, instead of the former
capital of £97,750 divided into
115,000 shares of the nominal value
of 17s. each, and that such reduction
shall be effected by returning
to the holders of the 115,000 shares
which have been issued, paid-up
capital to the extent of 7s. per
share, and by reducing the nominal
value of the aforesaid 115,000
shares from 17s. to 10s. each. At
the time of the registration of this
minute the sum of 10s. shall be
deemed to be paid up on each of
the 115,000 shares.";

(c) why the Company shall not be at
liberty to dispense with the addition
to its name of the words "and
Reduced" as from the date of the
return-day of this rule.

2. That this rule *nisi* be published
forthwith once in the *Government Gazette*
and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Webber, Wentzel, Solomon & Friel,
Attorneys for the Applicant,
Union House, Main Street,
Johannesburg. 2866—29

In the Estate of the late NICO FREDERICK MEYER, of Mossel Bay (No. 38103).

Notice is hereby given that the First
and Final Liquidation and Distribution
Account in the above Estate will lie for
inspection at the Office of the Master of
the Supreme Court, Capetown, and a
duplicate thereof at the Office of the
Magistrate at Mossel Bay for a period
of twenty-one days reckoned from the
29th March, 1934.

Dated at Capetown, this 19th day of
March, 1934.

REX. SIMPSON & LIESCHING,
Attorneys for the Executors Dative.
85 St. George's Street,
Capetown. 2778—29

Estate of the late ADAM HODGSON
(No. 80611).

The First and Final Liquidation and
Distribution Accounts in the above
Estate will lie for inspection for a period
of twenty-one days reckoned from the
3rd April, 1934, at the Offices of the
Resident Magistrate, Lichtenburg,
Transvaal, and the Master of the
Supreme Court, Pretoria.

ELLIOTT BROTHERS,
Attorneys for Executrix Dative.

Hexagon, Queenstown, C.P., 2789—29
22nd March, 1934.

In the Insolvent Estate of ELSEVIER
MARINUS LOUBSER, a farmer, of
Hartebeestkloof, in the District of
Piquetberg (No. 6722).

The undersigned, duly instructed by
the Trustee in the Insolvent Estate of
the above-named Elsevier Marinus
Loubser, will sell by public auction, in
front of his Office, Main Street, Piquet-
berg, at 10.30 a.m. on Wednesday, the
11th April, 1934:—

The inheritance vested in and accruing
to the said Insolvent by virtue of
his marriage in community of prop-
erty to Hester Cecilia Jacoba
Maria Loubser (born Kellerman)
from the Estate of the late Jacobus
Stephanus Kellerman (No. 129/459)
and surviving spouse, Hester Cecilia
Jacoba Maria Kellerman (born
Blaauw).

Dated at Piquetberg, this 21st March,
1934.

LOUIS A. VLOK,
Auctioneer, Piquetberg.

P. T. Raubenheimer, Sole Trustee,
P.O. Box 30, Piquetberg. 2805—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ALFRED
HENRY WRIGHT MARTIN, an hotel
proprietor, of Indwe, Cape Province,
has made an assignment of his property
in favour of ALETHES ROBERT KEY,
of Indwe, in trust for the Creditors of
the said Alfred Henry Wright Martin,
if they accept the same; and that the
schedules of the said Alfred Henry
Wright Martin will lie for inspection,
and the deed of assignment for inspec-
tion and signature by all Creditors
entitled to sign, at the Office of the
Master of the Supreme Court at Cape-
town and at the Office of the Magistrate
at Indwe for a period of fourteen days
from the 29th March, 1934, to 12th
April, 1934.

It is further notified that if the said
assignment shall be declined, application
will be made to the Supreme Court of
South Africa (Cape of Good Hope Pro-
vincial Division) at Capetown, on Wed-
nesday, the 18th day of April, 1934, at 10
o'clock in the forenoon, or as soon there-
after as Counsel can be heard, for the
surrender of the Estate of the said
Alfred Henry Wright Martin as insol-
vent.

Indwe, 23rd March, 1934.

A. H. W. MARTIN.

2804—29

Insolvent Estate J. D. RETIEF.

A sale by public auction of the
BELLEVUE HOTEL, Still Bay, Rivers-
dale, with the furniture therein, will be
held on Tuesday, 3rd April, 1934, at 10
a.m.

J. H. VERSFELD,
Auctioneer.

T. K. Fiveash, Sole Trustee. 2799—29

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Insolvent Estate J. S. SMITH,
Beaufort West.

Mr. J. T. Stroebel, duly instructed,
will sell by public auction in front of
his Offices, Mutual Buildings, Donkin
Street, Beaufort West, on 7th April,
1934, at 10 a.m., the outstanding book
debts in the above Insolvent Estate,
subject to the following conditions:—

1. The debts are sold to the purchaser
solely at his risk, without recur-
rence on the seller, who does not
hold himself responsible in any
way either as to the correctness of
the amount, or the validity or
nature of the debts or title of the
seller, thereto.
2. Terms cash.

The list can be inspected at the Offices
of the Auctioneer and the undersigned.

C. L. SHORT,
Sole Trustee.

24 Wale Street, Capetown,
20th March, 1934. 2785—29

In the Insolvent Estate of PAUL ISSE-
ROW, a tailor, of De Aar, carrying
on business under the style or firm of
ISSEROW BROTHERS, a tailor, of
De Aar (No. 6622).

Notice is hereby given that the First
and Final Liquidation and Distribution
Account in the above Insolvent Estate
will lie for inspection at the Office of
the Master of the Supreme Court at
Capetown and a duplicate thereof at the
Office of the Magistrate, De Aar, for a
period of three weeks reckoned from the
9th day of April, 1934.

Dated at De Aar, this 26th day of
March, 1934.

B. JASSINOWSKY,
Sole Trustee.

Address: Market Street,
De Aar. 2917—29

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE
TRUST EN ASSURANSIE MAAT-
SKAPPY, BEPERK.

In sake Insolvente Boedel ENGELA
ELIZABETH CHRISTINA RABE,
'n boerin, van Klein Rondebosie,
Malmesbury Afdeling.

Die vaste eiendom in bogenoemde
Boedel beskrywe as sekere stuk erfpag
grond, geleë in die Afdeling Malmes-
bury, te Groenkloof Oos, genaamd Kleine
Rondeboschje, groot soos per restant
1,342 merge 181 vierkante roede, en
losgoed sal per publieke veiling op Woens-
dag, 4 April 1934, om 10 uur, deur Mnr.
A. J. Hoffman, afslaer, Malmesbury,
verkoop word.

G. F. DE VILLIERS,
Prov. Trustee.

28 Waalstraat, Kaapstad. 2834—29

ADVERTISEMENTS.

THE GRIQUALAND WEST LOAN,
TRUST & AGENCY COMPANY, LTD.

In re Insolvent Estate HENRY MARKS, an optician, of Kimberley (No. K.I. 2/34).

Tenders are invited for the purchase of all the stock or any portion thereof, consisting of lenses, spectacle frames, barometers, opera glasses, etc., in the above-mentioned Estate.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, marked as such, to be lodged with the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, by 10 a.m. on Monday, 16th April, 1934.

W. T. HODGKINSON,
Trustee.

15 Stockdale Street, Kimberley,
26th March, 1934. 2872—29

Assigned Estate of HILDA MAUD MACLEOD (born ROWLAND), housewife, m.o.c.o.p. to RUFUS GEORGE ROBERT MACLEOD, of Dordrecht (No. 6473).

Notice is hereby given that a Special Meeting for the proof of debt in the above Estate will be held before the Magistrate, Dordrecht, on Wednesday, 11th April, 1934, at 10 a.m.

L. J. BOTHA,
Assignee.

2817—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that IBRAHIM HUSAIN DESAI, MAHOMED HUSAIN DESAI, and MAHOMED YOSOF DESAI (trading as I. H. DESAI & CO.), general dealers, of Shippard Street, Mafeking, Cape Province, have made an assignment of their property to and in favour of PERCIVAL ANDREW FRAENKEL and THOMAS WILLIAM KELLY, both attorneys, of Mafeking, in trust for the Creditors of the said Ibrahim Husain Desai, Mahomed Husain Desai, and Mahomed Yosof Desai, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Ibrahim Husain Desai, Mahomed Husain Desai, and Mahomed Yosof Desai, trading as aforesaid, will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and duplicates thereof will so lie at the Office of the Magistrate, Mafeking, for a period of fourteen (14) days calculated from the 3rd day of April, 1934.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, Kimberley, on Friday, the 20th day of April, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Ibrahim Husain Desai, Mahomed Husain Desai, and Mahomed Yosof Desai (trading as aforesaid) as insolvent.

Dated at Mafeking, this 26th day of March, 1934.

I. H. DESAI & CO.,
Assignors.

Shippard Street, Mafeking. 2915—29

Assigned Estate of HARRIS JACOBS.

The immovable properties in the above Estate will be sold by public auction at Malmesbury, on the 6th April, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon.

C. S. CORDER,
Assignee.

A. J. Hoffmann, Auctioneer,
Malmesbury, 22nd March, 1934.
2819—29

PUBLIC SALE.

In the Assigned Estate of GEORGE HENRY MORKEL.

The undersigned will sell at the Strand on Thursday, 29th March, 1934, at 11 o'clock:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, being Lot M.R. of Lots 320 to 329, Block W, measuring 58 square rods 48 square feet.

G. F. S. DE VILLIERS,
Assignee.

J. D. Botha, Auctioneer.
2788—29

THE SOUTH AFRICAN
ASSOCIATION.

Assigned Estate M. J. PARKER.

Messrs. Hofmeyr & Son, Ltd., duly instructed, will sell by public auction, the remaining outstanding debt in the above Estate, at the Offices of the S.A. Association, on Saturday, the 7th April next, at 10 a.m.

J. J. HOFMEYR,
G. A. W. CLARKE,
Assignees.

6 Church Square, Capetown. 2931—29

H. JACOBS & COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account herein will lie open for inspection of all interested parties at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 3rd day of April, 1934.

Dated at Port Elizabeth, this 21st day of March, 1934.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for Liquidator.
15/16 The Richardson Building,
Market Square, Port Elizabeth.
2782—29

GRIQUALAND WEST LOAN, TRUST
& AGENCY COMPANY, LTD.

UNITY GARAGES (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/296).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 3rd April, 1934.

D. P. VEARY,
Liquidator.
15 Stockdale Street, Kimberley,
29th March, 1934. 2871—29

OPPERWASCHBANK KOOPERA-
TIEWE KAASFABRIEK, BE-
PERKT (in likwidasie) (C.D. 701).

Skuldenaars en Skuldeisers in bogen-
melde Maatskappy word hiermee kennis
gegeef om hulle skulde te betaal en hulle
eise in te handig by die ondergetekende
binne veertien dae van datum van
publikasie hiervan.

Gedateer te Dordrecht, 24 Maart 1934.

D. VAN ZIJL SMIT,
Likwidateur.
Greystraat, Dordrecht. 2924—29

ORIENT GARAGE (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926, a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 56 Terminus Street, East London, at 2 p.m. on Monday, 8th April, 1934.

G. M. MCGILLEWIE,
T. P. McMILLAN,
Joint Liquidators.

2809—29

NOTICE.

ROSE LUCERNE ESTATES, LIMITED
(in liquidation), of Oudtshoorn (No. C/372).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection of Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Oudtshoorn, for a period of fourteen days reckoned from Tuesday, the 3rd April, 1934.

J. I. MANN,
Ladismith;
J. SMUTS DE VILLIERS,
C/o Paarl Board of
Executors, Ltd., Paarl,
Joint Liquidators.

Paarl, 22nd March, 1934. 2838—29

NOTICE

[in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916].

Notice is hereby given that the application for the sequestration as insolvent of the Estate of DAVID JOZUA JOUBERT, a farmer, of the farm Port View (Farm No. 6), in the District of Port St. Johns, Cape Province, advertised to be made to the Supreme Court of South Africa at Capetown on the 15th March, 1934, has been withdrawn, and that the Master of the said Court has consented to the said withdrawal.

Dated at Port St. Johns aforesaid, this 26th March, 1934.

A. E. DELL,
Attorney for applicant.

Westgate Street,
Port St. Johns. 2839—29

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 18th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of TEDDY LEVITT, a general dealer, trading as FAIRFIELD CASH STORE, Main Road, Fairfield, Bellville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Bellville for a period of fourteen days from the 31st day of March, 1934.

BARNETT I. GRADNER,
Attorney for Applicant.

148 St. George's Street,
Capetown. 2933—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 18th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM JACOBUS LUBBE, farmer, of Grootvlei, Citrusdal, District of Clanwilliam, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a copy thereof at the Magistrate's Office, Clanwilliam, for a period of fourteen days from the 31st day of March, 1934.

ALEC PINCUS,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 32, Piquetberg.
2832—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 1530, dated 24th March, 1900, passed by Johannes Jacobus Floris Kotze, Maarten Johannes Alewyn Kotze and Nicolaas Johannes Fredrik Kotze in favour of Nicolaas Johannes Fredrik Kotze, in respect of:—

Certain one-half ($\frac{1}{2}$) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Malmesbury, being the remaining part of the perpetual quitrent land including the loan place Visscherskraal granted to D. Brink (J.'s son) on the 30th December, 1830, Audit Folio 475, St. Sub. 2, measuring, in the whole, as per remaining extent 12 morgen 64 $\frac{1}{2}$ square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of March, 1934.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicant's Attorneys.

28 Wale Street,
Capetown. 2777—29

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1231, dated 15th February, 1928, passed by John William Hewett in favour of Margaret Baynes (born Dickson), widow, in respect of certain piece of land situate in Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot F, portion of Lot No. 14, Block B, measuring 11 square roods 47 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of March, 1934.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
2910—29 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3118, dated 12th April, 1922, passed by Morris Sigel in favour of Jacobus Abraham Christoffel Koorts, in respect of:—

Certain piece of quitrent land, situate in the Municipality and Division of Laingsburg, being Lot Z, part of Lots 132 and 133, transferred to D. J. J. Swanepoel on 22nd February, 1898, measuring 74 square roods 4 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of March, 1934.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicant's Attorneys.

2835—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 512415, on the life of HOWELL WILLIAM JOHNS.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
19th March, 1934. 2784—29

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

THE GENERAL LIFE ASSURANCE COMPANY.

Policy No. 101800, for the sum of £64, on the life of ANDREW ESSCHEL OOST RHODIE, JUNIOR.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
G. OSWALD BUCHANAN,
General Manager for South Africa.

General Assurance Buildings,
Capetown, 23rd March, 1934. 2830—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 527572, on the life of Miss ADRIANA MARIA VERMAAK BOSMAN.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
24th March, 1934. 2840—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 520768, on the life of WILLIAM THOMAS DYKE BROWN.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
20th March, 1934. 2783—29

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 75371, for £4,000, issued by the Commercial Union Assurance Company, Limited, on the life of FELIX EPHRAIM LEFSON.

The above Policy having been lost or destroyed, notice is hereby given that unless objection be lodged with, or the original Policy be produced at, the Office of the Company, 88-90 St. George's Street, Capetown, on or before the 23rd June, 1934, a certified copy will be issued in accordance with Section 22 of the Insurance Act, No. 37 of 1923.

W. V. EVANS,
General Manager for South Africa.
2798—29

SALE IN EXECUTION.

MAFEKING DISTRICT.

In re GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiffs, *versus* JOHN WEST, JUNIOR, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Mafeking and writ of execution, dated the 14th day of March, 1934, the following property will be sold in execution on the 5th day of May, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court at Mafeking, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lots numbering 56, 57 and 59, situate at Rooigrond, in Division of Mafeking, C.P.

J. L. BRUGMAN,
Messenger of the Court.

Mafeking, C.P., 27th March, 1934.
2925—29-6

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF MOUNT
FLETCHER, HELD AT MOUNT
FLETCHER.

Between MOUNT FLETCHER
VILLAGE MANAGEMENT BOARD,
Plaintiff, and HENRY NETTI, in his
capacity as legal representative of
Estate ZONDANI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate of Mount
Fletcher and writ of execution, dated the
8th day of March, 1934, the following
property will be sold in execution on Tues-
day, the 10th day of April, 1934, at 10
o'clock a.m., at the Court-house, Mount
Fletcher, to the highest bidder, viz.:—

Lots Nos. 37 and 38, in the Village
Management Board Area of Mount
Fletcher.

ROBERTSON M. WALKER,
Messenger of the Court.

March, 1934. 2763—23-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended, that CHARLES WILLIAM
GRIFFITHS intends to sell the business
carried on by him under the style or
firm of PREMIER GARAGE at No. 100
Caledon Street, Uitenhage, to ERIC
HERBERT DODD.

Dated at Uitenhage, this 26th day of
March, 1934.

SELICK & MCINTYRE,
Attorneys for the parties.
98 Caledon Street, Uitenhage. 2927—29-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended, that EBRAHIM ISMAIL has
disposed of his assets and goodwill in
respect of his fruit, vegetable and con-
fectionery business at 458 Albert Road,
Salt River, to JOSEPH WILLIAM DE
STADLER.

Dated at Capetown, this 14th day of
March, 1934.

A. A. BALSILLIE & CO.,
Attorneys for parties.
47/49 St. George's Street,
Capetown. 2608—23-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS
UNDER ACT No. 32 of 1916, SEC-
TION 33.

Notice is hereby given that it is the
intention of RUDOLPH WAGENHEI-
MER and NORTON ERLICHMAN,
trading in partnership under the style
and firm of WAGENHEIMER AND
ERLICHMAN, general dealers, of Bok-
kraal, District Vanrhynsdorp, to sell the
said business at Bokkraal fourteen days
after the publication hereof to BENJA-
MIN GREEN and BENJAMIN LAZA-
RUS, trading under the style and firm of
GREEN AND LAZARUS, general
dealers, of Nieuwefontein, District Van-
rhynsdorp.

Dated at Vanrhynsdorp, on this the
12th day of March, 1933.

J. FRANK,
Agent for the parties.
Vanrhynsdorp.

2567—23-29

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the
sale by WILLIAM PRYOR, carrying on
business as printer, bookbinder and
stationer under the style or firm of
W. PRYOR at 140 Loop Street, Cape-
town, of the goodwill and assets of the
said business to PRYORS (PROPRIE-
TARY), LIMITED, which will in future
conduct the said business for its own
account and benefit at the same address.
Capetown, this 21st day of March,
1934.

CLARKE & MAIR,
Attorneys for the parties.
100 Long Street, Capetown. 2786—29-6

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended, that ROBERT HILKOWITZ,
carrying on business as a manufacturer
of aerated waters at Paradise Road,
Newlands, under the style or firm of
GLANTZ & RAISES, has disposed of
his said business to ROBERT GREEN-
BLATT, who will carry on the said busi-
ness for his own account under the style
of GLANTZ AND RAISES.

Dated at Claremont, this 22nd day of
March, 1934.

HARRY GORFINKEL,
Attorney for the parties.
Ralph Street, Claremont. 2818—29-6

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, that
ARTHUR RICHARD JAMES LAM-
MAS has disposed of the garage business
carried on by him on Lot No. 32, Flag-
staff, under the style or firm of NEW
FLAGSTAFF GARAGE, to KENNETH
GILLMAN BATE, and that fourteen
days after the date of this publication
application will be made for the issue of
a licence to the said KENNETH GIL-
MAN BATE in respect of the said
business.

Dated at Flagstaff, this 13th day of
March, 1934.

F. C. W. STANFORD,
Attorney for parties. 2571—23-29

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting
between RUDOLPH WAGEN-
HEIMER and NORTON ERLICHMAN,
trading under the style and firm of
WAGENHEIMER & ERLICHMAN,
general dealers, of Bokkraal, District
Van Rhynsdorp, has been dissolved by
mutual consent from this date.

Dated at Van Rhynsdorp, on this the
20th day of March, 1934.

I. FRANK,
Agent for parties.
Van Rhynsdorp. 2831—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended that REUBEN ZABOW and
KIVA ZABOW, carrying on business in
partnership under the style and firm of
UNIVERSAL SHIRT AND CLOTHING
FACTORY intend selling or transferring
their business carried on at 92 Darling
Street, Capetown, to UNIVERSAL
SHIRT AND CLOTHING FACTORY
(PTY.), LTD.

Dated at Capetown, this 23rd day of
March, 1934.

S. & A. GEFFEN,
Attorneys for Applicant.
58 Burg Street,
Capetown. 2833—29-6

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen
days after publication hereof application
will be made to the City Council of Cape-
town for a certificate authorising the
transfer of the general dealer's licences
held by WILFRED THOMAS KENT in
respect of the premises situate at York
Road, Muizenberg, and Main Road, Kalk
Bay, to and in favour of EDWARD
GEORGE HOLWELL.

Dated at Capetown, this 24th day of
March, 1934.

GURNEY, NOTCUTT & FISHER,
Agents for Applicant.
London and Lancashire House,
148 St. George's Street,
Capetown. 2837—29

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the
intention of ALEXANDER DURR-
HEIM and EDWARD AUGUST DURR-
HEIM, carrying on business at Peuleni
Trading Station, in the Division of
Kingwilliamstown, as DURRHEIM
BROS., on dissolution by mutual consent
of their partnership, as from the 1st
April, 1934, to dispose of their business
to the said ALEXANDER DURRHEIM,
who is taking over all the firm's assets
and liabilities, and will trade in the
name A. DURRHEIM.

This notice is also intended to cover
the requirements under Section 33 of Act
No. 32 of 1916.

Kingwilliamstown, 16th March, 1934.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for parties.

2587—23-29

In the Insolvent Estate STEPHANUS
CHRISTIAN VAN ROOYEN, of
farm Morgenson (No. 2826).

Notice is hereby given that the Second
and Final Liquidation and Distribution
Account in the above Estate has been
confirmed by the Master, Supreme
Court, and I am about to pay out divi-
dends to Creditors as shown in that
account.

V. J. DUNCAN,
Trustee.
Greytown, 26th March, 1934. 2916—29

PHILIP WEINBERG (PROPRIE-
TARY), LIMITED (in voluntary
liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to
Section 163 (1) of the Companies Act,
that by Special Resolution passed at
General Meeting on the 5th March, 1934,
and confirmed on the 21st March, 1934,
it was resolved:—

In terms of Section 160 (b) of the
Companies Act, that the Company be
wound up voluntarily; that Max
Wolpert and Reuben Abrahams,
Chartered Accountants (S.A.), of 1
Wintons Chambers, 376 West Street,
Durban, be appointed Joint Liqui-
dators for the purpose of such
winding up and that their remun-
eration be that ordinarily payable
to Liquidators in a compulsory
winding up.

MAX WOLPERT,
R. ABRAHAMS,
Joint Liquidators.
P.O. Box 2050, Durban. 2820—29

ADVERTENSIES.

In the matter of the IRENE TRUST COMPANY, LIMITED (No. C/288) (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 72 Queen Street, Durban, at 10.15 a.m. on Wednesday, 11th April, 1934, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926. All claims and proofs of debt must be lodged with the undersigned twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

W. C. VOYSEY,
Liquidator.

P.O. Box 968, Durban. 2821—29

In the matter of the ALFORD TRUST COMPANY, LIMITED (No. C/289) (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 72 Queen Street, Durban, at 10 a.m. on Wednesday, 11th April, 1934, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926. All claims and proofs of debt must be lodged with the undersigned twenty-four hours before the advertised time of meeting.

W. C. VOYSEY,
Liquidator.

P.O. Box 968, Durban. 2822—29

BEACH MANSIONS, LIMITED. LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made to the Directors of the above Company for a duplicate of Share Certificate No. 430, registered in the name of John Joseph Middleton, of Johannesburg (now deceased), relating to 100 shares, distinctive numbers 2500 to 2599 inclusive, of Beach Mansions, Ltd., alleged to have been lost.

Unless valid objections be lodged with the undersigned on or before the 30th April, 1934, a fresh Certificate thereof will be issued.

THE SOUTH AFRICAN & GENERAL INVESTMENT & TRUST CO., LTD.,
Secretaries,

J. H. KEEGAN,
Manager,

Box 780, Durban,
23rd March, 1934. 2808—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 432/1913, dated 25th February, 1913, passed by August William Illing, of Mintains, Klip River County, farmer, in favour of Absalom Mavimbela, of Dreifontein, Klip River, in respect of Lot 58 of Sub-division C of Reit Knil, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent twenty-three (23) acres seventeen (17) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of March, 1934.

J. LESLIE SMITH,
Applicant's Attorney.

250 Longmarket Street,
Pietermaritzburg, Natal. 2792—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 490/1862, dated 6th October, 1862, passed by Reverend James Allison, of Pietermaritzburg, in favour of Paul Pulani, of the Edendale Mission, in respect of certain four pieces of land, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, namely:—

1. Lot 277, Edendale, in extent five (5) acres three (3) roods twenty-three (23) perches.
2. Lot 108, Edendale, in extent twelve (12) acres three (3) roods eight (8) perches.
3. Lot 31, Edendale, in extent twenty-six (26) acres three (3) roods sixteen (16) perches.
4. Lot 5, Block N, Georgetown, in extent one (1) acre one (1) rood three decimal three (3.3) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of March, 1934.

J. LESLIE SMITH,
Applicant's Attorney.

250 Longmarket Street,
Pietermaritzburg, Natal. 2791—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1456/1914, dated 10th July, 1914, passed by Ruth Anna Alberta Crerar (born Taylor) in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late John Crerar in favour of Ruth Anna Alberta Crerar (born Taylor) in her own right absolutely, in respect of certain two pieces of freehold land, situate in Pietermaritzburg, Province of Natal, namely:

1. Remainder of Sub-division B of Lot A of Lot 534 of the town lands, in extent 18.028 perches.
2. Sub-division D of the Remainder of Erf No. 33, Berg Street, in extent 81.25 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy should lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.
Dated at Pietermaritzburg, this 29th day of March, 1934.

RUSSELL & STRIDE,
Agents for Applicant.

181 Church Street,
Pietermaritzburg, Natal. 2918—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale fourteen days from the last day of this notice of the business of TWINE'S HOTEL, Durban, carried on by WILLIAM LUTON WOODWARD, to a Company about to be formed, viz., TWINES HOTEL (PROPRIETARY), LTD.

Dated at Durban, 26th March, 1934.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Attorneys for parties.

Permanent Buildings,
Mercury Lane, Durban. 2926—29-6

SALE IN EXECUTION. WITHOUT RESERVE.

In the matter of certain Warrant of Execution against RAZAK, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 14th day of April, 1934, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Sub-division 3 of Lot SB5 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent two acres three roods thirty-nine decimal eight nine perches (2 acres 3 roods 39.89 perches).

Conditions (*inter alia*) of Sale:

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty.

FRED. C. MOTTRAM,
2787—29-6 Messenger of Court.

MESSANGER'S SALE.

In the matter of S. J. PIETERSE versus C. E. RODGERS and A. E. JEFFREY.

WITHOUT RESERVE.

Messrs. Ireland, van Aardt & Forsyth, duly instructed by the Messenger, City Court, Pietermaritzburg, will sell by public auction, in front of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, on Monday, the 30th day of April, 1934, at 10 a.m.:—

A certain piece of Freehold Land, situate and being the Remainder of Sub-division G of Lot 271 of the Town Lands of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one acre eight thousand four hundred and sixty-six square feet (1 acre 8,466 square feet). The land is situate in Glyn Road, and is vacant but would make good building sites.

Terms cash on day of sale.

IRELAND, VAN AARDT &
FORSYTH,

Auctioneers and Appraisers.

Land Department,
283 Church Street, Pietermaritzburg.
2922—29

NOTICE IN CHANGE OF CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given, in terms of Section 9 of the Registration of Firms Act, No. 35 of 1906 (Natal), that on the 1st day of March, 1934, the following change took place in the constitution of the firm registered under the name of E. C. COOVADIA & SON, that is to say, AHMED YUSOF KARODIA and ISMAIL AHMED DESAI became members of the firm.

Dated at Durban, this 21st day of March, 1934.

CLARKSON & DRIVER,
Attorneys for the parties.

Lex Chambers,
Parry Road, Durban. 2771—29

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.

In the matter of FISHER SIMMONS & RODWAY (PTY.), LTD., *versus* ASSU BIBI and HOUSEN NANKOO MIA.

WITHOUT RESERVE.

Messrs. Ireland, van Aardt & Forsyth, duly instructed by the Messenger, City Court, Pietermaritzburg, will sell by public auction, in front of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, on Monday, the 30th day of April, 1934, at 10 a.m.:

A certain piece of Freehold Land, situate and being Sub-division 8 of Lot 272, Town Lands of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two roods three decimal eight five perches (2 roods 3.85 perches).

This is a piece of vacant land in Glyn Road.

Terms cash on day of sale.

IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH,

Auctioneers and Appraisers.

Land Department,
283 Church Street, Pietermaritzburg.
2923—29

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that the business of BUCKLEYS RADIO DISTRIBUTORS at 11 Castle Arcade, Durban, has been sold to Messrs. G. C. SHAVE, who will continue the same in the name of BUCKLEYS RADIO.

POWLE & FOWLE,

Solicitors to the parties.

6 Old Well Court, Durban,
26th March, 1934. 2930—29-6

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 10th day of March, 1934, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of T. E. FOLKARD & COY., that is to say EDGAR EASTER FOLKARD retired from the firm.

LYNE & COLLINS,
Solicitors for T. E. Folkard & Co.

11 Acutt's Arcade, Durban. 2826—29

Notice is hereby given that on Thursday, the 19th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, for the admission of EDWARD GILBERT FORD, of Durban, as a Candidate Attorney of the said Court.

Any objections must be lodged with the Registrar of the Court in writing on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of March, 1934.

R. TOMLINSON,

2815—29 Applicant's Attorney.

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of OLIVE AGNES WILSON, carrying on business known as the DELVILLE TEAROOMS, 308 Umbilo Road, Durban, to dispose of same to MARGARET JANE HICKS as from the 1st day of April, 1934.

Dated at Durban, this 22nd day of March, 1934.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the parties.

35 Yorkshire House,
Durban. 2795—29-6

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that by notarial act executed on the 12th day of March, 1934, before Alfred Gordon Wills, of Durban, Natal, notary public, JEAN MARIE BEAU NAIR (also known as JEAN MARIE BENOIT) and MARIE MAY BEAU NAIR (also known as MARIE MAY BENOIT) declared and expressed for themselves and for their minor children, namely—

- (1) MICHEL EDGAR, born 7th August, 1922;
- (2) EDNA AUDREY, born 28th May, 1924;
- (3) CECIL BRYAN, born 13th July, 1926;
- (4) TERESA ANNA, born 14th September, 1928;
- (5) NORMA ROSE, born 7th June, 1931;
- (6) BASIL KENNETH, born 10th July, 1933;

their intention of abandoning the use of both the names BEAU NAIR and BENOIT, and adopting in place thereof the names JEAN MARIE BEAUNOIR, MARY MAY BEAUNOIR, MICHEL EDGAR BEAUNOIR, EDNA AUDREY BEAUNOIR, CECIL BRYAN BEAUNOIR, TERESA ANNA BEAUNOIR, NORMA ROSE BEAUNOIR, and BASIL KENNETH BEAUNOIR, which they have for themselves and their said minor children assumed as their legal name and designation, and which they will henceforth upon all occasions use and by which they will be known.

Dated at Durban, this 14th day of March, 1934.

A. G. WILLS,
Notary Public.

G. A. F. Brett & Wills,
6-12 Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban. 2773—29

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, of the intention of ALEXANDER HAGENS to sell the assets of his hotel business at ILLOVO BEACH HOTEL to JANET PEGGIE THOMSON.

Dated at Durban, this 16th day of March, 1934.

SHEPSTONE & WYLIE,
Solicitors to the parties.

Durban. 2591—23-29

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

In the Estate of the late STEFANUS GERT KRUGER (K917A).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (O.F.S. Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Bethulie, for a period of twenty-one days reckoned from the 30th March, 1934.

Bethulie, 23rd March, 1934.

J. A. SCOTT, q.q.,
Executor Testamentary.

2914—29

TENDERS.

Estate late R. LINTON (No. 25557), of Tweeling, O.F.S.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets, viz.:

Erven Nos. 201 and 203, Tweeling, O.F.S., with hotel buildings and improvements situate thereon, hotel liquor licence, goodwill, furniture and stock-in-trade, as a going concern.

Terms cash.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders, Estate late R. Linton (No. 25557)", must be addressed to the Executrix, c/o the undersigned, to reach her not later than noon on Saturday, the 14th April, 1934.

The highest or any tender not necessarily accepted.

(N.B.—Bond can be arranged with suitable purchaser.)

CECIL H. BARRETT,
q.q. Executrix Testamentary.

Box 7, Frankfort, O.F.S. 2929—29

SALE IN EXECUTION.

In re THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF FRANKFORT, Plaintiffs, *versus* ANNA HELENA HEYNS (born ROTHMAN), formerly widow HATTINGH, Defendant (No. 122/1933).

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Frankfort and warrant of execution, dated the 5th March, 1934, the following property will be sold in execution on the 9th April, 1934, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court at Frankfort, to the highest bidder:—

Remaining extent of Erf No. 382, Frankfort, with buildings and improvements thereon, measuring 101 square roods 123 square feet.

Conditions of Sale.—The purchase price shall be paid in cash on the day of sale. The purchaser shall also pay in cash on the same date all costs of transfer, transfer duty, auction dues and arrear rates. Transfer to be given by the Plaintiffs' Conveyancers.

J. G. J. VAN DEVENTER,
Messenger of the Court.
Frankfort, 22nd March, 1934. 2576—23-29

ADVERTENSIES.

DIE JOHANNESDALE KO-OPERATIEWE MAATSKAPPY, BEPERK (in likwidasie).

Die geamendeerde Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening van bogemelde Maatskappy sal vir insage van belanghebbendes lê op die Kantoor van die Magistraat, Hoopstad, O.V.S., en die Registrateur van Ko-operatiewe Verenigings, Pretoria, van die 1ste April 1934 vir veertien dae volgens Wet.

G. I. C. BOSHOFF,
Likwidateur.

2932—29

SALE IN EXECUTION.

In the matter between R. E. SHARRATT and S. H. SHARRATT, N.O. (Plaintiffs) and J. J. MILLS and R. C. CASKIE, N.O. (Defendants) (C.R. No. 67/1934).

In execution of writ issued by the Magistrate's Court of Harrismith on the 21st February, 1934, the undersigned will sell without reserve in front of the Court-house, Harrismith, on Wednesday, the 11th day of April, 1934, at 10.30 a.m.:

Certain Erf No. 414, situate on Vowe and Rundle Streets, Harrismith, at present occupied by Mr. J. C. Scruby.

Material Conditions of Sale:

Purchase price to be paid or secured on day of sale; purchaser to pay all legal and transfer costs and all municipal rates. The property is sold subject to a monthly tenancy in favour of Mr. J. C. Scruby.

G. K. WELCH,
Messenger of the Court.

Harrismith, 19th March, 1934.

2781—29-6

BALJU SE KENNISGEWING VAN VERGADERING.

In die saak tussen THE BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED (under judicial management), Eiser, en SAMUEL JOHANNES LOMBARD, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en persone wat belang het in die ondergenoemde eiendomme sal gehou word voor die Balju van die Oranje Vrystaat op sy kantoor te Bloemfontein, op Maandag, 9 April 1934, om 11 v.m., teneinde te besluit of genoemde eiendomme ter koop gestel sal word en, sowel, dan die terme van verkoop van die genoemde eiendomme vas te stel, naamlik:—

Die plaas Draaipan No. 922, groot 131 morge, en sekere resterende gedeelte van die plaas Helderfontein No. 274, groot 1.306 morge 5,018 vierkante voet, albei geleë in die Distrik van Vrede.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.

2802—29

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

SHERIFF'S SALE OF FARMS, DISTRICT BLOEMFONTEIN.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, versus CAREL JOHANNES DE BRUIN and PIETER WILLEM JACOBUS JOUBERT DE BRUIN, a sale of the undermentioned properties, without reserve and for cash, will be held at Bloemfontein, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 72 St. Andrew Street, at 11 a.m. on Saturday, the 7th day of April, 1934, namely:—

An undivided half-share of the farm Zamenzuipung No. 964, measuring 853 morgen, and an undivided half-share of the farm Vlakfontein No. 258, measuring 241 morgen 300 square roods, both situate in the District of Bloemfontein.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The properties are 23 miles north-west of Edenburg, near Austinspost, and the improvements, etc., are as follows:—

Zamenzuipung.—Contains a dwelling-house of five rooms and wagon-house, also three windmills with dams, two camps, and is fenced. Good sheep farm on Jagersfontein main road. Approximately 8 morgen are under cultivation, suitable for mealies, lucerne and teff, etc.

Vlakfontein.—Adjoins Zamenzuipung and contains one windmill with dam, two camps, and is fenced. Approximately 4 morgen are under cultivation, suitable for mealies, lucerne and teff, etc.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

2647—23-29

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT BOTHAVILLE.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED, versus HERMANUS HENDRIK STEYN, a sale of the undermentioned property, without reserve, will be held at Bothaville, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 7th day of April, 1934, namely:—

The farm Enkeldoorn No. 605, situate in the District of Bothaville (formerly No. 1605, District Kroonstad), measuring 500 morgen.

Terms of payment: One-third cash, and the balance bearing interest at the rate of 6½ per cent. per annum, in two equal instalments three and six months after the day of sale.

For particulars as to a loan on first mortgage on the property that will be given to an approved purchaser by the Plaintiff Company, apply to Mr. A. W. McHardy, 67 Maitland Street, Bloemfontein.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is 12 miles north-west of Bothaville, contains a dwelling-house and large wagon-house built of stone. Approximately 150 morgen are under cultivation, excellent for maize production.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

2648—23-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Orange Free State Provincial Division).

In the matter between THE ADMINISTRATOR (called TRUSTEE) of the Estate of the late SOPHIA WILHELMINA JONASINA PURCELL (born HERTZOG), Plaintiff, and BAREND BENJAMIN RAUTENBACH, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 26th March, 1934.

2875—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by ELIZABETH ISABEL LAVINIA VON MALTITZ (born ANDERSON), widow, and DANIEL JOHANNES JACOBUS JACOBS, under the style or firm of JACOBS & CO., millers and general dealers, of Dewetsdorp, will be dissolved as from 31st March, 1934. The said Mrs. E. I. L. VON MALTITZ will retire from the business, which will from aforesaid date be carried on under the style of D. J. J. JACOBS by the said D. J. J. JACOBS, as sole partner, and he will from said date assume all liability for the partnership debts.

C. O. CARROLL,
Attorney for parties.

Dewetsdorp, 19th March, 1934.

2698—23-29

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABRAHAM ROHALD, a general dealer, residing at 11 Kingsway Court, 230 Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM ROHALD, 'n algemene handelaar, woonagtig te 11 Kingsway Court, 230 Jeppestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2807

I, MICHAEL TRUPOS, also known as MICHAEL TRUPOSKIADIS, a general dealer, residing at 76 Kotze Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

ADVERTISEMENTS.

Ek, MICHAEL TRUPOS, ook bekend as MICHAEL TRUPOSKIADIS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 76 Kotzestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2814

I, LEWIS KRAMER, a general dealer, residing at Main Street, Somerset West, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LEWIS KRAMER, 'n winkelier, woonagtig te Hoofstraat, Somerset Wes, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2825

I, GEORGE PETER, general dealer, Erf No. 92, Main Street, Delareyville, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE PETER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Erf No. 92, Mainstraat, Delareyville, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2884

I, JOSEPH ARON HANOVER, a traveller, residing at 13 Leander Mansions, corner Klein and Plein Streets, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH ARON HANOVER, 'n reisiger, woonagtig te 13 Leander Mansions, hoek Klein- en Pleinstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2908

I, DAVID FOX, a general dealer, residing at 37a Rustenburg Road, West Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID FOX, 'n algemene handelaar, woonagtig te 37a Rustenburgweg, West Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2854

I, ERIC CARL NEUSTADT, a salesman, residing at Sidlaw House, 89 Church Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERIC CARL NEUSTADT, 'n verkoper, woonagtig te Sidlaw House, 89 Kerkstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2862

I, ANNA CATRINA SUSANNA HILL (born VAN AARDE), widow, a housewife, residing at Kareepan No. 137, Distrik Wolmaransstad, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANNA CATRINA SUSANNA HILL (gebore VAN AARDE), weduwee, 'n huisvrou, woonagtig te Kareepan No. 137, distrik Wolmaransstad, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2874

I, HARRY RAVDEN, a company director, residing at Beamston, Tiverton Road, Plumstead, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY RAVDEN, 'n maatskappy direkteur, woonagtig te Beamston, Tiverton Road, Plumstead, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2828

I, ELI KATCHER, a traveller, residing at 6 Wellington Road, Wynberg, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELI KATCHER, 'n handelsreisiger, woonagtig te 6 Wellington Weg, Wynberg, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2829

I, HERMAN KOWARSKY, a commercial artist, residing at Albert Road, Tamboers Kloof, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMAN KOWARSKY, 'n kommersiële kunstenaar, woonagtig te Albertweg, Tamboers Kloof, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2836

I, REUBEN LIPSCHITZ, a general dealer, 246 Caledon Street, Uitenhage, residing at 230 Caledon Street, Uitenhage, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, REUBEN LIPSCHITZ, 'n algemene winkelier, 246 Caledonstraat, Uitenhage, woonagtig te 230 Caledonstraat, Uitenhage, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2928

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1933

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 10s. 6d.
(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1933,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 10s. 6d.
(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en vase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling „Kaap de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
40778	Duncan, Hugh.....	13/12/33, Kenhardt.....	10/4/34, 10 a.m., Kenhardt.....	Executor.
127/296/ 56/745	Green, Michael Joseph.....	27/4/1905, Sea Point, Cape....	3/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
40962	Dittmer, Hester Maria.....	12/1/34, Claremont, Cape.....	3/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
40948	Dalgety, Margaret Gibson Helen....	14/10/33, Bedford, England....	10/4/34, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
171/74	Bartman, Maria Elizabeth, and sub- sequently deceased spouse	9/12/19, Oudtshoorn.....	10/4/34, 10 a.m., Oudtshoorn...	Executor.
40589	Bartman, Johannes Arnoldus.....	16/1/34, Oudtshoorn.....	3/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
40985	Attwood, Rosa Mary.....	21/5/33, Claremont, Cape.....	10/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
41000	Cameron, Margaret Raff.....	11/6/33, Middlesex, England...	10/4/34, 10 a.m., Barkly East..	Executor.
40928	Mollentze (born Schutte), Helena Aquila	1/3/34, Barkly East.....	6/4/34, 10 a.m., Beaufort West..	Executor.
40832	Hofmeester (born Morkel), Florence Margaret	21/2/34, Beaufort West.....	3/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
40687	Sinclair (born Chubb), Bessie Jane King	21/2/34, Observatory, Cape....	11/4/34, 10 a.m., Grahamstown..	Executor.
40488	Richter, Gerald Bamford.....	27/1/34, Grahamstown.....	3/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
R/C. 517/20	Reyppert, Charles Grafton.....	1/2/20, Sea Point, Cape.....	3/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
40995	du Plessis (born le Armour), Miriam..	13/3/34, Capetown.....	4/4/34, 10 a.m., Queenstown.....	Executor.
R/C. 2734/ 20	Shearar (born Deymore), Fanny.....	21/1/20, Queenstown.....		
18612	Robinson, Constance Crossland.....	6/5/28, Glencairn, Cape.....	3/4/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor Dative.

TRANSVAAL.

52394	Cohn, Salo.....	25/4/17, Vienna.....	4/4/34, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
56969	Cohn, Camilla.....	5/6/24, Vienna.....	4/4/34, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
75419	Van Geffen, Johannes Antonius.....	27/6/31, Pretoria.....	4/4/34, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
84476	Erasmus, Helena Katharina.....	24/12/33, Johannesburg.....	6/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
84426	Cheesman, Annie Louisa Dodsworth, telephone operator	6/3/34, Germiston.....	6/4/34, 10 a.m., Germiston.....	Executor.
83995	Hodges, Swithin Gane, station super- intendent, Imperial Airways	5/1/34, On Imperial Airways Liner "Amalthea"	6/4/34, 10 a.m., Pietersburg.....	Executor.
84440	Malan, Johanna Albertina Jacoba, skolier	18/2/34, Bethal.....	6/4/34, 10 a.m., Bethal.....	Executor Dative.
84314	Loewe, Solomon Louis Lennox, accountant	28/1/34, Johannesburg.....	6/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
84487	Smith, Leibe, retired.....	5/3/34, Lichtenburg.....	6/4/24, 10 a.m., Lichtenburg....	Executor Dative.

NATAL.

20679	Pope, Edwin, company director.....	27/1/28, England.....	11/4/34, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
20680	Pope, George, retired brewer.....	10/6/31, England.....	11/4/34, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
20684	Streit, Siegfried Götthilf, farmer....	14/2/34, Bergville.....	12/4/34, 10 a.m., Bergville.....	Executor Dative.
18999	Laya, Marie Charlotte-Lucie, none...	1/11/32, Durban.....	12/4/34, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Skedule ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
38900	Elizabeth Ritchie (born Cameron); First and Final	29/3/34	Capetown	---	J. & H. Reid & Nephew, 136 Adderley Street, Capetown.
38338	Johannes Willem Francois van Wyk, 'n boer en boswerker, van Sanddrif, Afdeling Humansdorp, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van Wyk (gebore Nel); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/34	Kaapstad	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Bureaustraat, Humansdorp.
39962	Petrus Gerhardus Steyn; Eerste en Finale.....	29/3/34	Kaapstad	Swellendam...	J. D. Louw, Swellendam.
36830	Willem Jacobus van Heerden, of Hospital Street, Cradock; First Liquidation and Distribution	3/4/34	Capetown	Cradock....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock.
36719	Johannes Adam Malherbe and surviving spouse, Hendrina Lucia Sophia Malherbe (born Norval), of Klaarvoogds, District Robertson, Cape Province; First and Final	3/4/34	Capetown	Robertson...	Robertson Trust & Agency, Ltd., J. H. Genis, Gen. Manager & Secretary, Church Street, Robertson.
37103	Henry Mills; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Port Elizabeth	R. H. Rogers & Co, Attorneys for the Executors Testamentary, 49 Main Street Port Elizabeth.
38802	George Edwin Clayton and surviving spouse, Benetta Theodora Clayton (born Purdon), of Asborne, District of Bathurst; First and Final	29/3/34	Capetown	Port Alfred..	Bell & Hutton, Attorneys for Executors Testamentary, 94 High Street, Grahamstown.
39411	Laura Annie Kirk, a spinster, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	2/4/34	Capetown	Port Elizabeth	Edward H. Mills, Attorney for Executrix, P.O. Box 700, Port Elizabeth.
37853	Randolph Frederick Kriel, a farmer, of Caerleon, District Barkly East; First and Final	31/3/34	Capetown	Barkly East.	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executrix, P.O. Box 13, Barkly East.
35988	Isabella Petronella Buckley (born Rudman), widow, of the late Henry William Buckley, of Steytlerville, First and Final Liquidation and Distribution	3/4/34	Capetown	Steytlerville..	P. D. de Wet, Main Street, Steytlerville, Agent for Executor Dative.
36153	Henry Edward Knibbs, a retired merchant, during his lifetime of 13 Wynne Street, East London; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	East London.	Wakefield, Campbell & Houzet, Attorneys for the Executors Testamentary, 33 Union Street, East London
38684	Cornelia Isabella du Toit (gebore Ollewagen), 'n weduwe, van Hemel-en-Aarde, Distrik Caledon; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/3/34	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suid Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
36810	Basil John Wilberforce Bennetts, a medical Practitioner, of Caledon; First Liquidation and Distribution	31/3/34	Capetown	Caledon.....	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 34, Caledon.
40257	Catharina Hermina de Wet, spinster, of Robertson; First and Final	29/3/34	Capetown	Robertson...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 20A Wale Street, Capetown.
33700	Hyman Jocum; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	---	Joseph Levy & Berman, Attorneys for Executors, 5 Hout Street, Capetown.
38232	Bryner Jocum (also known as Bertha Jocum), born Silverman; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	---	Joseph Levy & Berman, Attorneys for Executors, 5 Hout Street, Capetown.
39095	Simon Stephanus (or Stephen) Gallagher and surviving spouse, Margaret Maria Gallagher (born Malherbe), of 5 Bain Street, Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	3/4/34	Capetown	Wellington...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executrix Testamentary.
40339	Alida Johanna Morkel (born van Smaalen) and surviving spouse, Cyril Henry Morkel, of Sea Point, Cape; First and Final	29/3/34	Capetown	---	van Zyl & Partners, Attorneys for Executor, Church Square, Capetown.
40062	Sidney James Barge, a vinegar manufacturer, of Observatory and Wynberg; First and Final Liquidation and Distribution	4/4/34	Capetown	Wynberg....	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
38407	Catherine Rebecca Hare (born Ellison), a widow, of Mowbray; Second and Final Liquidation and Distribution	4/4/34	Capetown	Wynberg....	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
40245	Hanna Wammer (born Sjöblom), Boston Estate, Bellville, Cape Province; First and Final	29/3/34	Capetown	Bellville....	Olaf Christian Wammer, 3rd Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape Province, Executor Testamentary.
37852	Daniel James Kevvy; First and Final.....	29/3/34	Capetown	Tsolo.....	N. D. Mackay, Authorised Agent, Tsolo, East Griqualand.
39548/9	Margaret Isabel Debell (born Truter) and Poul Nicolai Debell; First and Final	29/3/34	Capetown	Caledon.....	Netlam T. Miller, Mernet, 17 Links Drive, Pinelands, Cape Province.
39215	Edith Emily Singleton (born Wells), formerly Kemp, housewife, Bleak House, 10 Church Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	3/4/34	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance & Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, for Self and Co-Executor Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
35731	William Alfred Wade, of 3 Gardner Street, Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	3/4/34	Capetown	Port Elizabeth	S. J. Annear, Grace Street, Port Elizabeth, Attorney for Executor Dative.
39750	Petrus Nicolaas Visser, en oorlewende eggenoot Johanna Philippina Susanna Visser (gebore Esterhuyse, of Esterhuizen), van Phisankkraal, Afdeling Laingsburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	29/3/34	Kaapstad	Laingsburg...	A. J. Marais, Prokureur vir die Boedel, Laingsburg, Kaapprovinsie.
38248	Sara Petronella Johanna Goosen, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East.
32698	Louis Henri van Winsen; First and Final Amended Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Komgha....	van Winsen & Layton, Attorneys for Executrix Testamentary, Komgha.
R. 11/ 1314	Euphemia Johnson (formerly Henderson, born Laing) and surviving spouse, Edwin John Johnson, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	23/3/34	Kimberley	—	E. J. Johnson, 14 Carrington Road, Kimberley.
R. 11/ 934	Robert Walters Lawrence, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	3/4/34	Kimberley	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary.
R. 11/ 1342	Martha Maria van der Walt (born van der Walt) and surviving spouse, Tjaart Johannes van der Walt; Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Kimberley	Douglas....	H. J. Moolman, P.O. Box 4, Douglas.
R. 11/ 1375	Daniel Albertus du Toit and surviving spouse, Maria Magdalena Sophia du Toit (born Smit); Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Kimberley	Douglas....	H. J. Moolman, P.O. Box 4, Douglas.
39690	Petrus Johannes Cronje, batchelor, of Snymanaskraal, District Riversdale; First and Final,	29/3/34	Capetown	Riversdale...	J. H. Versveld, Branch Manager of the Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executor.
39163	Nicolaas Johannes Janse van Rensburg; First and Final Liquidation and Distribution	3/4/34	Capetown	Riversdale...	Cleote, Templer, Parker & Botha, Solicitors, 117 St. George's Street, Capetown.
38895	Sarah Cronje (born Crooks), widow, of Barkly East; First Liquidation and Distribution	31/3/34	Capetown	Barkly East.	Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary.
37453	Matthys Michiel Basson, of Kalabaskraal, Division of Malmesbury, whose Estate is being administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final Liquidation and Distribution	3/4/34	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor Testamentary.
34805	Fredrik Vermeulen, widower, of 69 Parker Street, Worcester, Cape Province; Amended First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Hazellhurst, Secretary, Agent for Executor.
34775	Hendrik Jacobus Mare (retired) of Adendorp, District Graaff-Reinet; Second Liquidation and Distribution	3/4/34	Capetown	Graaff-Reinet	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Agent for Executors Testamentary.
39973	William Geddie; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	East London.	William Sharp, 31 Union Street, East London.
36718	Joint Estate of Willem Stefanus Johannes Lombard, of Request, in the District of Bedford, and surviving spouse, Christina Susanna Lombard (born Ferreira); First and Final	3/4/34	Capetown	Bedford.....	Hendrikz & de Klerk, P.O. Box 20, Adelaide.
38936	Anna Elizabeth Olivier (gebore Fourie), van Gamka Oos, Distrik Calitzdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	6/3/34	Kaapstad	Calitzdorp...	Brink & Hirsch, Pleinstraat, Calitzdorp.
37512	Helen Wallace, spinster, who died at Chelsea, Middlesex, England, on the 25th March, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, q-q. Executors Testamentary.
39843	Frederick James Walters, a retired turner, who died at East London, on the 12th November, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
36425	Marriayee Renga (born Marathamoothoo), a widow, who died at East London on the 8th December, 1932; Amended First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 38, East London.
39594	Mathilde Luise Auguste Rudolph (born Schwartz) and surviving spouse, Arwet Wilhelm Robert Louis Rudolph (in the Will described as Arwet Wilhelm Robert Lewis Rudolph), of 14 Pine Street, East London; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 38, East London.
38962	Kyriaws Starros Kacaratis (also known as Kyriaws Xanthopoulos or Frank Xanthos); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Robertson...	A. G. N. Teubes, Robertson, Attorney for the Executors Testamentary.
177/731/ 3403/21	Jacob Francois Cloete and subsequently deceased spouse, Aletta Johanna Elizabeth Cloete (born Clarence); Third and Final Liquidation and Distribution	4/4/34	Capetown	Sutherland...	Louw & Vlok, P.O. Box 6, Sutherland, Attorneys for Executor Dative.
35365	Ferdinand Paulus van Gass, of Waterfurrow, District Elliot; First and Final	31/3/34	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
38900	Hyman Davidovitch, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Administration	3/4/34	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
33183	Rebecca Klein (or Glass), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation, Administration and Distribution	3/4/34	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
40197	Theunis Tredoux Gildenhuys; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/34	Capetown	Paarl.....	W. Wagener, P.O. Simondium, Paarl District.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
39911	Margaretha Theodora Basson (born Stadler) and surviving spouse, Willem Albertus Basson; First and Final	3/4/34	Capetown	Wynberg....	Dempers & van Ryneveld, P.O. Box 527, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
37777	Pierre Olivier Hugo Naude; First and Final.....	29/3/34	Capetown	Paarl.....	J. Rudloff de Villiers, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1, Fransch Hoek.
38091	Frederick William Dunn, miller, and surviving spouse, Gertrude Elizabeth Dunn, of Prestonville, Dysart Road, Green Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	—	Standard Bank of South Africa, Limited, Adderley Street Branch, Capetown, Executor Testamentary.
39272	Jacobus Andries Jooste, wewenaar, 'n timmerman, van Philipstown, K.P.; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	29/3/34	Kaapstad	Philipstown..	S. van Rooyen, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 4, Philipstown.
37872	Morris Bloom; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Johannesburg	G. N. Lazarus, Attorney for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
R. 11/ 1161	Abraham Francois Liebenberg and Maria Catherina Stevina Liebenberg, digger, Delports Hope, District Barkly West, Cape Province; First and Final	4/4/34	Kimberley	Barkly West.	S. F. Stokes, P.O. Box 20, Barkly West, Cape.
R. 11/ 820	Hendrik Johannes Fouché Olivier and surviving spouse, Florence Maude Olivier (born Oosthuizen); First and Final	2/4/34	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.
35348	Catherine Stephenson (born Douglas), a widow, of Lady Grey; Supplementary	31/3/34	Capetown	Lady Grey...	Hugh McKinnell, P.O. Box 38, Lady Grey, Executor Testamentary.
39239	Maria Dorothea Groenewald (gebore Raats) en nagelate eggenoot Barend Bernardus Johannes Groenewald, 'n spoorweg werker, van Drayton, Afdeling Caledon; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	29/3/34	Kaapstad	Caledon.....	P. H. de Kock, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Die Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Caledon.
39746	Paul Mentor, of Korsten, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Port Elizabeth	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
30700	Siegfried Nelson Otto Boltze; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Capetown	Somerset East	R. H. Rogers & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 49 Main Street, Port Elizabeth.
R. 11/ 1121	Johannes Jacobus Frederik Lubbe and surviving spouse, Martha Jacoba Petronella Lubbe; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Kimberley	Barkly West.	Martha Jacoba Petronella Lubbe, Koopmanshoop.

TRANSVAAL.

79936	Gertruida Maria MacSherry (gebore Botha) en nagelate eggenoot Thomas Johannes MacSherry, van Zevenfontein, Distrik Carolina; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	31/3/34	Pretoria.	Carolina.....	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.
81503/ 386	Theunis Jacobus Bouwer, of Rapoeli, District Lichtenburg; First Administration and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Lichtenburg..	E. B. Horscroft, P.O. Box 9, Delareyville.
83662/ 1524	James John Marsh; First and Final Administration and Distribution	31/3/34	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
83277/ 496	John Percy Anderson and surviving spouse, Susanna Maria Johanna Anderson (born Delpert), of Bloemfontein, District Marico; First and Final	29/3/34	Pretoria.	Zeerust.....	Craven & v. d. Spuy, Zeerust, Attorneys for Executrix Testamentary.
81468/ 301	Louis Cohen and surviving spouse, Eugénie Françoise Cohen (born Palme), of Transvaal Hotel, Volksrust; First and Final	29/3/34	Pretoria.	Volksrust....	J. M. Kahn, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 134, Volksrust.
82731/ 263	James Nicol Smith and surviving spouse, Sarah Smith; First Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Springs.....	Ivan Davies, P.O. Box 16, Springs.
82107/ 62	Anna Elizabeth Bloem (gebore Steyn) en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Bloem, van Doornkloof, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	29/3/34	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom.
82920/ 378	Alida Johanna van Elden (born Hartog); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	—	B. Lingbeek, Attorney for Executor, 236 Pretorius Street, Pretoria.
81590/8	Joseph Abrahamson, widower; Substituted First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Heidelberg...	A. von Geusau, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
82196/ 318	Willem Petrus Strauss and surviving spouse, Elsie Andrika Jacoba Strauss (born Lock); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Bloemhof....	Ludorf & Cooper, 23 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria.
83762	Henry Bryant Berriman, of Crown Mines, Johannesburg, engine driver; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
83177/ 416	Henry Henderson; First and Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Msesrs Bowman, Gilfillan & Blacklock, solicitors, United Buildings, corner Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
81480	George Noble, and surviving spouse, Adelaide Noble; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative.
80721/ 365	Frances (Fanny) Mary Riches; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	J. Gluyas, Executor Dative, 203 Consolidated Building, Johannesburg.
78739	Henry Arthur Trubshaw, and surviving spouse, Louisa Grace Trubshaw; Second and Final	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Gus. Friendly, Attorney for Executrix Testamentary, Investment Building, 97B Commissioner Street, P.O. Box 7571, Johannesburg.
83412/ 547	Robert Calder Fraser; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pretoria.	—	Ann Fraser, P.O. Box 1122, Pretoria.
83478	Hannah Kay (born Knight) and surviving spouse, George Kay; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Krugersdorp.	George Kay, Executor Testamentary, c/o Phillips & Osmond, Attorneys, Krugersdorp.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
82805/ 731	Morris (Aaron) Gavronsky; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Brammer & Orr, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 224, Germiston.
82809	George Langworthy; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	—	E. J. Waye, Executrix Dative, P.O. Eerste Fabrieke, District Pretoria.
81370	Anne Scott (born Williams); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	—	Isakow, Galtut & Schwartz, Attorneys for the Executors, 15 Bureau Street, Pretoria.
83696/ 752	Thomas Gordon and surviving spouse, Winifred Maude Gordon; First and Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.
83210/ 203	Christian Oliver Larsen; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Pilgrims Rest	Dyason & Metelerkamp, P.O. Box 214, Pretoria
82683/ 180	Clarence Soulby Jackson; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Kinna & Gilfillan, Attorneys, Bon Accord House, Johannesburg.
82085/ 1477	Aletta Maria Mills (gebore Scheepers); Likwidasie en Distribusie	29/3/34	Pretoria.	Belfast.....	H. L. Mills, Onverwacht, P.K. Arnot, Distrik Middelburg.
80514	Wilhelmina Johanna Potgieter (formerly Badenhorst, born van Rooyen); First and Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, Esq., Attorney for Executor, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
83616/ 306	Frans Johannes Roos, of Pietersburg; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Pietersburg..	Edelman & Chaitow, P.O. Box 55, Pietersburg.
83285/ 950	James Simpson; First Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Witbank.....	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
84075	Elizabeth Georgina Dickhaut; First and Final Liquidation	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	West End Board of Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair.
83399/ 539	Charles Sydney Burdett; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	M. Burdett, P.O. Box 3258, Johannesburg.
83403/1	Florence Elizabeth Cross; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, 74 Fox Street, Johannesburg.
83200/ 582	John Gregory Jenkin; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
81510	Helen Wemyss Stewart; Amended Distribution....	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg Solicitors for Executor Testamentary.
83151/ 335	Michael Henry Emanuel; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Johannesburg	J. D. Emanuel, Executor Testamentary, P.O. Box 1014, Johannesburg.
82997/2	Hugo Baumgarten, of Leslie Street, Vereeniging; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Vereeniging..	Rood Bros. & Snijman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Vereeniging, Transvaal.
81885/ 131	Gladys Bregetta Collins, major spinster; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	—	Henry Lindsay Brayshaw, Solicitor, P.O. Box 427, Johannesburg.
83597/ 136	Magdalena Christina Bosman, meerderjarige onderwyseres van Burgerstraat, Standerton; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	29/3/34	Pretoria.	Standerton...	J. U. K. Bosman, Kerkstraat, Posbus 181, Standerton, Eksekuteur Testamentêr.
83518/ 706	Cathrina Susanna Elizabeth Kelly (born l. Roux); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pretoria.	Krugersdorp.	J. J. D. Kelly, Esq., Executor Testamentary, c/o P.O. Box 225, Krugersdorp.
80570	John Benjamin Stidworthy and surviving spouse, Maria Magdalena Stidworthy (widow Coetzee) (born Kotze); First and Final	29/3/34	Pretoria.	Vereeniging..	M. M. Stidworthy, De Deur, Executrix Testamentary, c/o E. P. Rood, P.O. Evaton.
83228/31	Magdalena van Niekerk (gebore Doyer), weduwee, van Krugersdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/3/34	Pretoria.	Krugersdorp.	C. Kershaw Barry, Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom.

NATAL.

20465	Johannes Rudolph Dinkelmann, of Cato Ridge; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Camperdown.	H. Dinkelmann, c/o G. F. Erfmann, Cato Ridge.
19957	Mary Walker; Administration and Distribution..	29/3/34	Pietermaritzburg	—	D. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg.
19391	Maria Frances Murphy (formerly Herbert, born Rochford), of Umfolosi, Zululand; Executors' First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Empangeni...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executors Testamentary, 408 West Street, Durban.
20116	Samuel Snoddy, of Esperanza, South Coast, engine driver, and surviving spouse, Clara Snoddy; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
19765	Richard Ellis Baragwanath, of Red Hill, Durban, retired; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
20185	Johanna Pieters Uys (minderjarige) van die plaas Rensburg, in Distrik Utrecht; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/34	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Datief, Utrecht, Natal.
20109	William Henry Johnston, of 5 Millar Road, Durban, bricklayer, and surviving spouse, Margaret Hendriana Johnston; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
20407	Mary Ellen Freek, of Durban, widow; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, for Executrix Testamentary.
20433	Bhogoie, Free Indian Woman No. 17487, of Prospect Hall Road, Umgeni, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
20352	Charles William Holmes; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
20473	Kirton Huntley; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	—	E. Pickard, 7 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary
20004	John Johnson, of Pietermaritzburg, tailor and outfitter; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	—	H. W. C. Hickson, Agent for Executors, P.O. Box 99, Pietermaritzburg.
20308	Kuppanda Gounden, Free Indian No. 33174, of Wyebank, Natal, farmer, and surviving spouse, Muniamah, Indian Immigrant No. Dead/17122; First and Final Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Pinetown....	Fowle & Fowle, Attorneys for Executor, P.O. Box 4, Pinetown.
19656	Alexander Kennedy Stone; First and Final Liquidation	29/3/34	Pietermaritzburg	Impendhile...	Tatham, Wilkes & Co., Attorneys for Executrix, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
19694	Patrick Salmond; First Administration and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	—	Messrs. D. L. McGillewie & Co., Solicitors, etc., 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
19673	Daniel Jakobus Christoffel Nel; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Harding.....	F. G. Barnes, Attorney for the Estate, P.O. Box 21, Harding.
19955	Hassan Essop, 148 Victoria Street, Durban, storekeeper; First and Final Administration and Distribution	30/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban, Agent for Executors Testamentary.
19943	Jean Edouard Raoul Herisson and surviving spouse, Marie Julie Herisson; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Pietermaritzburg	Verulam.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executrix.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

24804	Martha Louisa Schoeman (born van der Merwe), widow, of Harrismith; First and Final	29/3/34	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus, Kestell, Orange Free State.
25373	Johanna Alida Wilhelmina le Roux (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Abraham Hercules le Roux, van Lubbesfontein, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/3/34	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & de Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
24837	Casparus Johannes Reynardus Dreyer and surviving spouse, Gertrude Georgina Dreyer (born Young), of Theunissen, District Winburg; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/34	Bloemfontein	Winburg.....	van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen, q.q. Executrix Dative.
25330	Cornelis Wilhelmus Els die gehuwd was buite gemeenskap van goedere met Johanna Sophia Margaretha Els (gebore Badenhorst), van Rietvlei, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	29/3/34	Bloemfontein	Heilbron....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
25289	Hendrik Johannes Pelser, en nagelate eggenote Johanna Maria Pelser (gebore Venter) van Donkerhoek, Distrik Rouxville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	29/3/34	Bloemfontein	Rouxville....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
25063	Susanna Margaretha Heyns (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Michiel Georg Heyns; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	29/3/34	Bloemfontein	Ventersburg..	D. J. P. Scholtz, Posbus 10, Ventersburg.
25202	Dirk Cornelis Human en nagelate eggenote Maria Susanna Human (gebore Roux), van Blaauwfontein, Distrik Brandfort; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	29/3/34	Bloemfontein	Brandfort....	van Riet & Heath, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 21, Thaba 'Nchu.
25349	Maria Magdalena de Swardt (gebore Janse van Rensburg), weduwee, van Waterval, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/4/34	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.q. Posbus 1, Fauresmith, Oranje-Vrystaat.
25322	Anna Elizabeth Susanna Barry (born Potgieter), of Heilbron, married out of community of property to Thomas Francis Barry, of Heilbron; First and Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Bloemfontein	Heilbron....	Barry & Craig, q.q. Executor Testamentary, 150A Maitland Street, Bloemfontein.
25348	Karel Hercules Swanepoel en langsewende eggenote Martha Sophia Swanepoel (gebore Swanepoel), van Doornpan, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/4/34	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
23954	Catharina Gertruida Dreyer (born Dreyer), in lifetime a widow, of Stoomhoek, District Ladybrand; First and Final Liquidation and Distribution	31/3/34	Bloemfontein	Ladybrand...	H. E. R. Steinbach, Executor Dative, c/o Hodgson & Steinbach, P.O. Box 5, Clocolan.
25020	Margaritha Louisa Christina Smith (gebore Smith) en nagelate eggenoot Petrus Francois Smith, van Reddersburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/3/34	Bloemfontein	Reddersburg.	J. A. van Schoor d'Oliveira, Prokureur, Reddersburg.
25254	Charlotte Christina Krynauw (gebore Steinhobel), weduwee, van Klipplaatsfontein, distrik Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/4/34	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Co., Posbus 108, Ladybrand.
25345	Wynand Frederik Bezuidenhout, siviele amptenaar, van Bloemfontein, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Bezuidenhout (gebore Mentz); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	29/3/34	Bloemfontein	—	Daniels en Smit, Posbus 260, Bloemfontein, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek hulle vorderinge in te lever by die betrokke Eksekuteure binne die vermelde tydperke, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
133/272	Jacoba Aletta Coetzee (born Freislich) and her subsequently deceased spouse, Daniel Nicolaas Hermanus Coetzee, of De Plaat, District of Piquetberg	30 days...	Louis A Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.....	Cape.
40924	Hoffman, Dr. Eduard Bernard, of Porterville, Cape Province	21 days...	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl, African Trust Company, Ltd., g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Paarl	Cape.
40711	Dina Margaretha Joubert (born Uys), of Heidelberg, Cape Province	21 days...	E. D. Engels, Branch Manager, Caledon & South Western Districts Board of Executors, Ltd., Heidelberg, Cape Province, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Heidelberg	Cape.
40883	Cornelis Jakobus Petrus Louw, of Rockdale, District Cradock	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 43, Cradock	Cape.
40871	Cecilia Maria Munro (also known as Cecily Maria Munro, born Theron) and surviving spouse Augustus Benjamin Leckey Munro, a miller, of Mossel Bay	30 days...	Scholtz & Scholtz, P.O. Box 54, Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
R. 11/ 1421	Catherina Germina Nel (gebore Louw), weduwee, van Louisvale, Distrik Gordonia	30 dae....	Schroder & van Coppenhagen, Prokureurs vir Eksekuteur, Upington	Kaap.
40846	Barend Jacobus Moree, in his lifetime a farmer, of Trosswick, in the District of Maclear, and surviving spouse, Maryna Adriana Moree (born Smit)	30 days...	Rogers & Jones, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.
40908	George Whitaker, a widower, retired, of Kingwillamstown	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Estate, P.O. Box 29, Kingwillamstown	Cape.
R.11/1428	Maria Elizabeth Nelson (born Haasbroek), and surviving spouse, Daniel Frederick Berrange Nelson, of Boetsap, in the District of Barkly West	30 days...	R. C. Elliott, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
R.11/1386	John Thomas Hawkins, of Mafeking.....	30 days...	Kieser & McLaren, P.O. Box 8, Mafeking.....	Cape.
40960	William Clark.....	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Capetown	Cape.
40940	Albertus Jacob Haumann (or Hauman) and surviving spouse, Rachel Johanna Haumann (born Roux)	30 days...	J. Rudolf de Villiers, Attorney for Executrix, Test., P.O. Box 1, Fransch Hoek	Cape.
40635	Philippus Coenraad Johannes Swart, a farmer, of Napier, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon & South Western Districts, Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary.	Cape.
R.11/1073	Michael Carel van Niekerk and surviving spouse, Christina Francina van Niekerk (born Brand), of Danielskuil, District Barkly West	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
40680	Gordon Stanley Wood.....	30 days...	Humphrey Executors and Trust Coy. (Pty.), Ltd., 70 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.	Cape.
40932	Hendrik Christoffel Viljoen, W. J./seun, 'n boer, van Midden Doorn Rivier, Distrik Worcester, K.P., en oorblywende eggenoot Maria Francina Viljoen (gebore Dirkse van Schalkwyk)	30 dae....	J. P. Celliers & Whitehorn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 42 Kerkstraat, Worcester	Kaap.
38495 and 38536	Gabriel Johannes Cornelius Fouche and subsequently deceased spouse, Ellena Eliza Betta Susanna Fouche, of Cala	30 days...	D. A. Grundlingh, Attorney at Law, P.O. Box 18, Cala	Cape.
38496	Nicolaas Jacobus Fouche and surviving spouse, Sarah Maria Hermansina Fouche (born Dicks)	30 days...	D. A. Grundlingh, Attorney at Law, P.O. Box 18, Cala	Cape.
40864	Leucio Nunzio Argentieri.....	30 days...	Goodricke and Son, 45 Beach Grove (P.O. Box 967), Durban, Natal, Solicitors for Executor Testamentary	Cape.
40879	Henry Cocks, a trader, of Cwecweni, who died at Qora, District of Willowvale, Transkei, on the 31st January, 1934	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
136/495	Stephanus van der Linde, of Roodekuilslaagte, District of Maraisburg, Cape Province	30 dae....	J. J. du Toit & Co., Attorneys for Executor Dative	Cape.
40783	Allie Baba, general dealer, Constantia Road, Wynberg	30 days...	A. Askew, Attorney for Executor Testamentary, Station Road, Claremont	Cape.
40925	Peter Rosthern Hope, an attorney, of Molteno....	3 weeks...	L. B. Parsonson, Secretary, Queenstown Loan, Trust & Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
40886	Bertram John Phillips, a retired trader, who died at East London, on the 4th March, 1934	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executors Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
40916	Cecil Frank Hubert Mathew, of St. Michael's Road, Claremont	30 days...	van Zyl & Partners, Attorneys for Executrix, Church Square, Capetown	Cape.
40709	John Holmes, also known as John Hulme, of Wynberg, Cape	30 days...	van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, Church Square, Capetown	Cape.
40464	Elizabeth Wigham McCartney (born Taylor), latterly of Newcastle-on-Tyne, England	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
40699	Christine Elizabeth Taylor, housewife, of Muizenberg	30 days from 30/3/34	H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
40947	Frederick Gordon Boyle, Sea Point, Cape.....	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executors Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown	Cape.
40958	Maud Edith Rees (born Daniel), a widow, of 249 High Level Road, Sea Point	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
40687	Bessie Jane King Sinclair (born Clubb), a widow, of Sea Point	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
40799	Charles Frederick Percival Shaw, of 57A Long Street, Capetown, and Chepstow Road, Green Point	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown	Cape.
40907	Pieter Gerhard Pretorius and surviving spouse, Maria Johanna Pretorius, of Stellenbosch	21 days from 3/4/34	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
40255	Major John Miller Tate, The Boma, Woodgate Road, Plumstead, Cape	30 days...	Mrs. N. Tate and Standard Bank of S.A., Ltd., Adderley Street Branch, Capetown	Cape.
40706	Auguste Friederike Dell (born Grassmann) and surviving spouse, Andries Johannes Dell, of 81 Hillside, Beaufort West	6 weeks...	John D. Crawford, Agent for Executor, P.O. Box 25, Beaufort West	Cape.
40996	Petrus Hermannus van der Velde, van Utrecht, Holland, vroeër van Kaapstad	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., 28 Waalstraat, Kaapstad, Agent vir Eksekuteure	Kaap.
40981	Martha Catharina Viljoen (born Gerber) and surviving spouse, Barend Johannes Viljoen, of Spes Bona, Robertson, Cape Province	30 days...	Robertson Trust & Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province	Cape.
39916	Alexander Hunter.....	21 days...	Margaret McFie Hunter, Capetown.....	Cape.
40824	Mary Joyce Markman (born Schultz), of Humansdorp	30 days...	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp, Attorney for the Executor Testamentary	Cape.
40869	Matthys Johannes Koeries, a retired school teacher, and Louisa Susanna Koeries (born Tieties), of Brandwacht, District Mossel Bay	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
40933	Petrus Benjamin Wiese en nagelate eggenote Margaretha Maria Magdalena Wiese (gebore Smit), van Leeuwkopspan, afdeling Britstown	30 dae....	Raath & de Villiers, Posbus 7, Britstown.....	Kaap.
40700	Margery Halliday, spinster, of Hazeldene, Main Road, Sea Point	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Dative, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
40214	Victor Frederick Andrew Schoombie Erfurt, of Capetown	3 weeks...	W. E. Gordon Davis, Marais Court, 20 Wale Street, Capetown	Cape.
39194	Jessie Isabella Sumner (born Sampson).....	30 days...	Botha & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 10, Fort Beaufort	Cape.
40551	Isaac Sugarman (widower).....	30 days...	I. Hoberman, Attorney for Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Capetown	Cape.
R.11/1430	Mary Magdalene Powell (born Hammond) and surviving spouse, David Powell, of Mafeking	14 days...	D. Powell, Molopo Road, Mafeking.....	Cape.
40929	Johan Georg Muller en nabywende eggenote Susanna Catharina Muller (gebore Veldsman), van Sweetput, Distrik Britstown	30 dae....	Susanna Catharina Muller, Sweetput, P.K. Britstown	Kaap.
40822	Maria Johanna Bosch (born Mentz) and surviving spouse, Gert Simon Bosch, of Shadwell, in the District of Somerset East	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East, Agents for Executors Testamentary	Cape.
40955	Alida Barendina van der Walt (born Venter), married in community of property to Johannes Lodewicus van der Walt, of Steynsburg	30 days...	Frank Rousseau & Co., Steynsburg.....	Cape.
40935	Sidien Allie and surviving spouse, Fida Allie (born Lilla), of Uitenhage	30 days...	Kotze, de Jager & Mills, Attorneys for the Executor Testamentary, 88 Caledon Street, Uitenhage	Cape.

TRANSVAAL.

84143	Christiaan Pieter Willemse, van Watervalshoek, distrik Heidelberg	3 weke....	O. C. Battersen, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 3, Leslie	Transvaal.
83919	Gerrit Hardus Jacobus Cornelis Petrus Coetzee..	14 dae....	Mevrou Maria Magdalena Coetzee, Kelvinside, P/sak Warburton Halt.	Transvaal.
83552	Johannes Petrus Maree.....	21 days...	John Duthie, Attorney for Executor Dative, 14/16 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
84234	Hendrik Matlabye, of Nooitgedacht, District Rustenburg	30 days...	R. B. Warren, P.O. Box 83, Zeerust, Executor Testamentary	Transvaal.
84141	Matthew White (also known as Matthew White)	3 weeks...	Wright Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
84360	Johanna Catharina Cornelia van den Heever (gebore Badenhorst) en oorlewende eggenoot Andries Johannes van den Heever, van Mooilaagte, Distrik Schweizer Reneke	21 dae vanaf 30/3/34	R. W. van Zyl, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
84342	Lourens Francois van Tonder, married in community of Property, to Stephanus Willem van Tonder (gebore du Toit)	14 days...	Mrs. S. W. van Tonder, Boksburg North.....	Transvaal.
83150	Willem Martinus van den Berg.....	30 days...	C. C. d. W. Theunissen, P.O. Box 232, Springs..	Transvaal.
84348	Beatrice Pierre Mongerette (also known as Rassool Jassat)	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, 3-4-5 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
83322	Nicolas Retsoos.....	21 days...	John Duthie, Attorney for Executor Dative, 14/16 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
84431	Johanna Elizabeth Christina Susanna Augusta Scheepers (gebore de la Rey), weduwee, van Sterkfontein No. 68, Distrik Krugersdorp	21 dae....	Rhodes, du Toit & Harthan, namens Eksekuteur Testamentêr, 26 Monumentstraat, Krugersdorp	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
84449	Elsie Maria Appelgryn (gebore Emmenis), en nagelate eggenoot Nikolaas Gostabus Jacobus Appelgryn, van Bakers, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
84116	Johanna Magrietha Wolmarans.....	21 dae....	D. M. I. Wolmarans, Greylingstad.....	Transvaal.
84415	Barnard Meyers (also known as Barnett Meyers), and surviving spouse, Edith Rachel Meyers	30 days...	L. Friedman, Attorney for Executrix Testamentary, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
83909	Gerhardus Vermaak, van Zandfontein No. 196, Distrik Waterberg	14 dae....	D. J. Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.....	Transvaal.
84700	Jozua Ignatius Philippus de Beer, of Krugersdorp	6 weeks...	Visser & Co., g.g. Executor Dative, P.O. Box 49, Senekal	Transvaal.
84365	Gerard Jacob de Wyn.....	2 weeks...	B. Lingbeek, Attorney for Executor, Pretoria....	Transvaal.
84324	Johanna Maria Beytell and surviving spouse, Frederick Augustus Nicolaas Beytell	30 days...	F. A. N. Beytell, 316 Servaas Street, Pretoria....	Transvaal.
84405	Robert Girvan Douglas.....	30 days...	H. A. Rose-Innes, Attorney for Executrices Testamentary, 30/31 Stanley House, P.O. Box 255, Johannesburg	Transvaal.
84306	Jane Bailey (born Collins), also known as Jane Collins	14 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 31/42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
84422	Rosa Stein (born Karn).....	30 days...	Webster & Carlisle, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
84406	William Henry Dufty.....	30 days...	Webster & Carlisle, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
84347	Harry Christian Marquardt and surviving spouse, Ada Elizabeth Marquardt	30 days...	Abel, le Sueur & Williams, Solicitors for Executrix Testamentary Investment Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
84061	William Thomas Hawson.....	21 days...	Mr. R. G. Smith, P.O. Box 952, Johannesburg..	Transvaal.
83240	Gertrude Mary Coghlan.....	30 days...	Gertrude Mary Coghlan Chennells, Executrix Testamentary, c/o Macintosh & Cross, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
84367	Christian Frederick Daniel Havemann.....	21 dae....	Christian Stephanus Havemann, P.K. Volksrust, Johan Nepgen, Posbus 73, Standerton, Eksekutoure-Testamentêr	Transvaal.
84202	Hendrik Stefanus van der Walt en nagelaten echtgenote Anna Petronella Sofia van der Walt (gebore Labuschagne)	3 weken...	de Villiers & de Kock, Posbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
84363	Elsie Magdalena van Niekerk (gebore Boshoff), en nagelaten echtgenoot Pieter Jacobus van Niekerk	3 weken...	de Villiers & de Kock, Posbus 209, Pretoria....	Transvaal.
84404	Jessie Cecilia Causton.....	30 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
83225	Thomas Lower.....	21 days...	P. A. Blomerus, Lydenburg.....	Transvaal.
84142	Petrus Jozef van der Walt and surviving spouse, Johanna Sophia van der Walt (born van der Walt), of Christiana	21 days...	G. Bands, P.O. Box 63, Christiana, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
84253	James Spence Barber.....	1 month...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston....	Transvaal.
84293	David Darling Aitchison.....	30 days...	Alec Henochsberg, 102 Commissioner Street, P.O. Box 3825, Johannesburg	Transvaal.
83609	William Alford Wood.....	21 days...	John Duthie, Attorney for Executrix, Sauers Buildings, Johannesburg	Transvaal.
84386	John Wilson Beckwith and surviving spouse, Johanna Cornelia Beckwith (born Scheepers)	3 weeks...	B. Lingbeek, 236 Pretorius Street, Pretoria, Attorney for Executrix	Transvaal.
84416	Vengatasammy Naidoo also known as Vardarajaloo Vengatasammy Naidoo	14 days...	K. Naransamy, P.O. Box 7480, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
84451	James Edward Demaine, of 89 Wenden Avenue, Brakpan	30 days...	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
84114	Johannes Christoffel Stegmann.....	14 dae....	D. J. Smuts, Posbus 32, Brits.....	Transvaal.

NATAL.

20583	Katherine Elizabeth Sinclair, widow, of Ambleside, P.O. Port Shepstone	30 days...	Eyles & Wardlow, Agents for Executor and Executrix Testamentary, Port Shepstone	Natal.
20599	Emily Hannah Swinbank Mann (born Dixon), of Newcastle, Natal, widow	30 days...	Watt & Pike, Solicitors for Executor Dative, Newcastle, Natal	Natal.
20649	Elsie Octavia Bangle (born Ballance), of Durban, in the Province of Natal, widow	30 days...	Keith S. Downing, 5 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Solicitor to Executrices Testamentary	Natal.
20659	May Harmer and surviving spouse, George Thomas Harmer	30 days...	Dyer & Dyer, Second Floor, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban; Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
20625	Evelyn Kitson Caldwell.....	21 days...	Robert Walker Caldwell, 25 Caledonian Place, Sea View, Durban	Natal.
20390	Sarah Ann Ross, widow.....	30 days...	Bale & Greene, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 126, Pietermaritzburg	Natal.
20575	Catherine Murdoch Reid, of Dundee, Natal, and surviving spouse	30 days...	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.....	Natal.
20197	Fraus Johannes Abraham Bronkhorst, fireman, South African Railways & Harbours, Besters, Natal, and surviving spouse, Zachgryda Gertruida Magrietha Bronkhorst (born Wolfordt), married in community of property	21 days...	W. H. Bingham, 84 Murchison Street, P.O. Box 96, Ladysmith	Natal.
20652	Sarah Excell, of 67 Winder Street, Durban, widow	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
D.E. 153/ 34 20592	Beatrice Elizabeth Mayo, spinster	14 days...	David Strachan & Tayler, 21/24 Cott's Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
	Margaret McArthur Hannah, Hilton Road, Natal, widow	21 days...	Alexander William Hannah, Catherine Anne Hannah, Executor and Executrix Testamentary, Hilton Road	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25677	Stoffelina Johanna Adriana Gericke (gebore Olivier), in leeftyd 'n huisvrou, van Cypress Grove, distrik Ficksburg, en nagelate eggenoot Rudolph Petrus Gericke	6 weke ge- reken vanaf 31/3/34	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
25702	Johannes Izak Jurgens van Staden en nagelate eggenote Alettha Catharina Maria van Staden (gebore Schoeman) met wie hy in gemeenskap van goed getroud was, boer, van die plaas The Hope, Distrik Reddersburg	30 dae....	Prokureurs Ochse & van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Testa- mentêr	Oranje-Vry- staat.
25615	Jan Erenst Coetzee, van Invincible, distrik Bethulie	21 dae....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 27, Bethulie	Oranje-Vry- staat.
25610	Johanna Maria van Zyl (born Terblanche), and surviving spouse, Peter William van Zyl, senior, of Leeuwoog, District Ladybrand	21 days...	L. du Preez, also Attorneys for Executor Testa- mentary, P.O. Box 106, Ladybrand	Orange Free State.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sietien*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order Made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
6908	Parisian Model House: Miss Bessie Spiro and Maggie Wessoly (born Spiro), who carry on business in partnership under the style of the Parisian Model House, at 38 Plein Street, Cape- town as modistes, milliners and ladies' out- fitters	19/3/34, Cape of Good Hope Provincial	H. Fowler & Co.
6909	Spiro, Miss Bessie, partner of Parisian Model House, modistes, milliners and ladies' outfitters, of 38 Plein Street, Capetown	19/3/34, Cape of Good Hope Provincial	H. Fowler & Co.
6910	Wessoly, Maggie (born Spiro), partner of Parisian Model House, modistes, milliners and ladies' outfitters, of 38 Plein Street, Capetown	19/3/34, Cape of Good Hope Provincial	H. Fowler & Co.
6912	Hirschberg, Hermann, who formerly practised as a solicitor in Upington, Cape Province, and in Capetown and presently residing in Wolte- made, Main Road, St. James, Cape Province	20/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Executors, estate late William Stern.
C/18035	Cleugh, Mary, of corner Bedford Avenue and Bunyan Street, Benoni	26/3/34, Witwatersrand Local.....	Alan Stewart Holland.
C/18036	Firth, Howard, a salesman, of 10A Jager Street, Hillbrow, Johannesburg	26/3/34, Witwatersrand Local.....	Frank Reeve.
C/18037	Lovasz, Arnold Ernest Gregory, a bioscope pro- prietor and agent of 11-12 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	26/3/34, Witwatersrand Local.....	Steel & Barnett's Furniture Factory Ltd.
C/18033	Patel, Cassim Hassanjee, a general dealer, trading as C. H. Seedat and Company, at Leeuwoord- stad, District Wolmaransstad	23/3/34, Transvaal Provincial.....	Hendrik Jordaan.
C/18034	Jenner, Arthur John, and Harry John Jenner, trading as Jenner & Son, until recently trading as butchers on Stand No. 421, 9 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, and who reside at 1 Cavendish Court, Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg	26/3/34, Witwatersrand Local.....	Smithfield Fresh Meat Co.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3048	Hajee Brothers, and the separate estates of the partners, Hajee Suleman and Mahomed Suleman, of 187 Grey Street, 147 Grey Street, and 104 Victoria Street, Durban, and Rossburgh	19/3/34, Durban and Coast Local	Thurs., 12/4/34, 10 a.m., Durban.
6894	Brown, Archibald Frank, a general dealer, of Main Road, Wynberg	21/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown.
6911	van der Spuy, Jan Hendrik Basson, a farmer, of Durbanville	21/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 10/4/34, 10 a.m., Bellville.
6885	Rosenbaum, Max, a general dealer, trading as Unique Cash Grocers, at York Buildings, Main Road, Wynberg, Cape	16/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown.
6901	Shabodien, Omar, a landed proprietor, of Klipfontein Road, Athlone	16/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown.
6906	Vermaak Bros.: Gerhardus Vermaak, junior, and Frederik Ernst Vermaak, farmers, farming as Vermaak Bros., at Buffelskuil, District Steytlerville	16/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 24/4/34, 10 a.m., Willowmore.
6907	Davies, Dorothea May (born Ievers), a dairy farmer, of Hersham, Addo, District Uitenhage	15/3/34, Eastern Districts Local	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Uitenhage.
X/5577	O'Neill, Ellen Agnes (born Wilson), a boarding-house keeper, of 103 St. John Street, Bloemfontein	22/3/34, Orange Free State Provincial	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Bloemfontein.
X/5578	Rubin Chaitman, residing at the Phoenix Hotel, Bloemfontein, by trade a general dealer, of 35 St. Andrew Street, Bloemfontein	22/3/34, Orange Free State Provincial	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Bloemfontein.
C/17996	Stanton, C. A., presently touring South Africa as The White City Exposition	26/3/34, Witwatersrand Local	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18027	Durel, Charles H., of 70 Newlyn Mansions, Loveday Street, Johannesburg	26/3/34, Witwatersrand Local	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18029	Webb, Herbert D., an insurance agent, of Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	26/3/34, Witwatersrand Local	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18038	Gerhardi, Henry Edward, fitter, employed on the Consolidated Main Reef Mines, Ltd., Maraisburg, 13 East Shaft Consolidated Main Reef Mines, Ltd., Maraisburg	26/3/34, Witwatersrand Local	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, henoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegees is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 3.—FORM No. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/17994	J. Predowitz.....	Sequestrated	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Springs	14 days.
C/17991	Daniel Johannes de Beer, a shiftboss, at Brakpan Mines	Surrendered	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Brakpan	14 days.
6867	Max Paenson and Harry Turok, trading in co-partnership under the firm or style of Sports Fancy Leather Works, leather goods manufacturers, of 47 Hope Street, Capetown	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
6868	Solomon Joseph Lipshitz, a landed proprietor, of 18 Hope Street, Capetown	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
6831	Herman Klass, a general dealer, residing and carrying on business at Port Nolloth and Springbok, Division Namaqualand	Sequestrated	Josias Johannes Engelbrecht, Springbok; and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Cape- town	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Springbok	14 days.
6875	Frederik Jacobus Hougaard, a farmer, of Onder-Kullen, Division of Piquetberg	Sequestrated	P. T. Raubenheimer, Commercial Street, P.O. Box 30, Piquet- berg	Wed., 25/4/34, 10 a.m., Piquetberg	21 days.
6871	Arie Johannes van der Merwe, a farmer, of Poskantoor, Porterville, Division of Piquetberg	Sequestrated	P. T. Raubenheimer, Commercial Street, P.O. Box 30, Piquet- berg	Wed., 25/4/34, 10 a.m., Piquetberg	21 days.
3042	Lionel Longridge Millar, formerly trading as Anglo Belfast Mineral Water Works, Durban, now of Hillcrest, commercial traveller	Sequestrated	W. L. Cousins, 21 Cato House, Smith Street, P.O. Box 803, Durban	Thurs., 12/4/34, 11 a.m., Pinetown	10 days.
6913	Janet Hamilton Marshall (born Thomas), in her capacity as Exe- cutrix of the Estate of her husband A. R. G. Marshall	Assigned	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown; and Alfred Wornum Beresford Nicholson, Boston House, Strand Street, Capetown	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
6873	Hendrik Jakobus Louw, a dairyman, of Duikersvlei, P.O. Potsdam	Assigned	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53-55 St. George's Street, Capetown	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown	10 days.
C/18026	Harry Lutrin, trading as Melville Motor and Cycle Works and Mel- ville Music Saloon, of Johannesburg	Assigned	Michael H. Kam, 22-23-24 War- wick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17995	Chodra Kamaludin, a restaurant- keeper and dealer in gramophone records and musical instruments, trading at 35 Commissioner Street, and residing at Aronis Buildings, Johannesburg	Sequestrated	Moses Halaban, 64-67 Stanley House, Johannesburg	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
K.I. 2/34	Henry Marks, an optician, of Kim- berley	Sequestrated	W. T. Hodgkinson, c/o G. W. Loan Coy., 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.
3049	Rasool Dawood Mall, storekeeper, of 461 Church Street, Pietermaritz- burg	Assigned	F. E. Osborn, 9 Club Arcade, Smith Street, Durban	Thurs., 12/4/34, 10 a.m., Durban	21 days.
C/17945	Marthinus Ewald Wilhelm Uys, general dealer, Johannesburg	Sequestrated	George Cameron Beaton, 39/44 Glencairn Buildings, Joubert Street, P.O. Box 3262, Johan- nesburg	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17988	Isaac Lisssoos, of Messina.....	Sequestrated	W. D. MacFarlane, c/o Mer- chant's Trust, Ltd., P.O. Box 2037, 154 Commissioner Street, Johannesburg	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Louis Trichardt	14 days.
C/18005	Harold John Wright, a radio dealer, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan, 52-53 New Kemp- sey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	10 days.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTENSIES.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
6751	Walter John Dawson and Harry Parker, trading under the firm or style of Dawson and Parker, as hardware merchants and contractors, at the Strand, District Somerset West	Assigned	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of claim.
C/15263	Andries Johannes Stephanus Duvenage, timber contractor, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
X/5529	Insolvente Boedel van Wessel Wessels, veeboer, van Grasbult, Distrik Harri-smith	Gesekwestreer	Woens., 11/4/34, 10 v.m., Harri-smith..	Inlewing van vorderings.
3001	Max Jackson, trading as "Fair-brothers", 151 West Street, Durban	Assigned	Thurs., 12/4/34, 10 a.m., Durban....	Proofs of debt.
3025	Ethel Harris, trading as "Cherry's Tea Room", Mercury Lane, Durban	Assigned	Thurs., 12/4/34, 10 a.m., Durban....	Proof of debt.
X/5557	Shikry George Sassin, proprietor of Central Hotel, Koffiefontein	Assigned	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Koffiefontein.	Proof of further claims.
6632	Insolvent Estate Thomas Clifton, who traded as "Clifton's Tea Rooms", at Main Road, Claremont, C.P.	Sequestrated	Fri., 20/4/34, 10 a.m., Capetown....	(²) See footnote.
6830	Antonius Johannes de Hilster, farmer, of Somerset East	Assigned	Tues., 17/4/34, 10 a.m., Somerset East	(³) See footnote.
2842	Ebrahim Osman, trading as Osman & Co., storekeepers, of Pomeroy, Natal	Assigned	Thurs., 12/4/34, 10 a.m., Durban....	Proof of debt.
6840	Jan Christoffel Hauptfleisch, trading as le Roux & Hauptfleisch, general dealer, Plein Street, Swellendam	Sequestrated	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6821	Rebecca Salet (born Con), public trader and general dealer, 484 Albert Road, Salt River	Sequestrated	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6788	Max Forman, trading as National Stores & Supply Co., Beaufort West, C.P.	Sequestrated	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6765	Boris Gordon and Wolf Romain, 73 New Church Street, Capetown, carrying on business in co-partnership in equal shares as Gordon & Romain	Assigned	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6823	Robert Bothwell and George Bothwell, trading as Bothwell Bros., contractors, of 106 Upper Church Street, Capetown	Assigned	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6824	George Bothwell, contractor, 106 Upper Church Street, Capetown	Assigned	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6825	Louis Bothwell, contractor, 106 Upper Church Street, Capetown	Assigned	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
C/17117	B. P. Jansen van Rensburg.....	Sequestrated	Fri., 13/4/34, 2 p.m., Johannesburg...	(⁴) See footnote.
C/17727	Arthur Chaloner Greville, general dealer, of Letaba, district Tzaneen	Assigned	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
4459	Insolvent Estate of the late Louis Peringuey Louw	Sequestrated	Wed., 18/4/34, 10 a.m., Stellenbosch.	Further proof of debt.
C/17926	Agnes Aitken, trading as Aitken & Company, 43 Commissioner Street, Boksburg	Sequestrated	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	(⁵) See footnote.
C/17415	Andrew Peter Koekemoer, a building contractor, of Primrose	Assigned	Wed., 11/4/34, 9.30 a.m., Johannesburg	(⁶) See footnote.
X/5486	Johannes Lodewikus van Heerden, storekeeper, trading under the style of "Coalbrook Trading Stores", District Heilbron	Sequestrated	Thurs., 12/4/34, 10 a.m., Viljoenskroon	(⁷) See footnote.
X/5562	Izak Johannes Christiaan de Wet, farmer, of Baden, District Dewetsdorp	Assigned	Wed., 11/4/34, 10 a.m., Dewetsdorp..	For proof of claims.
C/17922	Louis Sieff, Isaac Helman and Harry Gin, trading as L. Sieff & Company (Bethanie Supply Stores), Losperfontein No. 119, District Rustenburg	Assigned	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Brits.....	For proof of claims.

(¹) To pass the following resolution:—That the sale, under Hire Purchase Agreement of the plant and machinery to Messrs. Petrus Carolus Duvenage, Francina Hendrica Duvenage, Johanna Duvenage, Jacoba Duvenage, a minor herein assisted by her father, for the sum of £350 (three hundred and fifty pounds) is hereby confirmed.

(²) 1. To confirm the sale to Jacob Thomas Martin Long for £1,205 of certain land and buildings, being Lot No. 99, Vineyard Estate Township, part of Lot B, the Vineyard Estate, situate on Colinton Road, at Newlands, in the City of Capetown, Cape Division, measuring thirty-eight (38) square rods, twenty-eight (28) square feet, as per Deed of Transfer No. 7035, dated 20th August, 1930.

(³) 1. Proof of claims. 2. Confirmation of sales: Orpheum Theatre, Adelaide, to W. Homan Turpin; Somerset East Roller Mills to assignor. 3. To pass resolution allowing assignor certain furniture. 4. To decide on steps to be taken against debtors of the estate.

(⁴) To confirm the sale of a motor car to Colonial Motors, Ltd., for the sum of £85 and further proof of debt.

(⁵) Proof of debt. To receive the trustee's further report and to give him directions regarding the disposal of the property.

(⁶) To rescind Resolution No. 2 adopted at the general meeting of creditors held on 6th December, 1933, relative to the sale of Stand No. 363, Primrose, and to submit in place thereof the following resolution: That the assignees be and are hereby authorised to sell Stand No. 363, Primrose, with buildings thereon, by public auction.

(⁷) Further proof of debt and to examine insolvent and others and to give trustee further instructions. Claims to be lodged with Magistrate, Bothaville, 24 hours before meeting.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/17867	Herbert George How, trading as Sunnyside Butchery, and as Hatfield Butchery, Pretoria	Sequestrated	Fri., 13/4/34, 10 a.m., Pretoria.....	(⁸) See footnote.

(⁸) 1. For proof of claims. 2. To confirm the trustee's action in disposing of the immovable property known as Erf No. 109, Sunnyside, Pretoria, to the Bondholder for the sum of £1,650 (one thousand, six hundred and fifty pounds) plus all assessment rates, sewerage and other municipal charges. The purchaser also to be responsible for all charges in connection with the transfer of the property. 3. To confirm the trustee's action in disposing of the butchery businesses, with all the assets and book debts appertaining thereto, to the Transvaal Cold Storage, Limited, for the sum of £1,450 (one thousand, four hundred and fifty pounds).

KENNISGEWINGS VAN VOODGE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
6469	Insolvent Estate of Abraham Barend du Toit-Joubert	Andrew George Henry Teubes, 13/5/33	13/11/33	Three months, Master, Capetown.
5896	Jacobus Lourenzo Johannes Greyling, farmer, of Blijde Kloof, Burghersdorp, Division of Albert	Storr Garlake, Cradock, 12/8/32	17/4/34	Six months, Master, Capetown.
5897	Willem Wouter Johannes Greyling, a farmer, of Blijde Kloof, Burghersdorp, Division of Albert	Storr Garlake, Cradock, 12/8/32	17/4/34	Six months, Master, Capetown.
2766	Assigned Estate of Abdool Kader Valibhai, trading as Abdool Kader & Son and A. K. Valibhai, merchant, 126 Queen Street and 1283 Umgeni Road, Durban, Natal	J. E. Duff, 19/7/32.....	19/1/34	Six months, Master, Pietermaritzburg.
6558	Insolvent Estate of James Ravenscroft, junior, a general dealer, of Swellendam, C.P.	Heinrich Zylstra, Main Street, Swellendam and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown, 12/7/33	23/4/34	Six months, Master, Capetown.
C/341	The Somerset Strand Land Syndicate, Limited (In Liquidation)	Kenneth White and Cecil Louis Short, joint liquidators, 26/9/32	26/3/33	Six months, Master, Capetown.
C/17658	Insolvent Estate Moosa Ebrahim Salejee Laher, a general dealer, of 58 Main Reef Road, Denver	Lewis Berman, 27/5/33.....	12/2/34	Three months, Master, Pretoria.
6653	Assigned Estate Petrus Johannes Nicolaas Swart, a general dealer, of Bay View Street, Mossel Bay	Harry Miller, assignee, 6/7/33..	23/4/34	Six months, Master, Capetown.
X/5446	Insolvent Estate of Willem Johannes Marais, farmer, of Heldenmoed, District Hoopstad	D. J. Coetzer, 4/5/33.....	4/4/34	Two months, Master, Bloemfontein.
5050	Martha Magdalena Christina Groenewald (born Roos), wife of the late Lambertus Johannes Groenewald, of Bot River, Division of Caledon	Francis Alexander Charles Guthrie and Thomas Ravenscroft Middleton, 3/2/32	3/2/34	Three months, Master, Capetown.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insake sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the sub-joined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel, Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/16146	Insolvente Boedel Frederik Gerhardus van Rooyen, onderwyser, Nylstroom	Derde Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Nylstroom, 31/3/34.....	—
C/17705	Insolvent Estate Patlansky Meyer.....	First and Final Liquidation and Distribution	Lichtenburg, 29/3/34.....	—
C/17769	Assigned Estate J. Prukar and G. Primich, trading as Post Office Bakery, Boksburg North	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/3/34.....	—
C/17285	Insolvent Estate Edward William Norris, a shift boss, of Nourse Mines, Ltd., and residing at 207 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg	Second Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/34.....	—
2980	Insolvent Estate Karl Kingsbury, store-keeper, Vryheid, Natal	First.....	Pietermaritzburg, Vryheid, 29/3/34...	—
6504	Insolvent Estate of Maurice Cohen, trading as "Motkop Cash Stores", of Motkop, District Lady Grey	First Liquidation and Distribution	Capetown, Lady Grey, 31/3/34.....	—
2849	Assigned Estate of Banoo Amod, store-keeper, of Sparks Road, Overport and Umgeni Road, Durban	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 29/3/34...	—
C/16351	Insolvent Estate of Ignatius Michael Rabie, a general dealer, of Eadie Street, Witbank	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Witbank, 31/3/34.....	—
3023 and 3024	Insolvent Estates of Cyril John Clayton and Arthur Ronald Clayton, carrying on business as Clayton Bros., and Arlington	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 29/3/34.....	—
5668	Insolvent Estate Martha Johanna Basson (born Dry), housewife, of De Kraal, District Lady Grey	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Lady Grey.....	—
6589	Charl Petrus Smit, a fruit grower, of Prince Alfreds Hamlet, District Ceres, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ceres, 29/3/34.....	—
2678	Assigned Estate of M. E. Vawda & Sons (individual partners being Mahomed Ebrahim Vawda, Moosa Mahomed Vawda), of Verulam, Natal, storekeepers	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Verulam, 29/3/34..	—
6347	Insolvent Estate Hendrik Oostenwal Gysbert Schreuder, a farmer, of Artois, District Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tulbagh, 31/3/34.....	—
C/16658	Insolvent Estate J. H. Reilly, a miner, of Krugersdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 29/3/34.....	—
6577	Assigned Estate John Arthur Wardle, a farmer, of "Enterprise", Trappes Valley, District of Bathurst	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Port Alfred, 30/3/34.....	—
2652	Assigned Estate Oscar Diamond, store-keeper, Vryheid, Natal	Fourth.....	Pietermaritzburg, Vryheid, 29/3/34...	—
5545	Insolvent Estate of Bernard Archibald Thornton, a general dealer, of Nqamakwe, Transkei	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Nqamakwe, 31/3/34.....	—
3014	Charles Dent Putterill, farmer, of Howick	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Howick, 30/3/34...	—
6513	Insolvent Estate Christian Jacobus Theron, a farmer, of "Uitzicht", District Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tulbagh, 3/4/34.....	—
5255	Insolvent Estate James Barnett Mancayi, a general dealer, carrying on business at Ndabeni Location, Maitland, Cape, and also at Langa Location, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 3/4/34.....	—
432	W. A. Hamilton and Company, Limited (In Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 3/4/34.....	—
6135	Insolvent Estate of Hadje Mohamed Osman, a general dealer, 211 Longmarket Street, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 3/4/34.....	—
5495	Insolvent Estate Antonie Lourens Bothma, junior, farmer, of Gembokfontein, District Beaufort West	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 2/4/34....	—
5589	Insolvent Estate Cornelius Johannes van Zyl, farmer, of Rooikop, District Beaufort West	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 2/4/34....	—
5605	Assigned Estate James Bartholomew Hackett, manufacturers representative	First Liquidation and Distribution	Capetown, 31/3/34.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
6316	Insolvent Estate Jacobus van der Merwe, a farmer, of Lokenburg, District of Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Calvinia, 3/4/34.....	—
6349	Insolvent Estate Barend Petrus Lubbe, a medical practitioner, of Riversdale	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Riversdale, 3/4/34.....	—
6351	Insolvent Estate Booysen Gerhardus Maree, a farmer, of Klein Koopmansrivier, Division of Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tulbagh, 3/4/34.....	—
6477	Insolvent Estate J. M. Bloom, general dealer, Rooidam, Calvinia, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Calvinia, 31/3/34.....	—
6132	Assigned Estate C. H. Langley, Government land surveyor, 4 Wale Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 31/3/34.....	—
6391	Assigned Estate H. I. Hamdulay, commercial traveller, corner Lawrence and Klipfontein Roads, Athlone, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 31/3/34.....	—
6082	Insolvent Estate Albertus Francis Meyer, a farmer, of Hartebeest Kraal, Mossel Bay	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Mossel Bay, 3/4/34.....	—
6729	Assigned Estate of Jacobus Lukas Jansen van Vuuren, general dealer, of 403 Station Street, De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, De Aar, 3/4/34.....	—
6074	Insolvent Estate of Charles Hugh Puttgerill and William Harding Melville, trading in co-partnership as The Humansdorp Garage, of Humansdorp	First Liquidation and Distribution	Capetown, Humansdorp, 10/4/34.....	—
6454	Assigned Estate of Cecilia Dina Walser, a spinster, of Pietermaritzburg, Natal, formerly of Somerset West	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 3/4/34.....	—
C/17117	Insolvent Estate B. P. Jansen van Rensburg	First.....	Pretoria, Johannesburg, 29/3/34.....	—
C/17646	Insolvent Estate of Ezra Louis Price, a general dealer, trading as "Benoni Trading Co.", at Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 29/3/34.....	—
C/17869	Insolvent Estate Philip Kleiman, trading as Rand Building Supply, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/34.....	—
C/17889	Insolvent Estate Frederick Percival Marks, of 243A Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/34.....	—
C/17152	Assigned Estate John Adriaan (Adrian) Bendixen, building contractor, of Johannesburg	Second and Final Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 3/4/34.....	—
C/17826	Insolvent Estate Edward Lax and Louis Walker, trading under the style of Richmond Service Station, formerly of corner Menton and Napier Roads, Richmond, Johannesburg	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/3/34.....	—
C/17850	Insolvent Estate Jacobus Johannes Francois le Clus, an accountant and property owner, of c/o Messrs. Parry Leon & Hayhoe, 99 Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/34.....	—
C/17970	Aaron Behr, trading as Springbok Butchery & Provision Store, at 2 Chrystal Street, Denver, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 31/3/34.....	—
C/15279	Insolvent Estate of Botha de la Rey Smith, a miner, of Boksburg North	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 31/3/34.....	—
X/5409	Insolvent Estate of P. J. Strydom, a law agent, of Bultfontein, District Hoopstad	Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Hoopstad, 31/3/34.....	—
X/5548	Assigned Estate of Thomas Sussman, trading as The North End Fresh Meat & Supply Co., Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 31/3/34.....	—
X/5500	Assigned Estate Morris Joffe, trading as Edenburg Hotel, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Edenburg, 29/3/34.....	—
X/5535	Insolvent Estate Chone Keidan, trading as C. Keidan, Springfontein, O.F.S.	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Bethulie, 29/3/34.....	—
6099	Assigned Estate of Morris Joseph, of Oudtshoorn (one of the partners of the partnership firm of M. Joseph & Co., produce merchants and farmers, of Oudtshoorn)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Oudtshoorn, 4/4/34.....	—
6098	Assigned Estate of Moses Joseph, of Oudtshoorn (one of the partners of the partnership firm of M. Joseph & Co., produce merchants and farmers, of Oudtshoorn)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Oudtshoorn, 4/4/34.....	—
X/5419	Insolvent Estate of Ethel Lemkus, major spinster, carrying on business as a general dealer, under the name or style of "The United Furniture Mart", at Bester Street, Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith, 31/3/34....	—
K.I. 12/33	David Samuel Cohen, café and bottle store proprietor, of Vryburg	First and Final Liquidation, Administration and Distribution	Kimberley, Vryburg, 2/4/34.....	—
C/17747	Assigned Estate James Dromey, trading as Haines-Dromey Company, of Pinn's Buildings, Market Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 31/3/34.....	—
C/265	Dawad Mahomed Estates, Limited (In Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 29/3/34...	—

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/ en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/ en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/ and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/ and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
6252	Assigned Estate John Septimus Gush, a garage proprietor, of Hill Street, Grahamstown	9/3/34	Dividend paid (First and Final)	H. L. Nailand, 82 High Street, Grahams-town; and L. C. Davies, 14 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
C/16016	Assigned Estate Maurice Lipschitz, a builder and contractor, prospect Township, Johannesburg	20/3/34	Preferent Dividend only being paid	John Cameron, 41-43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and B. M. Shoul, Petersen's Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.
5283	Insolvent Estate of Ralph William Ford Burnett, a farmer, of "Grove Park," in the District of Mount Currie, Cape Province	9/3/34	Dividend being paid	T. J. Houghton Gray, Main Street, Matatiele, C.P.
4189	Assigned Estate of Johannes Gysbert du Plessis, a farmer, of Klein le Roux Rivier, in the Division of Oudtshoorn	9/3/34	Dividend being paid	African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Oudtshoorn.
6283	Assigned Estate of Arthur Nigel Bruce Swan, electrical engineer, of 112 Loop Street, Capetown	21/3/34	Second and Final Dividend being paid	H. G. Galbraith, 102 St. George's Street, Capetown.
C/17843	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Kemp, trading as "White Star Bakery", of Standerton	20/3/34	Dividend being paid	E. van R. Schlemmer and Samuel Siegel, P.O. Box 26, Standerton.
X/5423	Assigned Estate of Michiel Christoffel Dippenaar, a farmer, of "Middelwater", District Heilbron, O.F.S.	16/3/34	Dividend is being paid	Johannes Gideon van der Merwe Attorney, P.O. Box 42, Longmarket Street, Heilbron, O.F.S.
C/17439	Insolvent Estate J. P. Kapp.....	21/3/34	First and Final Dividend being paid	L. Frankel and B. D. Slevanski, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/15108	Insolvent Estate J. O. Barrowes.....	20/3/34	Contribution under guarantee being collected	L. Frankel and F. R. Howard, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/15473	Insolvent Estate Edward Sutton Burrow.....	21/3/34	Dividend being paid	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
2427	Insolvent Estate of Parbhoo Daya, tailor and outfitter, of 139 Field Street, Durban	19/3/34	Dividend being paid	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban.
6367	Joint Estate of the late Louis Philippus Janse van Rensburg and surviving spouse, Maria Jostina Janse van Rensburg (born van Rensburg), of Buffelsdrift, District George	9/3/34	Dividend being paid	G. O'Connell, P.O. Box 73, York Street, George.
C/487	Zweena Trading Company (Proprietary), Limited (In Voluntary Liquidation), of Capetown	16/3/34	Neither.....	Paul Dolt, c/o Cymot, Ltd., Long Street, Capetown.
5143	Insolvent Estate Johannes Augustus Wilhelmus Maass, a farmer, of Kalkvlei, Namaqualand	9/3/34	Both.....	Josias Johannes Albertus Engelbrecht and Maartin Petrus Albertus Coetsee, both of Springbok, Namaqualand.
C/17762	Insolvent Estate of Zacharias Moraites, a tea room proprietor and contractor, of Johannesburg	20/3/34	Dividend being paid	Michael H. Kam, 22-23-24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/426	Kaffrarian Auctions, Limited (In Voluntary Liquidation), of Kingwilliamstown	9/3/34	Dividend being paid	Alfred Everitt and W. H. Stevens, P.O. Box 21, Kingwilliamstown.
2842	Assigned Estate Ebrahim Osman, trading as Osman & Co., of Pomeroy, Natal, storekeepers	—	Dividend being paid	David Strachan, 21-24 Cott's Buildings, 319 Smith Street, Durban.
6410	Petrus Jacobus Stephanus Roux, a farmer, of Stelkloof, Bot River, Division of Caledon	16/3/34	Dividend is being paid	Francis Alexander Charles Guthrie, P.O. Box 34, Caledon.
C/17513	Insolvent Estate Frederick Charles Howell and Petrus Francois Johannes Marais, general dealers, trading as "Howell & Marais", at Bethal	24/3/34	Third Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
5351	Assigned Estate of Ida Sarah Heather (formerly Twigg, born Thomas), a farmer, of "Prospect", Noorder Paarl	9/3/34	Dividend.....	C. A. Wells Blake and L. J. Botha, Church Square, Capetown.
C/14818	Insolvent Estate Saleh Majothi, general dealer, of Groot Marico	21/3/34	Fourth and Final Dividend paid	H. Sheridan Mockford, P.O. Box 2548, Johannesburg; and Jack Michael Sacks, P.O. Box 7195, Johannesburg.
C/17764	Insolvent Estate Carl Johannes van Blerk, trading as Aerodrome Garage, Brakpan	21/3/34	First Dividend paid..	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C/17693	Insolvent Estate Hirsch Adler, jeweller and tobacconist, of Main Street, Jeppestown	21/3/34	Both.....	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/17540	Assigned Estate Sarah Cohen, widow, a public trader, Plein Street, Rustenburg	21/3/34	Dividend being paid	Lewis Berman, 44-45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/15865	Insolvent Estate Parbhoo Fakir, the deceased, who during his lifetime carried on business as a merchant tailor, at 168 Prinsloo Street, Pretoria, and trading as P. Vallabh & Co., Station Street, Roodepoort	23/3/34	Dividend being paid	Lewis Berman, 44-45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg
C/17544	Insolvent Estate John Frederick Lovat, trading as Technical Garage, Springs	24/3/34	Second and Final Dividend paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 2626	Hogg's Garages (Pty.), Ltd.....	20/3/34	Neither.....	F. E. Roberts, 89 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
X/5207	Frederik Johannes Uys, farmer, of Frikiesrust, District Vrede	23/3/34	Dividend being paid.	Hugh Scrivenor, P.O. Box 77, Bloemfontein; and A. H. H. Enslin, Vrede.
X/5511	Insolvent Estate of William Henderson Duncan, trading as the Willows Garage, Bloemfontein	23/3/34	Second and Final Both.....	D. B. Eagar, c/o Goodrick and Franklin P.O. Box 213, Bloemfontein.
X/5468	Assigned Estate Adriaan Lombard, farmer, of Essex, District Smithfield, O.F.S.	26/3/34	Dividend being paid	H. C. Pratt, c/o Greyling & Pratt, Smithfield.
C/17822	Assigned Estate Jelakha Noor Mahomed, trading as J. N. Mahomed, general dealer, 39A Boom Street, Pretoria	23/3/34	Dividend being paid	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
C/16966	Insolvent Estate H. Engelberg, trading as The La Rochelle Meat Market, Johannesburg, a retail butcher	21/3/34	Dividend being paid	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/17674	Insolvent Estate John Botsis, a traveller, of Johannesburg	21/3/34	Contribution being collected	S. L. Nathan, 52-53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/17694	Barend Johannes Durandt, a mine surveyor, of 38 Dekker Street, West Krugersdorp	21/3/34	First Dividend being paid	I. Lyons, 71-72 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 1433, Johannesburg.
2815	F. G. Payne, general merchant, Glencoe.....	20/3/34	Dividend being paid	H. A. Greenhough, P.O. Box 78, Dundee, Natal.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
17263	Dr. Hyman Leon Rubin, a medical practitioner, practising as such at 74A Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	26/9/32	Mon., 14/5/34, Witwatersrand Local.....	Section 108 (2) (a), Act No. 32 of 1916.
C/12654	Antonie Philippus Erasmus, farmer and speculator, of the farm "Hondsrivier", Post Office Erasmus, District Pretoria	23/2/28	Tues., 15/5/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 26/11/28.
5121	George Eric MacDonald, a medical practitioner, residing and carrying on business at Trinder Square, Port Elizabeth	10/9/31	Thurs., 17/5/34, 10 a.m., Eastern Districts Local	Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
3842	Wouter Jacobus van der Merwe, a farmer, of Gousbloemkraal, District Malmesbury	11/3/30	Thurs., 17/5/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 26/9/30.
C/16543	John Holdercroft Hodgson, a painter and signwriter, of 108 Highlands Road, Kensington, Johannesburg	2/2/32	Mon., 14/5/34, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 1/3/33.
C/13674	Godliep Wilhelm Bernard Coetzee, bricklayer, of Geldenhuis Small Holdings, Germiston	24/6/29	Mon., 21/5/34, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Section 108 (2) (b) of Act No. 32 of 1916.
C/15541	Joseph Morris, formerly trading as Central Hotel, Johannesburg	11/3/31	Mon., 14/5/34.....	Account confirmed 5/8/31.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application
C/9987	Alcon Kelvin, of Johannesburg.....	1/4/24	Tues., 15/5/34, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 7/4/25.
C/15635	Mark Lewis Conway, a bookkeeper, c/o Messrs. Orkin Bros. (Pretoria), Limited, 136 Church Street, Pretoria	1/4/31	Thurs., 17/5/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Accounts confirmed on 21/8/31, 10/5/32, 4/11/32.
C/16274	Jeeva Mahomed, barber's assistant, 504 Asiatic Bazaar, Pretoria	5/11/31	Tues., 15/5/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 8/12/32.
4981	Louis Javstiz, a general dealer, of Paarl.....	1/7/31	Wed., 16/5/34, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 14/9/32.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT

ADVERTEERDERS word daaraan herinner dat advertensies vir die *Staatskoerant* die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie.

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se *Staatskoerant* verskyn.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 27 Mei 1932.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

ADVERTISERS are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication.

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's *Gazette*.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 27th May, 1932.

ADVERTISEMENT.

Volksraadsdebatte

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD - - - - - £1 10 0.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Dele 3-5	(Twede Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Dele 6-7	(Derde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Dele 8-9	(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Dele 10-11	(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Deel 12	(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Deel 13	(Eerste Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1930 Dele 14-15	(Twede Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Dele 16-17	(Derde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Dele 18-19	(Vierde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Deel 20	(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Deel 21	(Eerste Sitting, Sewende Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.

Parliamentary Debates

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria, and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION - - - - - £1 10 0.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	(First Session, Fifth Parliament)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Vols. 3-5	(Second Session, Fifth Parliament)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Vols. 6-7	(Third Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Vols. 8-9	(Fourth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Vols. 10-11	(Fifth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Vol. 12	(Sixth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Vol. 13	(First Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1930 Vols. 14/15	(Second Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Vols. 16-17	(Third Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Vols. 18-19	(Fourth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Vols. 20	(Fifth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Vols. 21	(First Session, Seventh Parliament)	-	-	-	40s. 0d.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL

UIT DIE

REGULASIES KRAGTENS DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931 (WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen ls. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS

UNDER

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of ls. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General.

ADVERTENSIES.

KAARTE

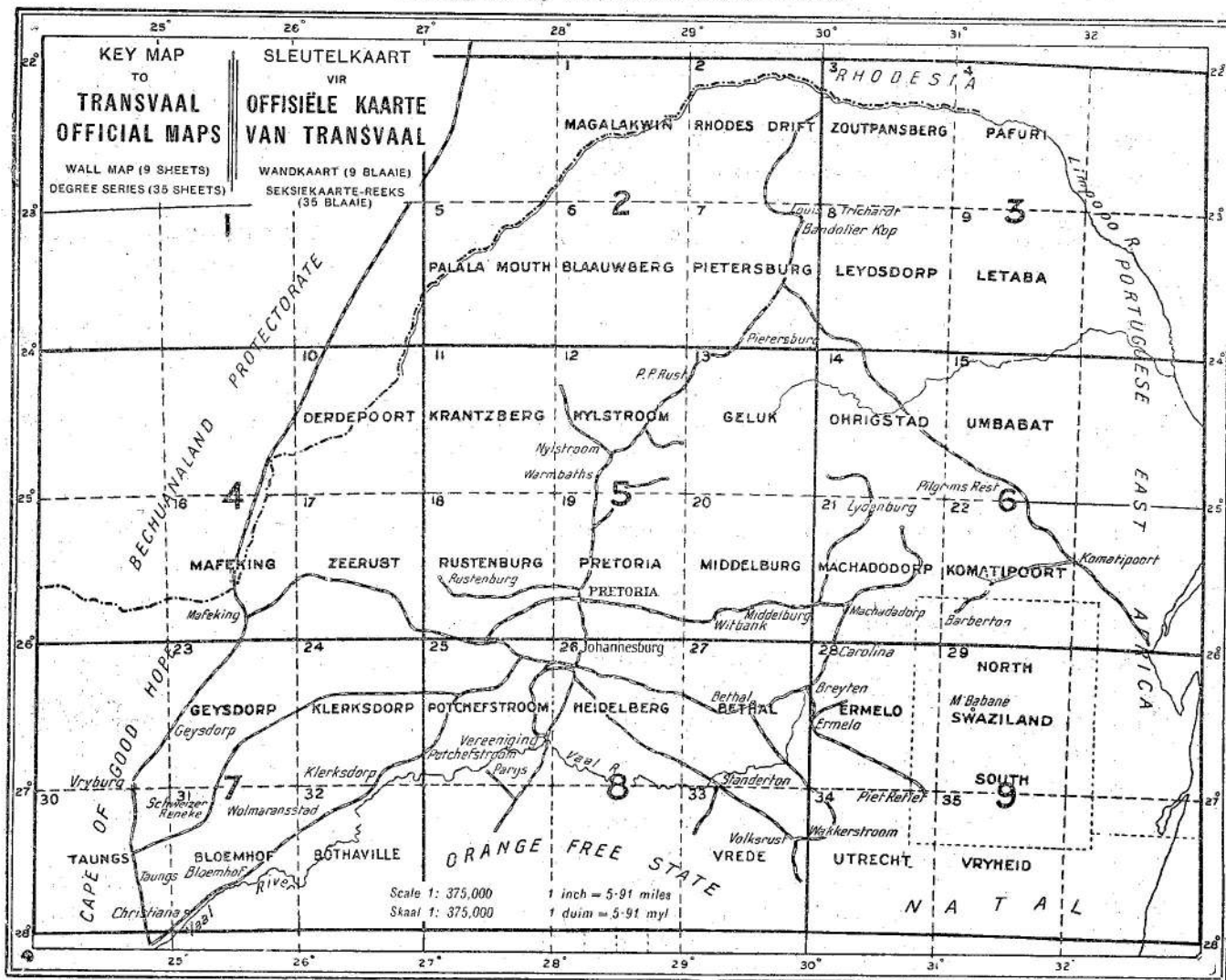
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A) Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle	 	(B) Reeks Seksiekaarte (35 Velle) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 5s. Per Kaart Gevou in Omslae
--	--	--

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways,
Rivers, Towns and Villages

(A) Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets	 	(B) Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 5s. Per Sheet Folded in Covers
--	--	---

Obtainable from the Government Printer, Pretoria